

Barcos de guerra británicos navegan hacia el Canal de Suez

LA VALLETTA (Malta), 31 (UP).— Una formidable fuerza de operaciones británica se encuentra navegando "en ejercicio" cerca de este bello puerto del Mediterráneo.

Una investigación de la United Press sobre los buques que se encuentran realizando maniobras planeadas antes de la nacionalización del Canal de Suez por parte de Egipto, incluye:

El portaaviones de 36.000 toneladas "Eagle", buque insignia de la Flota del Mediterráneo, que lleva a bordo 5 escuadrones aéreos.

El crucero neerlandés de 3.000 toneladas, "Royalist", recientemente cedido por la Armada Real, que ahora realiza sus primeras maniobras con su nueva tripulación de Nueva Zelanda.

El "Cumberland", crucero de 10.000 toneladas.

El crucero liviano "Duchess", de 3.610 toneladas.

Los destructores "Chieftain", "Chaplet", "Barfleur", "Agincourt", "Berwick", "Corunna" y "Alamein".

El buque-hospital de barrenas "Woodbridgeham", y los barrenas "Fenton", "Eslington", "Oxbowhampton", "Diaton", "Hickleton" y "Duffon".

Los submarinos "Seaslug", "Tendham", "Tudor" y "Totem".

En puerto se encuentran los cruceros livianos "Diamond" y "Devo", de 2.610 toneladas, además de un escuadrón de combate anti-aéreo con numerosas embarcaciones.

Se informó que el crucero de 8.000 toneladas "Kenya", se encuentra en el Mar Rojo navegando hacia el Canal de Suez y el Mediterráneo.

El buque gemelo "Jamaica" se encuentra cerca de Chipre con el barco insignia del vicealmirante Maxwell Richmond, en compañía de los destructores "Mackintosh" y "Mackintosh". Este último es el más viejo de la Flota del Mediterráneo.

LONDRES, 31 (UP).— Gran Bretaña ordenó hoy "ciertos movimientos" a ambos lados del Canal de Suez, incluyendo el envío de un portaaviones de la Flota Metropolitana a prestar servicios de emergencia en el Mediterráneo.

Se informó que Gran Bretaña está concentrando fuerzas navales en el Mediterráneo y el Mar Rojo, los dos mares unidos por el Canal de Suez.

En el Mediterráneo y el Mar Rojo, los dos mares unidos por el Canal de Suez.

El Almirantazgo llamó a bordo a todos los tripulantes del portaaviones "Ocean", de 13.000 toneladas, con órdenes de prepararse para partir lo antes posible de Davenport, en el suroeste de Inglaterra rumbo al Mediterráneo.

Al mismo tiempo, el Ministerio de Guerra informó que cuatro buques de transporte que actualmente se encuentran entre Giza y Suez y el Extremo Oriente, han recibido órdenes de no cruzar el Canal, dando en cambio la larga vuelta por el Cabo de Buena Esperanza, en el extremo sur de África.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
INESTABLE. PROBABLES PRECIPITACIONES
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 18,3 grados C. a las 13 horas.
MÍNIMA: 3 grados C. a las 8 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 34 minutos, y se pondrá a las 18 horas 5 minutos.— La Luna saldrá a las 2 horas 41 minutos, y se pondrá a las 12 horas 7 minutos.
FASE: Luna nueva el día 6.

LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 1.º DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.119

EDICION DE 20 PAGINAS	
CRONICA	Págs. 1, 2 y 3
DEPORTES	Págs. 13 y 14
PROVINCIAS	15
OPINIONES	16
REDACCION	17
POLITICA	18 y 19
REPTICA	20
SOCIAL	21 y 22
CABLES	23 y 24
TEATRO	25 y 26
CLASIFICADOS	27
POESIA	28
MAGASINE	29

Dijo Henry Holland:

AMERICA ADMIRA RECUPERACION ECONOMICA CHILENA



S. E. el Presidente de la República, presidió ayer, a las 11 horas, la ceremonia de la colocación y bendición de la primera piedra del Colegio Suizo de Santiago. En el grabado, de izquierda a derecha: don Enrique Bernsteín, Director del Protocolo de la Cancillería; el Mi-

nistro Plenipotenciario de Suiza en Chile, don René Naville, el Excmo. señor Ibáñez y el Ministro de Educación, general René Vidal. Esta inauguración forma parte del programa con que la colectividad suiza en Chile, celebra su día nacional.

LATINOAMERICA HA SUPERADO A EUROPA EN EL VOLUMEN DE LOS APORTES NORTEAMERICANOS

Entrevista al Secretario Adjunto de EE.UU. que llegó ayer a Santiago

La necesidad de crear una conciencia social entre los hombres de negocios para que consideraran que sus más modestos colaboradores tienen derecho a una vida más humana y más digna, mediante una equitativa distribución de las ganancias, señaló Henry Holland, Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, cuando ayer habló ante medio centenar de periodistas. Dijo que el concepto moderno de la libre empresa, además de los factores económicos, contemplaba la elevación de los niveles de vida de cada pueblo, y su influencia en el progreso de cada país.

En su entrevista de prensa el Secretario de Estado Adjunto, manifestó que la meta esencial de la Conferencia de Panamá fue establecer una asociación efectiva y una colaboración estrecha entre los grandes esfuerzos que hace cada uno de los Gobiernos Americanos, para contar con una política económica más sólida, que permita elevar este nivel de vida de los pueblos.

Destacó la importancia del actual volumen del intercambio comercial y de las inversiones norteamericanas en América Latina, diciendo que los resultados son halagadores, especialmente, estas últimas, que de mil millones de dólares en 1940, se habían quintuplicado, o sea, sumaban en 1955, 4.950 millones de dólares.

Igualmente se refirió al interés que ha despertado en América la aplicación de los planes de reajuste económico en Chile, y que llamaba la atención la "determinación y valentía con que el Gobierno y el pueblo chileno encaraban esta saludable recuperación".

Henry Holland llegó a Santiago a las 13.40 horas de ayer, y fue recibido en Los Cerrillos por funcionarios de la Cancillería y diplomáticos. Anoche fue festejado con una comida, por el Embajador de Estados Unidos Cecil Lyen.

El incidente en la frontera chino-birmana



MANDALAY, Birmania.— El Premier de Birmania, U. Ba Swe, (izquierda), cuyo país según se informa que ha sido invadido por tropas de China Roja, sobre un frente de 800 kilómetros en su frontera nororiental, aparece

ce es una fotografía tomada hace algún tiempo con el jefe del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, en visita que éste hizo a Mandalay. (Radiofoto de United Press).

ARGENTINA PROPONE TRATADO DE DEFENSA SUDATLANTICO

LO INTEGRARIAN, ADEMÁS, BRASIL Y URUGUAY.— LA JUNTA PERMANENTE FUNCIONARIA EN MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— La Argentina invitó al Brasil y al Uruguay a reunirse en Buenos Aires para estudiar las "bases de la defensa del Atlántico Sur".

Un anuncio oficial dio a conocer hoy la invitación.

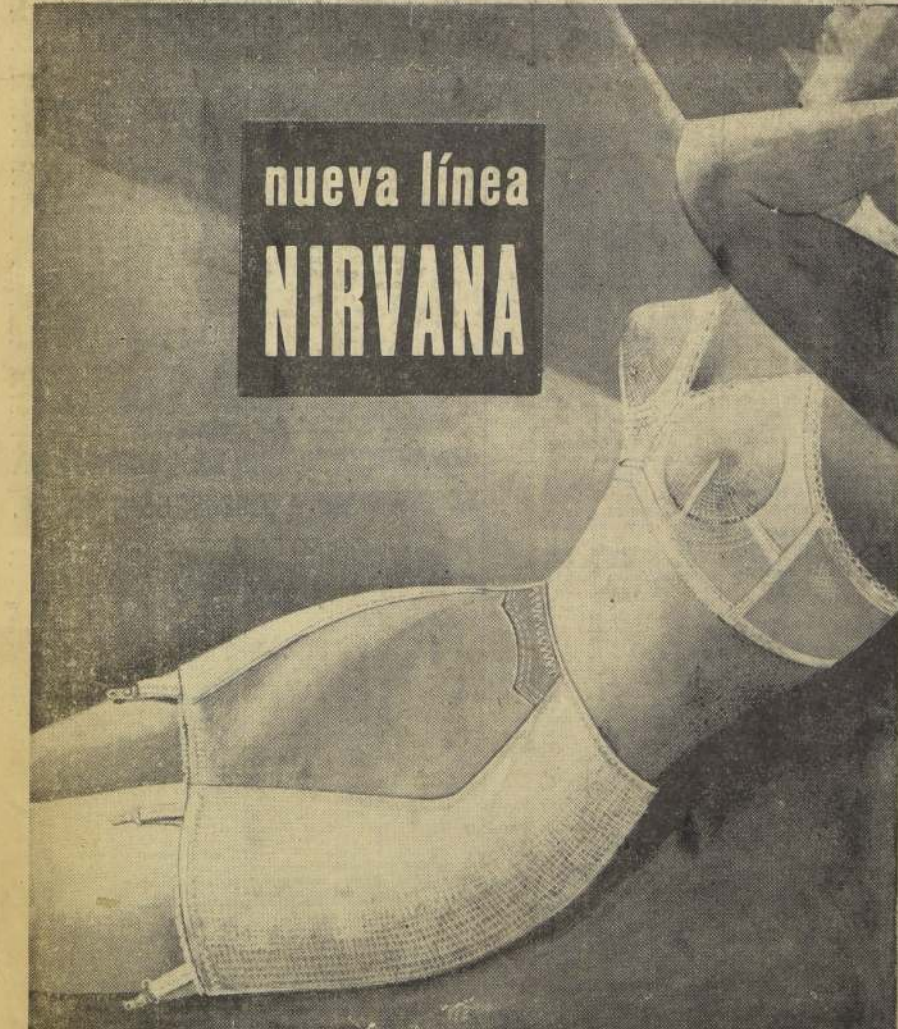
La nota argentina propuso a los Gobiernos

de los otros dos países, establecer en Montevideo un organismo permanente con el fin de llevar a cabo una política conjunta.

El objeto de la medida consiste en preservar la seguridad continental, de acuerdo con los principios expuestos en la reunión de Presidentes, de Panamá.

El Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Cantillanes, fue quien dio a conocer la invitación.

Cantillanes hizo el anuncio en una conferencia que celebró con los periodistas después de haberse entrevistado, esta mañana, con el Presidente Pedro E. Aramburu, en la Casa Rosada. El capitán de navío, Mario



nueva línea
NIRVANA

juveniles brassière y fajita que perfilan una silueta fina y elegante con todo el encanto y perfección de líneas de la juventud

Art. 16-Marquisee Nylon \$ 1.800
Art. 2-Fajita tul elástico \$ 4.200

Nirvana

ESTADO 320 • PUENTE 625 • SAN PABLO 1280

Estadista norteamericano



Henry Holland, Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos.

CAMIONETA G. M. C.	1954
500 kilos, pick-up, como nueva.	
CAMION STUDEBAKER	1956
6 toneladas, dual, 5 velocidades, sin uso.	
STATION WAGON RENAULT	1955
5 pasajeros, económica, casi nueva.	
STATION WAGON RENAULT	1954
750 kilos, suburbana, poco recorrido.	
JEEP WYLLIS	1948
Con equipo herbicida, buen estado.	
VENDEN CON FACILIDADES	
ARRIGONI Y AVALOS	
ALAMEDA 2332	

Será aumentado a 3.800 el saldo líquido de asignación familiar de EE. Públicos y Particulares

La Asignación Familiar en el sector público será nivelada con la que perciben los empleados particulares, cuyo saldo líquido a percibir, por cargo, se aumentará de \$ 3.300 a, más o menos, \$ 3.800, según se reveló anoche en el Ministerio de Hacienda.

El Ministro del ramo, don

Oscar Herrera, se reunió en la mañana con el Director del Presupuesto, don Sergio Molina, y asesores técnicos del Ministerio, para estudiar el financiamiento del reajuste de la Asignación Familiar para los Empleados Públicos. Se calcula que el mayor gasto será de

(A la página dos, N.º 25).

(A la página dos, N.º 25).

SUIZA CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO NACIONAL

Suiza celebra hoy su Día Nacional para conmemorar el 655.º aniversario de la alianza suscrita en 1291 por tres cantones para constituir la Confederación Helvética. A este pacto, en los siglos XIV-

y XV, se unieron otros Estados helvéticos que le dieron mayor importancia a la Confederación hasta llegar a convertirse en la nación más respetada del Continente europeo por su neutralidad y soberanía.

Con motivo de este aniversario, el Excmo. señor Ibáñez y el Ministro de Relaciones Exteriores, enviaron a los gobernantes suizos cablesgramas de felicitación.

A las 9 horas, el Subdirector del Ceremonial y Protocolo, don José Ramón Rodríguez, acompañado del Edecan Naval de la Presidencia, comandante don Pedro Jorquera, presentará los saludos oficiales del

(A la página dos, N.º 25).

(A la página dos, N.º 25).

WASHINGTON, 31 (UP).— El Gobierno de los Estados Unidos congeló "temporalmente" hoy todos los bienes de la Compañía del Canal de Suez y del Gobierno egipcio en este país.

Esa medida significa que "todas las transacciones con respecto a esos bienes" requerirán una licencia del Tesoro, hasta nueva orden.

Esa decisión no afecta de ninguna manera los fondos privados egipcios", dijo el anuncio.

Un portavoz del Tesoro dijo que la congelación de los bienes de la Compañía del Canal y del Gobierno egipcio bajo el régimen de licencias del Tesoro, equivale, en términos corrientes, a "congelar" o "bloquear" dichos bienes, que no podrán ser retirados sin aprobación del Tesoro.

Ministro de Gobierno de Panamá llegará hoy

A mediados de hoy llegará a Santiago el Ministro de Gobierno de Panamá, señor Juan Remón, quien integró la delegación de su país que concurrirá a las ceremonias de la Transmisión de Mando en el Perú.

En Los Cerrillos será esperado por funcionarios del Protocolo de la Cancillería, diplomáticos panameños y otras autoridades.

Fines de la Misión Científica Francesa



En la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile en Santiago, los profesores franceses Mr. Raymond Daudel, Drs. Pascaline de Daudel, y M. Charles Victor, ofrecieron una conferencia de prensa a las 11 horas, en la que conocí a las materias de los cursos, que por espacio de varios meses dictarán en Chile, sobre radio-indicadores, fenómenos de absorción de la radiación en la materia, medida de radiación, preparación de radioelementos, síntesis de moléculas marcadas, emulsión de la radiación, etc. Los temas de los isotópos, y otros temas de energía nuclear y radiaciones aplicadas a la medicina. En el grabado, los profesores Daudel y Victor, los señores Victor y Daudel, y el Dr. Charles Victor. Los señores doctores en Ciencias de la Sorbona, ingeniero del Instituto del Radium, de París, y autores de numerosos libros de referencia, en el curso de la tarde, darán conferencias, la primera de las cuales la dictará el profesor Daudel, mañana, a las 19 horas, sobre "La Física Moderna y el Problema del Cáncer".

N.º 26.

fundamental que los países al sur de Rio Grande, sean económicamente fuertes.

Posteriormente, trazó un paralelo entre el aporte de dólares de procedencia privada y

existencia más humana y digna.

Destacó el sentido moderno de la libre empresa, diciendo que no era egoísta, sino que debía propender a la elevación del nivel de vida de los pueblos.

RESUMEN

teamientos, producirían un considerable aumento en el nivel de vida del trabajador chileno.

"Que sea feliz el país y su Gobierno", manifestó Hoiland—, por esta valiente determinación. Muy especialmente

POLÍTICA DE CREDITO.— El Sr. Senalo, en segunda, dijo que la política del Gobierno de EE. UU. y del EXIMBANK de préstamos presentados por las actividades privadas.

Estado Adjunto dijo que así
considerar en dichas sumas los
gastos militares directos y los
gastos militares aportados en las
naciones latinoamericanas en
1940 la suma de mil millones
de dólares, cantidad que en

1945 alcanzó casi cinco veces más, o sea, 4.999 millones de dólares.

En 1963,—continuó diciendo el señor Holland—, Europa Central ocupaba el primer lugar por su ingreso en dólares. Al

nifistó que en Guayaquil y Lima había conversado sobre las gestiones que realizan Chile, Perú y Ecuador para llegar a un acuerdo con Estados Unidos para la conservación y explotación de la zona yungueña.

Sobre el conflicto derivado de la nacionalización del Canal de Suez, informó que este hecho se produjo después de abandonar Washington, así que solo sabía lo que los diarios habían

En el siguiente pasó América Latina al primer lugar, y que sumadas las cifras correspondientes a los últimos tres años, las inversiones en nuestros países pasaron un total de 14.284 millones de dólares contra 13.993 millones en el período anterior.

EL COMERCIO.—Se retiró de inmediato a la importancia del comercio como fuente de ingreso, para que no se fuera a un extremo, pero que no se perdería límites de producción.

Los dólares que se obtienen en el comercio no pagan dividendos ni utilidades—dijo Holland—, se reciben libres y

INVERSIONES DEL SECTOR PRIVADO. Holland reiteró la importancia del Estado Unidso daba a las inversiones del sector privado, manifestando:

«Ningún Gobierno, n con ayuda de otros Gobiernos puede aportar la cantidad de capitales que dependen de la inversión particular», dijo.

Atrás, que estas inversiones que tenían las propias modali-

que en todo el Continente los ojos y la atención de los círculos de Gobierno, financieros e industriales, estaban dirigidos hacia nosotros, para que se estimaba que los resultados que veníamos a lograrlos para esta región, en la medida del jueves el secretario de la Oficina para Asuntos Sudamericanos, asistirán una comida que les ofrecerá el Canciller subrogante, don Oscar Herrera.

no determinado, tienen vital importancia para el mejoramiento técnico de industrias y comercio".

SITUACION COMPARATIVA.

"Tomando en consideración

te económico nacional, además de indicar una decidida determinación de imponer sus plan-

Boivia para consolidar la cermonías de la transmisión dmando presidencial.

REPAVIMENTACION DE PROVIDENCIA

SE HACE SIN ATRASOS, DICE OO. PP.

"Hace veinte años —continúa diciendo—, nuestras importaciones en América Latina, alcanzan a ser el 10 por ciento del total de las importaciones de América Latina. En América, el ingreso en dólares de ningún otro Gobierno."

llegan a 500 millones de dólares al año. Este volumen, en 1955 llegó a 100 millones de dólares, o sea, siete veces más. "Las inversiones en estos países llegan a 8.500 millones de dólares y están aumentando la celeridad que corresponde su importancia, ya que están sujetos a la coordinación con otro tipo de obras, como son la construcción de arrastres de mulas, caminos, escuelas, Servicios Públicos, subterráneos de la columna vertebral de la zona de Providencia, que constituye, a la vez, la prolongación de la Alameda", afirma O'Higgins, que luego se extenderá hasta las proximidades de los faldeos cordilleranos.

anualmente en cuatrocientos millones de dólares".

Por su parte, el impuesto a la renta directa que pagan en Latinoamérica 250 millones de dólares anuales.

APORTES PARA EL PRO-

CRESCO.— Mas adelante se refirió a los deportes estatales de Norteamérica, para proyectos estimados indispensables y que interesaban al sector privado, y que para financiarlos, Estados Unidos y la construcción de dichos pavimentos. Estos inconvenientes ya fueron en su primera etapa, totalmente solucionados, y por ahí no producen mayores tropiezos.

Robbio, jefe del Estado Mayor Naval, declaró ayer en un discurso que el mundo está dividido en dos grupos y que, en caso de guerra...

De un total de 150 millones provenientes de la liquidación

millones de dólares han sido prestados para estas actividades.

CONCIENCIA SOCIAL. El adelantado Holland hizo un llamado a los hombres de negocios que habían sido beneficiados con la

delación, el gobierno Provisional de la nación argentina, inspirado en la tradición de la trayectoria pacifista del país, le abrió una cuenta el espíritu que animó la concertación del Tratado Interamericano de Asistencia Recí-

pro, la ciudad de Buenos Aires. A la vista de las ventajas que le ofrecía la situación geográfica estratégica, propone como sede del congreso el organismo que se creará en la ciudad de Montevideo.

procedencia económica y asistencia técnica, propuesta por Estados Unidos para el distribuir sus utilidades, no sólo a los accionistas, sino también en sus empresas, dirigentes y colaboradores, sino también en sus accionistas, sino también en sus colaboradores modestos, como

El Presidente ha dado principio a la constitución de la lista de los hombres más honrados del continente que aspira a desarrollar su civilización dentro del imperio de la libertad y de las normas de la moralidad.

posibles ingresos. Los Estados Unidos envía a las naciones democrática y en vigencia pien
hermanas de los Estados Unidos de la dignidad humana."



Banco Interamericano de la Vivienda hará cambiar el destino de 25 millones de familias en el Continente

Dijo el Presidente de su Comisión Ejecutiva al iniciar ayer sus labores en Santiago

En la mañana de ayer, a las 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó la sesión inaugural de la Comisión Ejecutiva de Estudios para el Banco Interamericano de la Vivienda Social, designada por resoluciones V y VI del IX Congreso Panamericano de Arquitectos realizado en Caracas el año pasado, y en cumplimiento de una resolución de la Decima Conferencia Interamericana de 1954. El proyecto trata de reducir el déficit existente de 1.000.000 de casas anuales en América Latina, mediante el aumento de la productividad en los materiales de construcción para cubrir un mercado interamericano y sin capitales estatales.

La reunión fue presidida por el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, señor Héctor Mardones Restat, y el presidente de la Comisión Ejecutiva, arquitecto Hernán Larrain Errázuriz, y a ella asistieron Ministros de Estado, diplomáticos, parlamentarios, profesores de la Facultad, profesionales, representantes de la industria y de la Cámara Chilena de la Construcción y un numeroso público que llenaba por completo el Salón de Honor.

Los asistentes a esta Comisión, patrocinada por la Facultad de Arquitectura y el Ministerio de Relaciones Exteriores, son los siguientes: de Brasil, arquitecto Rubens de Amaral, de Colombia, arquitecto Samuel I. Cooper, de Chile, arquitecto Félix Sánchez, y de Chile, arquitecto Hernán Larrain Errázuriz. Como observadores: por la Unión Panamericana, el Director del Centro Interamericano de Vivienda, don César Garcés;

de la CEPAL, el jefe de la División Desarrollo Económico, don José Antonio Mayorga; de la CIEP, el señor Lionel Torres; el Decano don Héctor Mardones Restat, y el señor Ulises Pinto.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra los delegados de todos los países asistentes.

DISCURSO DEL PRESIDENTE.— El asistente de Chile y presidente de la Comisión, arquitecto Hernán Larrain Errázuriz, pronunció el siguiente discurso:

"Es para mí un alto honor y una gran satisfacción, inaugurar esta mañana, en presencia de los ilustres diplomáticos y representantes técnicos de los países hermanos, las tareas de trabajo de la Comisión Ejecutiva de Estudios para el proyecto del Banco Interamericano de la Vivienda Social."

Desde hace tres años, los Gobiernos, comprendiendo que no eran suficientes los esfuerzos nacionales para atender el déficit que se presenta anualmente de más de un millón de viviendas de interés social, desearon apoyar, en principio, en varias reuniones de la Organización de los Estados Americanos, una estrecha colaboración interamericana para solucionar este perenne problema social.

Todos nuestros países, al aprobar la resolución XXXVI de la Decima Conferencia Interamericana de Caracas, acordaron la ejecución de estudios específicos para verificar la posibilidad de la pronta realización del proyecto en referencia.

Posteriormente, el IX Congreso Panamericano de Arquitectos, al respaldar ampliamente este proyecto, creó una Comisión Ejecutiva de Estudios, compuesta de representantes de los Institutos de Arquitectos del Brasil, Estados Unidos, Colombia, México y Chile; fijó su sede en Santiago y me hizo el honor de designarme su presidente.

A esta comisión de carácter permanente se le solicitó colaborar con el Consejo Interamericano Económico y Social, para iniciar los estudios anteriormente pedidos, y se le encargó estar en contacto con los Gobiernos, para informarnos de los programas alcanzados en la realización de estos objetivos.

Entre el Congreso Antidécimo de Panamá, convocado por Bolívar, y la reciente reunión de Presidentes americanos, han mediado 130 años de bellas expresiones literarias y de recuerdos muy mercedos, por ciento, de nuestros ilustres predecesores.

Nos acordamos de nuestro destino americano, esporádicamente,



Durante la sesión inaugural de estudios para el Banco-Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social, que se efectuó ayer en la Universidad de Chile, en el grabado, el Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla; el Decano de la Facultad de

Arquitectura de la Universidad, don Héctor Mardones Restat; el Ministro de Tierras don Santiago Wilson, y haciendo uso de la palabra, el asistente del Brasil, arquitecto Rubens de Amaral.

cuando nos amesace algún peligro exterior, o cuando tienen apreciaciones comerciales determinadas elementos de nuestras producciones nacionales.

Muchas veces no hemos entendido el mensaje de nuestros libertadores. Si volviéramos a la vida se escombrarían de nuestra indolencia, el comprobar que los reos, y las pretensiones autárquicas han perjudicado las semillas de cooperación que ellos dejaron a costa de los grandes sacrificios.

Creemos que a nuestros pueblos les conviene dejar la ilusión del progreso instantáneo, logrado por un torrente de dinero inicial, que rápidamente se agota, para dedicarse a un trabajo en un organismo eficiente. Es más cuerdo aprovechar esa riqueza invisible, mil veces más valiosa que los capitales ajenos, constituida por nuestra insoslayable voluntad de mejoramiento, basada en la multiplicación silenciosa y potente de nuestros propios recursos cooperativos.

Lo primero no es el dinero, hay que empezar por sentirnos efectivamente partes de un todo armónico, y al dejar de lado reservas mentales, buscar la planificación integral continental, que ya fue aprobada en el VIII Congreso Panamericano de Arquitectos de México, y enunciado por el arquitecto y Ministro de Obras Públicas de ese mismo país, don Carlos Lazo, cuyo trágico desparecimiento el año pasado constituyó una gran pérdida para la causa de América.

Abandonemos la cómoda y solitaria postura del que espera todo del maná prometido, y detengámonos en nuestra inconsciente carrera divagatoria antes de que sea tarde. Es una jornada ímproba y difícil, pero precisamente por esto es indispensable iniciarla de inmediato.

Mientras en todas las grandes zonas geográficas del mundo se comparan importantes planes en ejecución, de cooperación económica a base de tratados multilaterales de producción y consumo, en nuestra América Latina, que se dice el continente del futuro, nos encontramos con tratados bilaterales, industrias muchas veces semiautárquicas, y nacionalismos exagerados. Esta situación está desprecando las últimas ideas de cooperación económica interamericana, y creando una multitud de intereses contrapuestos, que nos están conduciendo a formar un conjunto heterogéneo de pequeños países, desconectados realmente entre sí, y preparados para ser destruidos rápidamente en el futuro.

Como una oportuna reacción, vemos con satisfacción que el punto 2 de la reciente declaración de Panamá pone énfasis en nuestra cooperación mutua al decir: "La plena realización del destino de América se inscribe en el desarrollo económico y social de su pueblo, y por lo tanto, hace necesaria la intensificación de los esfuerzos nacionales y de cooperación interamericana, para procurar la solución de los problemas económicos y elevar las condiciones de vida en el continente".

En su trascendental discurso de Panamá, el Presidente Eisenhower, por primera vez, y limitado en el suelo de Bolívar, le dio más importancia a la multilateralidad que los Gobiernos latinoamericanos solicitaban, que a los convenios bilaterales. Si los planes son estudiados en conjunto, se desarrollan las economías en forma complementaria y se va directamente a la unidad continental por intermedio de la integración económica. En este camino de realidad, jargamente esperado por nosotros, el Presidente de los Estados Unidos propició la formación de una comisión especial, compuesta de representantes de todos nuestros países para hacer recomendaciones concretas en los aspectos de la colaboración que afectan al bienestar de nuestros pueblos.

La vivienda está ligada al íntimo sentido de progreso de nuestras comunidades; sin ella, jamás se podrán elevar nuestras niveles de vida.

La base de este proyecto, por el cual estamos aquí reunidos, consiste en aumentar la productividad en los materiales de construcción con una producción en masa, altamente normalizada, para cubrir un mercado interamericano, sin acudir a los capitales estatales. Se le necesitan esfuerzos mancomunados, facilidades gubernamentales y capital privado. En este fondo, con nuestro propio esfuerzo y en una acción común y solidaria, podremos hacer una realidad económica y social el americanismo literario imperante.

Esta producción en masa de un mejor aprovechamiento a nuestras inmensas reservas de materias primas y aumento de la industrialización, promueve el comercio, moviliza los capitales, estimula el ahorro, disminuye las lacras de la inseguridad social, y, finalmente, crea los efectivos de unión entre nuestros pueblos.

La producción de viviendas a escala continental, elaborando cada uno de sus principales elementos donde resulte más económico, empleando las mejores técnicas cooperativas y los sistemas de esfuerzo propio y de ayuda mutua constituye la mejor forma de iniciar sin prima y sin pausa, el ideal responsable de nuestro luminoso destino común.

Esta Comisión ad-honorem es la constituida por profesionales absolutamente independientes, sin ningún interés subterráneo en el resultado de los estudios a iniciarse. Sólo nos guía la búsqueda de

soluciones técnicas y prácticas que permitan elevar efectivamente nuestros niveles de vida, y nunca aceptaremos insinuaciones ni consejos, que estén en pugna con nuestra conciencia técnica americana.

Si bien es cierto, que a pesar de la indiferencia ambiente se ha fortalecido la fe en nuestros principios, solidarios, espontáneamente una vez más de los gobiernos su valiosa cooperación para nuevas tareas, que reconocemos aún muy superiores a nuestras fuerzas.

Nuestro mayor recurso es la sinceridad y la decisión inquebrantable de ir abatiendo una a una las dificultades que nos puedan presentar algunos sectores interesados en prolongar una situación estática y próspera.

Quiero agradecer, especialmente a los arquitectos extranjeros, miembros de esta Comisión, quienes nos han dado un ejemplo de singular relieve al acudir a esta convocatoria guiados por un generoso impulso de confraternidad americana. Ellos han abandonado transitoriamente sus importantes labores profesionales para responder como en ocasiones pasadas, este proyecto de vasta trascendencia continental.

Merecen nuestro profundo reconocimiento los gobiernos hermanos, que por intermedio de sus representantes en la Organización de los Estados Americanos nos han prestado su valioso apoyo.

Es auspicioso para las tareas futuras la presencia entre nosotros del enviado de la Unión Panamericana y Director Interior del Centro Interamericano de Vivienda, ya que es necesaria una colaboración más efectiva entre los técnicos privados y oficiales del continente, colaboración que nosotros siempre hemos deseado y que la hemos solicitado en forma precisa en todos los documentos oficiales registrados en la tramitación de este proyecto.

Es muy grato para el presidente de esta Comisión destacar la invariable ayuda recibida del Gobierno de Chile, a través de todos los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores. Una sola línea ha sido mantenida por los señores Ministros Arturo Urrutia, Oscar Penner, Tobias Barro, Roberto Aldunate, Carlos Koch, Oscar Olsen, Enrique Barboza y Osvaldo Saint-Marie, y los señores Ministros de Obras Públicas señores Benjamín Videla y Humberto Martínez, y los señores Ministros señores Oscar Herrera y Mariano Fontecilla.

Un imperioso deber de gratitud me mueve a expresar mi profundo reconocimiento a la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, que desde el año 1952 ha respaldado en todo momento estas ideas, y que, actualmente, patrocina la reunión de esta Comisión.

Al Colegio de Arquitectos de Chile y a la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos les debemos su permanente y valioso apoyo moral.

Tengo que agradecer también al importante estímulo recibido en diferentes ocasiones de la prensa chilena, de la Honorable Cámara de Diputados, del Centro Científico de la Vivienda, de la Cámara Chilena de la Madre, de la Asociación Cívica y Cultural, de la Sociedad Geográfica de Chile y de otras importantes instituciones.

Es una suerte para esta Comisión que sepan su sede en Santiago la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas y el Centro Interamericano de Estadística Económica y Financiera. Ambas instituciones, de gran prestigio internacional, han nombrado observadores de talento y experiencia en nuestra reunión, en respuesta a nuestra solicitud de apoyo a las tareas futuras.

Para terminar, quiero rendir un homenaje a la memoria de ese visionario incombustible, y ardiente magnífico de la unión continental que fue el Sr. Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, don Carlos Darío, y me parece oportuno repudiar las expresiones con que se retiró a este proyecto en el diario "La Nación", del 10 de abril de 1954: "El Banco Interamericano de la Vivienda propuesto por nuestro país, crea los instrumentos necesarios para eliminar definitivamente los tugurios y poblaciones calamitosas del surio latinoamericano. Para los inversionistas, este nuevo organismo será un centro seguro de atracción de capitales. Para el desarrollo de los países productores de materias primas, habrá de ser herramienta de progreso inagotable, y, por sobre todo, su acción futura cambiará el destino de 25 millones de familias de este continente".

Quiero agradecer, especialmente a los arquitectos extranjeros, miembros de esta Comisión, quienes nos han dado un ejemplo de singular relieve al acudir a esta convocatoria guiados por un generoso impulso de confraternidad americana. Ellos han abandonado transitoriamente sus importantes labores profesionales para responder como en ocasiones pasadas, este proyecto de vasta trascendencia continental.

Merecen nuestro profundo reconocimiento los gobiernos hermanos, que por intermedio de sus representantes en la Organización de los Estados Americanos nos han prestado su valioso apoyo.

Es auspicioso para las tareas futuras la presencia entre nosotros del enviado de la Unión Panamericana y Director Interior del Centro Interamericano de Vivienda, ya que es necesaria una colaboración más efectiva entre los técnicos privados y oficiales del continente, colaboración que nosotros siempre hemos deseado y que la hemos solicitado en forma precisa en todos los documentos oficiales registrados en la tramitación de este proyecto.

Es muy grato para el presidente de esta Comisión destacar la invariable ayuda recibida del Gobierno de Chile, a través de todos los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores. Una sola línea ha sido mantenida por los señores Ministros Arturo Urrutia, Oscar Penner, Tobias Barro, Roberto Aldunate, Carlos Koch, Oscar Olsen, Enrique Barboza y Osvaldo Saint-Marie, y los señores Ministros de Obras Públicas señores Benjamín Videla y Humberto Martínez, y los señores Ministros señores Oscar Herrera y Mariano Fontecilla.

Un imperioso deber de gratitud me mueve a expresar mi profundo reconocimiento a la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, que desde el año 1952 ha respaldado en todo momento estas ideas, y que, actualmente, patrocina la reunión de esta Comisión.

Al Colegio de Arquitectos de Chile y a la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos les debemos su permanente y valioso apoyo moral.

Tengo que agradecer también al importante estímulo recibido en diferentes ocasiones de la prensa chilena, de la Honorable Cámara de Diputados, del Centro Científico de la Vivienda, de la Cámara Chilena de la Madre, de la Asociación Cívica y Cultural, de la Sociedad Geográfica de Chile y de otras importantes instituciones.

Es una suerte para esta Comisión que sepan su sede en Santiago la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas y el Centro Interamericano de Estadística Económica y Financiera. Ambas instituciones, de gran prestigio internacional, han nombrado observadores de talento y experiencia en nuestra reunión, en respuesta a nuestra solicitud de apoyo a las tareas futuras.

Para terminar, quiero rendir un homenaje a la memoria de ese visionario incombustible, y ardiente magnífico de la unión continental que fue el Sr. Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, don Carlos Darío, y me parece oportuno repudiar las expresiones con que se retiró a este proyecto en el diario "La Nación", del 10 de abril de 1954: "El Banco Interamericano de la Vivienda propuesto por nuestro país, crea los instrumentos necesarios para eliminar definitivamente los tugurios y poblaciones calamitosas del surio latinoamericano. Para los inversionistas, este nuevo organismo será un centro seguro de atracción de capitales. Para el desarrollo de los países productores de materias primas, habrá de ser herramienta de progreso inagotable, y, por sobre todo, su acción futura cambiará el destino de 25 millones de familias de este continente".

ULTIMA Oportunidad
ULTIMOS DIAS
para comprar más cosas
mejores cosas por
menos dinero
TERMINA EL SABADO
a las 13 horas



Blanco (3er piso)

Servilletas blancas para comida, rico granito de tejido retorcido, enorme duración. Tamaño 43x43 cms.

Ahora \$ 78

Paños para cocina, género sumamente resistente, especial para secar ollas, platos, etc. Tamaño 75x75 cms. con huinchita para colgar

Ahora \$ 98

Repasadores para copas, tejido especial de algodón que no deja frisa. Fondo blanco con cuadros lacre o azul y guardas a los lados

Ahora \$ 168

Toallas de gruesa y suave felpa, de alto poder absorbente. Tejido labrado, en surtido de colores amarillo, verde, rosado y celeste. Tamaño 50x100 cms.

Ahora \$ 316

Sábanas de baño Chiteco, suave tejido de gran poder absorbente y gran duración. Fondo liso, en surtido de colores rosado, celeste, amarillo y verde. Gran oportunidad

Ahora \$ 1.072

Sábanas en magnífica crea blanca. Suave y grueso tejido de máxima duración. Ancha basta y cordón-bordado, con 50 cms. de embozo en los costados. Utilizables tanto para abajo como para encima. Amplias medidas. Extraordinario precio

Tamaño 1 1/2 plaza Ahora \$ 1.680

Tamaño 1 plaza Ahora \$ 1.540

Juegos de cama, en excelente crea blanca, de mucha duración, terminados con prolijos bordados de diferentes estilos y bonitos diseños. Amplias medidas invariables, por estar ya lavada la tela

Tamaño 1 1/2 plaza Ahora \$ 4.320

Frazadas Bayadera, lana finísima, suaves y de gran abrigo, con ribetes de seda en las cabeceras; dibujo multicolor muy atractivo

Tamaño 1 1/2 plaza Antes \$ 5.770

Tamaño 1 plaza Antes \$ 4.465

Ahora \$ 4.925

Ahora \$ 3.850

LIQUIDACION DE INVIERNO

Artículos de calidad y buen gusto
Precios notablemente rebajados

Los Gobelinos

Velo tipo francés, artículo muy supe y de gran efecto decorativo, fabricado con hilado Spun, blanco y crema; doble ancho, gran ocasión, el metro

Ahora \$ 290

Velo Spun estampado con hermosos motivos floreados, 20 combinaciones diferentes; muy apropiado para cortinas vaporosas; doble ancho, gran oportunidad, el metro

Ahora \$ 450

Brin de medio lino, colores firmes, especial para fundas de muebles y cortinas para casas de campo; ancho 1.30 mt., el metro

Ahora \$ 790

Tapicería (3er piso)



Brocato de seda varios colores modernos, artículo muy indicado para cortinajes y tapizado de muebles, ancho 1.30 mt., el metro

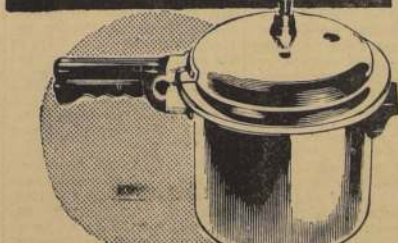
Ahora \$ 1.490

Tapiz grueso, doble faz, muy indicado para cortinas divisorias; varios colores modernos; ancho 1.30 mt., el metro

Ahora \$ 1.690

Cubre-Camas lavables prolijamente confeccionadas en vistosas etaminas floreadas, con amplios vuelos para 1 1/2 plazas c/u

Ahora \$ 2.990



Ollas de presión FENSA con tapa bayoneta exclusiva. Fácil de lavar, por sus bordes pavor. Valvula de presión regulable. Tapon de seguridad. Tres capacidades:

F-4 Ahora \$ 5.920

F-6 Ahora \$ 7.475

F-8 Ahora \$ 8.350

Alfombras (3er piso)

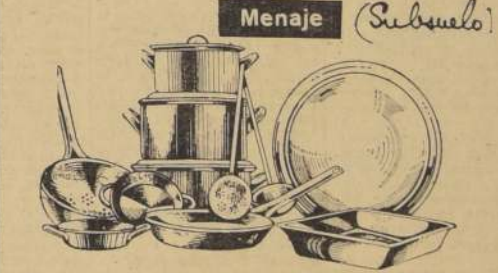
Alfombritas reversibles, fabricadas con lana y fibra, especiales para pie de cama, de 0.70x1.25 mt. c/u

Ahora \$ 2.690

Alfombritas para pie de cama, confeccionadas en tripe alfapado, varios colores, terminadas con flecos, de 0.70x1.30 mt. c/u

Ahora \$ 3.850

Alfombras nacionales e importadas, extenso y variado surtido de tamaños y estilos; todas rebajadas a precios de liquidación



Batería Imperial de acero inoxidable FENSA, es una fina batería de lujo fabricada con el mismo acero utilizado en la cuchillería "Cristofle", y está compuesta de: 1 cacerola de 20 cms., 1 cacerola de 22 cms., 1 cacerola de 24 cms., 1 sartén de 24 cms., 1 bandeja redonda de 36 cms., 1 colador para verduras de 20 cms., 2 pailas para huevos de 14 cms., 1 asadera de 32 cms., 1 espumadera de 10 cms., y 1 cucharón para sopa de 10 cms.

Ahora \$ 34.900

Juego de mesa en fino BLUOPAL, para 12 personas, 72 piezas, compuesto de: 12 platos bajos, 12 hondos, 12 entradas, 12 pan, 12 tazas té y 12 tazas café

Ahora \$ 9.980

El mismo para 6 personas

Ahora \$ 4.990

Extenso surtido en Moldes importados de Norteamérica, marca OVENEK: Cakes, Kuchen, Pan, Loaf-tin, c/u

Ahora desde \$ 298

Ollas de presión FENSA con tapa bayoneta exclusiva. Fácil de lavar, por sus bordes pavor. Valvula de presión regulable. Tapon de seguridad. Tres capacidades:

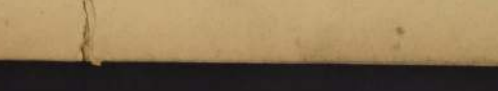
F-4 Ahora \$ 5.920

F-6 Ahora \$ 7.475

F-8 Ahora \$ 8.350

Acero Enlozado FENSA, producido en la nueva planta de esta industria, considerada la más moderna de Sudamérica. En los colores verde nilo y negro.

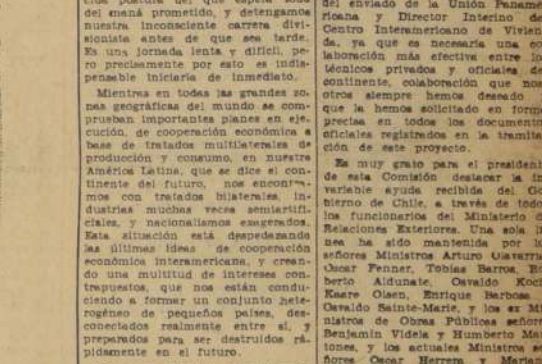
Cacerolas desde \$ 685



Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía

Menaje (Subsuelo)



Batería Imperial de acero inoxidable FENSA, es una fina batería de lujo fabricada con el mismo acero utilizado en la cuchillería "Cristofle", y está compuesta de: 1 cacerola de 20 cms., 1 cacerola de 22 cms., 1 cacerola de 24 cms., 1 sartén de 24 cms., 1 bandeja redonda de 36 cms., 1 colador para verduras de 20 cms., 2 pailas para huevos de 14 cms., 1 asadera de 32 cms., 1 espumadera de 10 cms., y 1 cucharón para sopa de 10 cms.

Ahora \$ 34.900

Juego de mesa en fino BLUOPAL, para 12 personas, 72 piezas, compuesto de: 12 platos bajos, 12 hondos, 12 entradas, 12 pan, 12 tazas té y 12 tazas café

Ahora \$ 9.980

El mismo para 6 personas

Ahora \$ 4.990

Extenso surtido en Moldes importados de Norteamérica, marca OVENEK: Cakes, Kuchen, Pan, Loaf-tin, c/u

Ahora desde \$ 298

Ollas de presión FENSA con tapa bayoneta exclusiva. Fácil de lavar, por sus bordes pavor. Valvula de presión regulable. Tapon de seguridad. Tres capacidades:

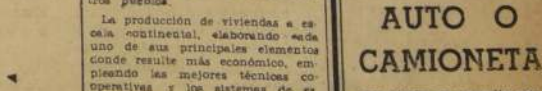
F-4 Ahora \$ 5.920

F-6 Ahora \$ 7.475

F-8 Ahora \$ 8.350

Acero Enlozado FENSA, producido en la nueva planta de esta industria, considerada la más moderna de Sudamérica. En los colores verde nilo y negro.

Cacerolas desde \$ 685



La producción de viviendas a escala continental, elaborando cada uno de sus principales elementos donde resulte más económico, empleando las mejores técnicas cooperativas y los sistemas de esfuerzo propio y de ayuda mutua constituye la mejor forma de iniciar sin prima y sin pausa, el ideal responsable de nuestro luminoso destino común.

Esta Comisión ad-honorem es la constituida por profesionales absolutamente independientes, sin ningún interés subterráneo en el resultado de los estudios a iniciarse. Sólo nos guía la búsqueda de

AUTO O CAMIONETA

con chofer se necesita contratar para hacer a lo menos dos viajes diarios dentro ciudad Santiago. Tratar personalmente de 18 a 20 horas. Calle Victoria Subercaseaux N.º 381, Departamento A.

Palabras del Presidente

DIRIGENTES de numerosas organizaciones gremiales obreras visitaron en fecha reciente al Primer Mandatario de la República, para testimoniarse su adhesión ante el incontestable acuerdo de la llamada penetración peronista en el país— y felicitarle, al mismo tiempo, por su destacada actuación en la Conferencia de Presidentes Americanos en Panamá.

Con tal motivo el Jefe del Estado, que departió cordialmente con sus visitantes, en un gesto profundamente democrático, formuló algunas declaraciones del más alto interés sobre la situación económica del país.

«Creo, y tengo confianza —dijo—, que en seis meses más la economía nacional recuperará totalmente su perdido equilibrio, tan alterado por las malas Administraciones anteriores... El proceso de las alzas toca ya a su fin. El dólar prácticamente se ha estabilizado y no subirá más... Yo comprendo que los trabajadores se desorienten un poco frente a algunas alzas de precios, pero ellos deben comprender que ellas son la consecuencia directa del último reajuste cambiario. Los obreros y el pueblo deben soportar estas últimas dificultades y compartir los sacrificios que a todos exige la nación, para recuperar su perdida normalidad».

En pocas palabras, S. E. ha trazado un cuadro completo de la situación económica chilena, con una clara concepción del problema.

El Primer Mandatario, principal impulsor del actual plan antinflacionario, tiene la más absoluta seguridad y confianza en las bondades de su programa de estabilización económica. Se basa para ello en un hecho claro e indiscutible: el alza del costo de la vida, en los primeros seis meses del año en curso, en lugar de alcanzar a no menos de un 50%, como habría ocurrido de haber continuado el proceso inflacionista con el mismo ritmo de intensificación que en 1955, llegó sólo a un 13% y fracción. Esa cifra es ya altamente reveladora si se la compara, incluso, con el 39% de alza a que se llegó en el primer semestre del año pasado.

Si en el primer semestre de 1956 el alza ha llegado a ese porcentaje mínimo, a pesar de las repercusiones alcistas que debió tener, necesariamente, el nuevo régimen de cambios, es perfectamente lícito suponer que en el segundo semestre ese porcentaje será mucho menor y que, a muy corto plazo, el proceso de desvalorización monetaria será totalmente detenido y los precios definitivamente estabilizados.

El Excmo. señor Ibáñez cree que tal meta se alcanzará dentro de un plazo de seis meses, y, por cierto, no exagera. Es esa la realidad chilena actual. Todos los antecedentes que existen al respecto permiten afirmar la creencia de que a brevísimo plazo Chile habrá superado por completo su última emergencia económica y que afianzará el valor de su signo monetario, en la más grande realización económica que jamás se haya operado en el país durante años.

El dólar —ha dicho S. E.— se ha estabilizado. Es absolutamente efectiva esa afirmación del Primer Mandatario. En cuatro meses de vigencia del régimen de cambio libre y libre importación, el dólar, esa misma divisa que en 1955 se cotizó a más de \$ 840, no sobrepasa hoy día los \$ 500, y en ese nivel se ha mantenido invariablemente, sin acusar fluctuaciones violentas y sin hacer necesario ni siquiera la utilización del Fondo de Estabilización Monetaria, para impedir alzas o descensos bruscos en esa cotización.

El país está alcanzando, pues, una meta largamente anhelada durante años: su estabilidad económica. No es extraño, en consecuencia, que S. E. pida al pueblo fe y confianza en el futuro, para que soporte hoy, con patriotismo, los sacrificios que las actuales condiciones le exigen.

Son palabras altamente reveladoras las del Jefe del Estado. Alentadas y están inspiradas en la más absoluta confianza en el porvenir del país.

Legislación para el turismo

SE ha divulgado el propósito del Ejecutivo de enviar al Congreso un mensaje que propondrá la organización racional del turismo en el país. El mencionado proyecto de ley refundirá, actualizará y reestructurará las distintas iniciativas anteriores sobre el desarrollo de esta industria, de acuerdo con los estudios realizados por el organismo que, a iniciativa personal del Presidente Ibáñez, fue creado por Decreto N° 257, de junio de 1955.

Pese a que existe en el país una extendida conciencia de las posibilidades que Chile ofrece al desarrollo de una próspera industria turística, hasta la fecha no ha sido aplicada ninguna política efectiva destinada a promoverla. Fue en la anterior Administración del Presidente Ibáñez cuando se dio el primer paso oficial importante en este sentido. Por Ley N° 4.585, se creó el Servicio de Turismo, como una Sección del Ministerio de Fomento. El impulso inicial se perdió más tarde y la acción de este organismo fue debilitándose hasta perder por completo su eficacia.

Años después, en virtud de una reestructuración ministerial, el Servicio mencionado pasó a depender de la recién creada Dirección de Informaciones y Cultura, esta vez, como un Departamento estructurado en Secciones, con labor y facultades acertadamente definidas.

En 1947 este Servicio dejó también de existir junto con la supresión de la DIC. Y una nueva Ley, la N° 8.939, dio diferente estructura a las oficinas de turismo, redujo sus posibilidades de acción, limitó sus facultades y las agregó al Ministerio de Relaciones Exteriores.

En 1947 este Servicio dejó también de existir junto con la supresión de la DIC. Y una nueva Ley, la N° 8.939, dio diferente estructura a las oficinas de turismo, redujo sus posibilidades de acción, limitó sus facultades y las agregó al Ministerio de Relaciones Exteriores.

De MANUEL EDUARDO HUBNER—

Centenario de Menéndez y Pelavo

III

Celebridad y dimensión de una obra



Afirmó Marañón, casi treinta años después de su muerte, que "aun para los incultos Menéndez y Pelavo equivalía a algo sobrehumano". En verdad, una gloria constante a veces apoteósica, le envolvió en vida. Profeta en su tierra, lo fue para casi toda España. Y llegó, en un momento del mundo hispánico, a encarnar, en vida, la cultura, la sabiduría, el mismo genio. Alcanzó a ser llamado Don Lope de Vega, "monstruo de la Naturaleza". Podía haber sido. No en igual medida creadora, pero sí en la titenidad, mental y hasta fisiológica, de su obra y su persona.

Tal vez, si él, cierta teratología de facultades superiores, pueda explicar hoy día la admiración ilimitada y el respeto reverencial, vecino al temor, que llegó a inspirar, no sólo a los doctos, sino al vulgo todo y, en el fondo, a sus mismos enemigos.

Sólo que don Marcelino se cuidó bien poco de alcanzar las cumbres de tal fama. Más bien la aceptó a regañadientes en su primera juventud. Pero la rechazó, alado, en su madurez y al comienzo de la que —murió a los cincuenta y cinco años y meses de edad— pudo, biológicamente, haber sido considerada su senectud.

Pese a sus deberes parlamentarios, no fue un político. Mucho menos un líder. Ni un actor dramático o lírico de moda. Ni un escritor, un periodista o un novelador de esos que encadenan el interés general. Tampoco un capitán de industria o un filántropo millonario.

Don Marcelino era un sabio. Pero no de esos que transforman el mundo o dan origen a inventos espectaculares, capaces —también— de ganar la veneración del gran público.

Fue un gran humanista, un prodigioso erudito, un crítico literario y filosófico de alto vuelo, un investigador bibliográfico, un estudioso y hasta uno de los creadores de la gran estética moderna. También, en lo íntimo, un poeta, uno que hoy sería académico, de corte helénico y de inspiración latina. Un poeta que tuvo en sensibilidad interior una prosa lírica.

El haber sido —en época oscura— tan gallarda y enteramente español, si que debe haber atraído hacia él la atención y el fervor del gran público. Sobre todo, del sector interesado: el círculo palatino, la nobleza, el alto clero, el académico literario e histórico, todo el que abjuraba del

pida, clara como pocas, de una conciencia que bordeaba la elegancia y hasta la elocuencia, sin caer nunca en el artificio o la garrulería.

Todo ello, resumido, lo llevó a ser algo más: el reconstructor y hasta el arquitecto de la cultura española. Aceptó los materiales, trazó los planes, y comenzó a construir un edificio cultural de tal magnitud, que pudo haber cobijado, además de la española, a toda la cultura latina.

Puede hoy repetirse, tal vez, con más razón que ayer, que hizo una obra verdaderamente monumental. No sólo por la cuantía de lo escrito, sino además por la calidad, la densidad y hasta la originalidad del pensamiento: aparte, es claro, del rigor científico del método y la escurridura de una información asombrosa por su abundancia.

Mas todo ello no podía ser percibido por el hombre de la calle.

Si, en cambio, el fuego que creía, entre líneas, por sus dieciocho grandes obras, algunas de ellas en varios tomos. Era la llama profundamente española que abrazaba aquella producción más científica que literaria, quien la hizo popular además de admirada. Su tentativa de reconstruir integralmente el pasado de la cultura hispánica, su intento de renovar en escala crítica los valores que la integraron, su empresa de reivindicación nacional de España, primero por la vía de un catolicismo y un tradicionalismo no intrínsecos, y luego por el superior camino de un estudio profundo y una exégesis crítica del pasado y la realidad cultural del país: todo ello lo convirtió, en suelo español, en el adalid de las fuerzas históricas de su patria, en la integración paulatina desde Fernando VII hasta la Primera República y la misma Restauración.

El haber sido —en época oscura— tan gallarda y enteramente español, si que debe haber atraído hacia él la atención y el fervor del gran público. Sobre todo, del sector interesado: el círculo palatino, la nobleza, el alto clero, el académico literario e histórico, todo el que abjuraba del

liberalismo reciente, el republicano en auge, la centenario tradición heterodoxa y libertaria, el espasmo del pensamiento hispánico. No sólo aquellos grupos tan reducidos como poderosos veían en el joven Menéndez y Pelavo al campeón esperado. También millares de gentes que aspiraban confusamente, como un anhelo general, a barrer con el prejuicio, la indiferencia, el desdén, todo el peso muerto que parecía impedir, como una lámpara, la incorporación de España al espíritu de Europa y al de la época.

Los últimos si que acertaron con el adalid elegido. No los primeros, que apenas si retrocedieron algún tiempo cerca de sí al entonces espectacular peronista de la ciencia española. Tampoco el Partido Conservador —partido de centro entonces— pudo guardarse mucho tiempo. Diputado, muy joven por Palma de Mallorca, aprovechó el tiempo para pronunciar en la sala una oración a Raimundo Lulio y coleccionar materiales para su obra magna.

En 1893, al dejar las Cortes, no tenían ya sentido para él las seducciones del poder, la fama, el halago social, la gloria en vida. Aún no cumplía la treinta y siete años. Hasta la cátedra universitaria le fatigaba ya. Ansiaba, ermitaño de las letras, el retiro apropiado para la meditación y la obra definitiva. La suya hubiera ya bastado a cualquiera. Pero quería, por el camino, al encuentro de su destino.

M. E. H.

HOY Y MAÑANA—

El gran error de Nasser

Por WALTER LIPPMANN

El Presidente de Egipto, señor Gamal Abdel Nasser, ha sufrido un rude golpe en su juego político, que consistió en una verdadera subasta para hacer que Moscú, Washington y Londres compitieran por el privilegio de ayudar a su país. Su error estuvo en no darse cuenta de que esta clase de juego podía realizarse solamente cuando el riesgo es moderado; pero cuando el interés es tan grande como en el caso del proyecto para construir la gran represa de Asuán, en el río Nilo, que virtualmente sería todo o nada, los "licitadores" se vuelven más cautos y pueden aún negarse al juego. Antes de que el accidente fuera una actitud, los rusos no perdieron tiempo en aconsejar al Coronel Nasser, que no se dirigiera a ellos con la idea de que Moscú había hecho una oferta.

Por ahora, el hecho se ha resuelto: la idea de que el control de Egipto depende de quien financie la represa de Asuán, es suficiente para que el país se retire, como el accidente o pérdida para los rusos. Sin tener, por ahora, a nadie que pudiera financiar aquella colosal obra pública, la represa de Egipto que se había inflado en enormes proporciones, volverá casi a su estado normal.

El Secretario de Estado, señor Dulles, necesitó de mucho valor para mantenerse firme, como lo hizo en el asunto de la represa de Asuán, y se sentirá recompensado al probar que ha tenido razón al juzgar que en Egipto no estaba preparada la Unión Soviética para desafiar en su totalidad al occidente, como lo hizo en el asunto de la represa de Asuán.

Cuando el Coronel Nasser realizó su convenio de armamentos con el bloque soviético, hubo demasiado pánico en Washington y Londres como para determinar una puja con la Unión Soviética, ofreciendo financiar el dinero necesario que se necesitaba para cubrir el valor de la represa de Asuán. Esto —ahora podemos verlo— fue un error, que indujo al Coronel Nasser, a suponer que los Estados Unidos tenían dos rivales competidores, cada uno de los cuales estaba determinado a ganar la ventaja que pudiera obtener sobre los otros dos. Durante meses, el Presidente de Egipto se ha sentido seguro de que en lugar de ponerse a trabajar seriamente

el torneo mundial de fútbol que atraerá, sin duda, a muchos miles de aficionados de todas partes del mundo. Un mínimo de organización permitirá atender eficazmente a esos visitantes y convertirlos en propagandistas de las bellezas naturales de Chile. Mas, para que esta razonable previsión se cumpla, es indispensable que para esa fecha se encuentre en marcha el desarrollo de nuestro turismo mediante una política realizadora y práctica, tal como la que propendría el Ejecutivo a las Cámaras en su proyecto de legislación para el turismo.

Ya está a la venta en las farmacias la vacuna francesa contra la poliomiélitis, de la que tanto se ha hablado. Se expide con receta médica y sus tres dosis, que deben ser inoculadas con tres semanas de intervalo, cuestan 2.400 francos... Como es poco lo que se sabe fuera de Francia... y aun aquí mismo— acerca de este nuevo producto, preparado por el prestigioso Instituto Pasteur, hemos querido informar sobre el particular a nuestros lectores de América, y para ello, y a fin de que nuestra información sea seria y digna de crédito, interrogamos al propio profesor Lépine, inventor de la nueva vacuna, que se prestó amablemente a responder a unas cuantas preguntas concretas que le formulamos. He aquí brevemente el resultado de esta entrevista:

—¿Es la poliomiélitis en Francia una enfermedad que se presenta con tanta frecuencia y

hubiera sido el caso si es que Rusia garantizaba la realización de la obra de Asuán. De acuerdo con lo expresado por el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, señor Shepilov, Rusia desea ejercer su influencia en el desarrollo industrial de Egipto, pero sin correr el riesgo de comprometer el control y asumir la responsabilidad total por la economía de ese país.

La posición del Soviét se ha dentro de los límites de la política anunciada en Moscú durante el pasado mes de abril, es decir, en el intervalo de la visita del señor Malenkov a Gran Bretaña, y la que realizamos al mismo país los señores Khrushchev y Bulganin. Se indicó entonces que el objetivo principal de la política soviética era neutralizar al Medio Oriente, antes que correr ningún serio riesgo en el intento de conquistar y absorber a esa zona del Asia. Esto significó que la Unión Soviética no apoyaría a los estados árabes en una guerra contra Israel y que, en realidad, se opondría a dicho conflicto. Significó, también, que su primordial objetivo era anular el Pacto de Bagdad, particularmente si implicaba incluir al Egipto en un sistema militar que pudiera estar dirigido contra Rusia. Desde la declaración soviética en el citado mes de abril, y desde las conversaciones de Londres con los rusos, resultó razonablemente cierto que Moscú no se proponía desafiar a Gran Bretaña en forma mortal, al intentar privarla del petróleo del Medio Oriente.

Me parece que es justo decir que la política del Soviét en el Medio Oriente es realizar el

del Dr. PIERRE BERTRAND—

La vacuna francesa contra la poliomiélitis

con caracteres de gravedad como para que se aconseje la vacunación colectiva contra ella?

—A primera vista, no. Cuéntanse unos mil ochocientos casos de poliomiélitis en nuestro territorio nacional, según las estadísticas del año pasado, de ellos 185 mortales, o sea, que el número de atacados es menor del 4 por cien mil habitantes. Es, pues, la menos mortífera de las enfermedades infecciosas de la infancia y no se está en el caso de implantar la vacunación obligatoria. Pero se advierte aquí, como en otras partes, tendencia al aumento del número de enfermos y acrecentamiento de la gravedad de la dolencia. Si las cosas siguieran así, podríamos llegar a la situación de los Estados Unidos o de los países escandinavos donde decenas de millares de niños y adolescentes —40 mil en Norteamérica— son atacados cada año por las formas paralizantes de la poliomiélitis. Y cuando, como ahora ocurre, no se conoce un tratamiento eficaz contra este mal, una vez detectado, la vacunación se presen-

ta como la única arma de lucha. Ella reproduce en nuestro organismo la inmunización natural que protege a un 80 u 85 por ciento de franceses, los cuales han contraído, siendo niños, o muy jóvenes, una forma benigna e inofensiva del mal, que les ha dejado vacunados.

—¿En qué consiste la vacuna francesa?

—Es una vacuna del mismo tipo que la del doctor Salk, que utiliza los virus de la poliomiélitis muertos por el formal. Estos virus se cultivan en los riñones de los monos africanos, y purificados, antes de sembrarlos con una mezcla de tres tipos de virus en la proporción en que se les encuentra en Francia. Esta mezcla se hace en un medio de cultivo especial, que contiene una cincuenta de productos. Dos días después se recoge el líquido, que encierra de 10 a 100 millones de partículas virulentas por mililitro cúbico. Se le trata por el formal, de modo que se haya perdido a los virus toda actividad dañosa, operación delicada-

LA PREGUNTA

grará el "fresco libre", "radiocarter algunas 'fragatas' —billetes de mil nacionales—, al avispado Escobar Puello?

juego de una competencia coexistente, pero arriesgándose en forma limitada. Parece que no quiere entrar en una guerra en Palestina o una declaración forzada sobre Egipto, ni el tipo de desórdenes anticomunistas en las tierras petrolíferas donde tienen sus concesiones tanto Gran Bretaña como Estados Unidos, y que obligaría a estos países a una intervención militar. Por su parte, los Estados Unidos tampoco desean que ocurran tales cosas, y deberían considerar la necesidad de hacer algo para confirmar y consolidar estas favorables condiciones de paz y cooperación. Probablemente la actitud más útil que los Estados Unidos podrían tomar, sin ningún sacrificio real de sus propios intereses o cosa parecida, sería dar a la Unión Soviética las seguridades de que no se usará el Pacto de Bagdad para construir bases aéreas para bombarderos, ya sea en el Irak o en Irán.

—(Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

PANORAMA

La Confederación Helvética

Existe un pequeño país europeo que es paradójicamente una de las entidades más felices del mundo. Se trata de la Confederación Helvética, que se mantiene alejada de las controversias armadas e ideológicas del mundo, y que es, además, una "isla" donde se establecen entidades que buscan la felicidad humana a través de conferencias, reuniones, institutos que tienen allí su sede permanente. Por alguna razón histórica, la Confederación Helvética, más conocida en el mundo como República Suiza, fue, después de la Primera Guerra Mundial, la sede de la Liga de las Naciones, institución que aligó trabajos por la paz y por los mejores motivos que podían conducir a nuevos conflictos.

Prácticamente se convirtió en la celda de lo que hoy son las Naciones Unidas. Actualmente funcionan en Ginebra organismos como la OIT (Oficina Internacional del Trabajo), donde se estudian y se orientan las relaciones del capital y el trabajo de todo el mundo, de donde salen estructuras de las nuevas doctrinas que rigen su interdependencia. Allí se ha establecido la sede de la Liga de los Derechos del Hombre, que, como la anterior, está convertida en organismo de las Naciones Unidas. Permanentemente se realizan en algunas de sus bellas ciudades toda suerte de conferencias sobre problemas sociales, políticos y culturales.

Las razones de la importancia que tiene Suiza se explican a lo largo de su historia y de su política. En ella conviven en los límites, y dentro de la organización republicana federal de su Gobierno, cuatro poblaciones de tres grupos libres e independientes, procedentes del Santo Imperio Romano Germánico. Dominada por Francia, durante el Imperio Napoleónico, recuperó su libertad en 1815, que marca la iniciación de su afianzamiento nacional, convirtiéndose en Estado Federal, después de haber sido Confederación de Cantones. La Constitución de 1848, en la que se estableció el actual estado moderno y progresista, que celebra hoy el aniversario de su Constitución Federal.

Al lado de su gran conciencia política, Suiza ha desarrollado un extraordinario poder industrial. La relojería, la mecánica de precisión, la han convertido en modelo de ciertas fabricaciones, como la producción de relojes. En el campo de la agricultura, una de las actividades básicas del país, son proverbiales sus productos de lechería y de transacción de esta en quesos, mantecados y confitería. Pese a la agreste de su clima, su complicada constitución humana, y su ubicación en un nudo peligroso del tránsito de Europa, se ha mantenido siempre independiente y neutral.

En este pequeño gran país se realiza, ahora, un Seminario sobre la Libertad de Información, convocado por las Naciones Unidas, para discutir las relaciones de la libertad de información con la actividad de las libertades humanas.

El pibe González anda en Buenos Aires en estos días. ¿Lo cartearán algunas "fragatas" —billetes de mil nacionales—, al avispado Escobar Puello?

LA PREGUNTA

grará el "fresco libre", "radiocarter algunas "fragatas" —billetes de mil nacionales—, al avispado Escobar Puello?

juego de una competencia coexistente, pero arriesgándose en forma limitada. Parece que no quiere entrar en una guerra en Palestina o una declaración forzada sobre Egipto, ni el tipo de desórdenes anticomunistas en las tierras petrolíferas donde tienen sus concesiones tanto Gran Bretaña como Estados Unidos, y que obligaría a estos países a una intervención militar. Por su parte, los Estados Unidos tampoco desean que ocurran tales cosas, y deberían considerar la necesidad de hacer algo para confirmar y consolidar estas favorables condiciones de paz y cooperación. Probablemente la actitud más útil que los Estados Unidos podrían tomar, sin ningún sacrificio real de sus propios intereses o cosa parecida, sería dar a la Unión Soviética las seguridades de que no se usará el Pacto de Bagdad para construir bases aéreas para bombarderos, ya sea en el Irak o en Irán.

—(Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

Ropero del Pueblo

El 4 de julio se dictó, por el Ministerio del Interior, un decreto que autoriza la realización de una colecta nacional, en beneficio del Ropero del Pueblo, organización de carácter social, que preside la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez. Siendo una institución que mantiene relaciones con el Gobierno actual, no ha dejado de ser zaherida por el Gobierno anterior, y antojadiza, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Da-

(Exclusivo para LA NACION)

P. B.

3942187, Santiago.

Recursos por 3 mil millones para el agua potable de Valparaíso aprobó la Cámara

Se observó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas

Se aprobó la contribución territorial y un impuesto de 2 por ciento al cemento

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el financiamiento que grava \$ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas.

Quinta Comuna del PCU sumó a la candidatura presidencial de Coloma

La Quinta Comuna del Partido Conservador Unido, correspondiente al Primer Distrito de Santiago, eligió anoche a don Juan Antonio Coloma, como candidato a la presidencia de la República.

En esta sesión, como lo hemos informado en otras ediciones, se han pronunciado ya numerosas asambleas conservadoras, tanto del norte como del centro y sur del país.

Asimismo, la Quinta Comuna del PCU acordó intensificar los trabajos del candidato a senador don Bernardo Larraín Viel.

Conservadores unidos terminan de proclamar hoy a sus candidatos

La Junta Ejecutiva Conservadora Unida proclamará hoy a sus candidatos a senador y a diputado por Antofagasta, al señor Luis Alberto Reyes. Acordó, también, celebrar, a las 19.30 horas de hoy, una sesión extraordinaria, para dar término a las proclamas de candidatos para las elecciones generales de parlamentarios del próximo año.

Además, la Junta realizó un homenaje a la señora Luz Larraín de Lira, dirigente femenina del partido, recientemente fallecida. La señora Larraín era esposa de don Pedro Lira Urquiza, y hermana del diputado por Santiago, don Bernardo Larraín Viel.

Por unanimidad, la Junta Ejecutiva Liberal proclamará a don Juan Antonio Coloma como candidato a senador por Santiago.

Al abordar esta designación, se dio cuenta de una carta del señor Francisco Bulnes Correa, en la que éste pedía no ser considerado en la quinta de pre-candidatos a senador por Santiago; el diputado Pablo Aizunáte, otro de los pre-candidatos, agradeció su inclusión en dicha quinta, pero añadió que su intención era postular a su reelección, por el primer distrito; se informó que don Osvaldo Castro Ortúzar también retira su nombre, y que el senador Arturo Matte ratificaba su decisión de no postular a su reelección.

El señor Zepeda agradeció la designación y agregó que "no podría pronunciarme sobre esta candidatura, sin consultar previamente con mis correligionarios de Coquimbo, a quienes tanto debo", y cuya provincia representa en la Cámara.

OTRAS PROCLAMACIONES.— La Junta también proclamará a los señores Hernán Videla Lira y Raúl Marín Balmaceda, para que postulen a su reelección por Coquimbo y Atacama.

Se proclamarán candidatos a diputados a los señores Raúl Barrios, por Atacama; Guillermo Donoso Vergara y Alfredo Illanes Benítez, por Talca; Mario Puenzalla Tobar, por el primer distrito de Santiago, y Marcos Goycolea Cortés, por el segundo.

En su próxima sesión, la Junta proclamará término a las proclamas de candidatos a parlamentarios.

En la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, se rindió un elocuente homenaje a la memoria de don Eulogio Sánchez Errázuriz, conocido hombre de negocios, fallecido recientemente en un accidente de aviación.

Al efecto, hicieron uso de la palabra los diputados Julio von Mühlbrock, por los agricultores; Pablo Aizunáte, por los liberales y conservadores unidos, y Eulogio Lobo, socialista popular.

Este afirmó que así como la minería del norte, tiene como sus pioneros a Juan Godoy, José Santos Ossa y José Tomás Urzúa, la zona austral, y en especial la provincia de Aisén, considera a Eulogio Sánchez Errázuriz como el pionero de sus ricas vetas de cobre, plomo y zinc.

OTROS HOMENAJES.— Los diputados Federico Bucher, radical, y Sergio Sepúlveda, liberal, rindieron homenaje a la memoria de don Andrés Bello, por sus abnegados servicios en favor del progreso de la ciudad de Osorno, de la cual fue tres veces Alcalde.

El diputado Hernán Brucher, radical, destacó la labor del Instituto Comercial de Antofagasta, que acaba de celebrar su cincuentenario. La Cámara acordó enviar notas de felicitación al Director y profesorado de dicho plantel.

El diputado Jorge Meléndez exaltó la significación del centenario de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, y del 40.º aniversario de la Junta de Beneficencia Escolar. Al efecto, elogió la labor cumplida por don Claudio Matte Pérez y por la señorita Elvira Santa Cruz.

ACUERDOS ESPECIALES.— Por acuerdo de la Comisión, se resolvió destinar la sesión de hoy y del próximo miércoles, a discutir y votar las solicitudes particulares pendientes.

También se acordó efectuar una sesión especial, el próximo martes de 11 a 13 horas, para tratar los proyectos considerados obvios y sencillos. Y destinar la sesión ordinaria de ese día a debatir la política económica del Gobierno. Al efecto, se concederán tiempos a cada uno de los once Comités Parlamentarios.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

En esta oportunidad deberá ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

Senado insistiría en numerosas disposiciones que la Cámara le rechazó en la reforma tributaria

Comisión de Hacienda recomienda que se apruebe creación de una planta suplementaria en la Administración Pública

Por acuerdo de sus Comités, el Senado envió a la consideración de la Comisión de Hacienda el proyecto sobre reforma tributaria, suspendido su sesión de ayer y acordó votar y despachar, hoy, este proyecto, en cuarto trámite constitucional.

INSISTENCIAS.— Ayer mismo se reunió la Comisión de Hacienda y se pronunció sobre las insistencias de la Cámara de Diputados. Acordó recomendar a la Sala que el Senado, a su vez, insista en la mayor parte de los artículos y disposiciones rechazados, en el tercer trámite.

De este modo, se insistirá en cambiar por multas las penas de prisión para los infractores a las disposiciones tributarias; en la amnistía a los contribuyentes sancionados por los servicios de Impuestos Internos; en las franquicias para la declaración de los capitales

ocultos; en la subasta de divisas para la importación de sustratos; financiamientos a los Campeonatos Mundiales de Fútbol y Béisbol y construcción de nuevo edificio para el Instituto Nacional; impuesto adicional de uno por mil sobre los bienes raíces, para financiar a las Municipalidades del país; la disposición que suprime la tución superior de la Dirección de Presupuestos sobre todos los empleados de la planta suplementaria; en la venta de las acciones fiscales del Diario LA NACION, y otras de menor importancia.

Asimismo, la Comisión acordó recomendar al Senado que no insista en cuanto a la presentación de las Bolsas de Comercio en las Juntas de Accionistas, por las acciones nominativas que, sin ser de su propiedad, figuren a su nombre, en la destinación de 300 millones de pesos para la me-

canización de los servicios de la Aduana; en la supresión del artículo de la Cámara de Diputados que crea una planta suplementaria en la Administración Pública, semestral y de administración autónoma; en la supresión de la jornada mínima de 32 horas para el personal docente de Educación Primaria; en las modificaciones a las tasas de impuesto de los alcoholes, etc.

Por otra parte, la Comisión de Hacienda del Senado, acordó insistir en las penas pecuniarias y corporales para los contadores, que presenten o firmen balances dolosos. El Comité de senadores radicales en su sesión de ayer, acordó mantener el criterio de la Cámara en este aspecto, que es el de suprimir el artículo.

A este respecto, el Comité de senadores radicales acordó ayer insistir en la supresión del artículo, tal como lo señaló la H. Cámara.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados rechazó numerosas disposiciones que el Senado insistía en mantener.

Por PABLO GARRIDO

Tiene, en verdad, un aire de evangelizador, y no andamos muy lejos por este plato, ya que el histórico de su familia se remonta a la segunda promoción de peregrinos salidos de Inglaterra hacia 1630; esos primeros Chase se instalaron en Virginia. Los hubo, más tarde, dispersos por todo el Este y hasta emigraron a la América Latina, como se verá.

Estado 241 — Fono 380415 — Santiago

Camisería fina para caballero.
Artículos de trazo.
Calcetines y ropa de lana.
Bufandas, chales y ponchos de vicuña.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el tercer curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

Curso para dueñas de casa:

Clases los lunes, martes o jueves, a las 10 horas o a las 15 horas.

Curso para empleadas domésticas:

Clases los días miércoles o viernes a las 15 horas. El curso para dueñas de casa empezará el lunes del presente, y para empleadas domésticas el miércoles 8.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Murió el Arzobispo John Francis Noll, de Fort Wayne, USA

PORT WAYNE (Indiana), 31. — (UP). — Falleció en su residencia el Arzobispo John Francis Noll, jefe de la diócesis católica de Fort Wayne.

El Arzobispo fue uno de los fundadores de la región de la De-
cencia, que combatió los temas obscenos en la cinematografía.

En 1912, en Huntington, en el Estado de Indiana, fundó también el semanario católico "Our Sunday Visitor", conocido como el más grande semanario de mayor circulación mundial. Esa publicación se distribuye a la entrada de millones de iglesias en todos los Estados.

Homenajes en Loyola al fundador de la Compañía de Jesús, San Ignacio

LOYOLA, ESPAÑA, 31. — (UP). — Millares de católicos procedentes de los cuatro rincones del mundo, presididos por el Legado Papal, Cardenal Giuseppe Siri, y por el general Franco, conmemoraron hoy el 400 aniversario de la muerte de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús.

Expulsados de España desde 1517 a 1519, durante la República, los jesuitas volvieron a ser admitidos en España por Franco, cuando éste estableció su régimen después de la Guerra Civil española.

Hoy, al cumplirse el 400 aniversario de la muerte del santo, creyentes de todas partes del mundo acudieron a su templo para rendirle homenaje.

Aparte de Franco, del Cardenal Siri, funcionarios del Gobierno y miembros del clero asistieron al acto de centenario de ex alumnos de escuelas jesuitas, procedentes de más de 20 países europeos y latinoamericanos.

AMERICA LATINA

GUATEMALA. — EL INCIDENTE CON COSTA RICA. — (UP). — El Canciller Ricardo Gutiérrez dijo hoy que no hay nada que aclarar respecto a Costa Rica. En una declaración escrita, el Canciller dijo que "el Presidente Figueres había explicado al Presidente Arana que las informaciones aparecidas en el periódico "La República" —del cual se accionista Figueres—, eran resultado de la libertad de prensa y nada tenían que ver con los sentimientos de amistad y confraternidad entre ambos países".

COSTA RICA. — RELACIONES CON GUATEMALA. — SAN JOSE, 31. — (UP). — El Gobierno de Costa Rica dijo hoy que mantiene buenas relaciones con el de Guatemala, y restó importancia a las acusaciones que hicieron ayer ciertos diputados guatemaltecos. Los diputados de la derecha guatemalteca afirmaron ayer que el Presidente de Costa Rica, José Figueres, había invitado a tener una "emboscada" al Presidente de Guatemala, coronel Carlos Castillo Armas.

EL SALVADOR. — HABLA EL PRESIDENTE OSORIO. — SAN SALVADOR, 31. — (UP). — En una declaración para "La Prensa Gráfica", el Presidente, Oscar Osorio, declaró ayer: "La reunión de Presidentes en Panamá en conmemoración del 130.º aniversario del Congreso de 1823, convocado por el Libertador Simón Bolívar, constituyó, según mi opinión, un hecho único en la historia del mundo".

BOLIVIA. — BUELA BANCARIA. — LA PAZ, 31. — (UP). — La huelga de los empleados bancarios entró en su quinto día de duración, sin que se pudiese por el momento solucionar el conflicto. Los huelguistas desean organizar su propia caja de seguro social, rechazando ingresar en la Caja Nacional de Seguro.

TRAGICOS ACCIDENTES AEREOS. — RIO DE JANEIRO, 31. — (UP). — El Ministerio de Aviación anunció que un avión de aviación de línea se estrelló al aterrizar el avión C-45 que viajaba en el aeropuerto de Mafra, Estado de Paraná. Añade que no el mismo accidente hubo varios otros heridos, pero que no se están de gravedad.

RIO DE JANEIRO, 31. — (UP). — Dos aviones de la Fuerza Aérea F-47 chocaron en el aire sobre una zona aérea, cerca de Natal, en el nordeste de Brasil. Los pilotos de ambos aparatos perecieron.

ARGENTINA. — REGIMEN DE CAMBIO CON PAISES VECINOS. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — El Ministro de Hacienda, Eugenio Blanco, anunció la concreción de un régimen provisional de cambios con los países limítrofes de la Argentina, que se aplicará durante un período de tres meses.

PALABRAS DE UN MARINO. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — "Si llegase el momento de la lucha, nuestro país ya se ha definido, por imperativo de su historia, ideología y de su pueblo, creencias religiosas, cultura e intereses propios, y lucharía por América toda y la cultura occidental". Esta declaración fue hecha por el jefe del Estado Mayor de Marina, capitán de navío Mario Robino, al hablar en el acto de entrega de diplomas al terminar el curso del Estado Mayor General Naval para personal de la Marina Mercante. Este es el curso que se otorga a la conducción de buques mercantes en la guerra y a la navegación en convoy.

GABINETE PARA GRAN BRETANIA. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — La Junta Nacional de la Carne autorizó el embarque de 34.000 toneladas de carne vacuna enlatada en destino a Gran Bretaña durante octubre próximo, y 23.000 toneladas en septiembre. La cifra correspondiente a octubre es el embarque más grande de carne vacuna enlatada jamás autorizado.

HUELGA DE ELECTRICIDAD. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — En las patentes de la casa aparecieron esta mañana cables pintados a mano, anunciando para mañana, de noche a día de la mañana, un paro de los empleados y obreros de las centrales de electricidad. No se verá afectada por la misma las centrales de energía eléctrica. Motiva la huelga el ofrecimiento hecho por las compañías de aumentar el sueldo por ciento de los salarios.

NO HABRA AMNISTIA POLITICA. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — Los rumores de una amnistía política general, que circularon profusamente por esta capital durante el fin de semana, fueron desmentidos hoy de plano por el Ministro del Interior, doctor Laureano Landabura, que declaró: "No se está preparando ningún decreto de amnistía política".

DESEMENTO DEL GENERAL BENGOA. — BUENOS AIRES, 31. — (UP). — El general Justo L. Bengoa, que está cumpliendo una sentencia de destierro en la remota ciudad de Elqui, en el extremo sur del país, ha desmentido las versiones de la prensa sobre una entrevista que sostuvo con el Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, a principios del corriente mes. Bengoa manifestó que no ha revelado a nadie detalles de la conversación, y que a su juicio, sólo el Gobierno puede hacerlos.

Actualizan centenario proyecto de canal interoceanico por Colombia

WASHINGTON, 31. — (UP). — (Por Harry W. Francis). — Se indica en Washington en estos momentos que probablemente se reactualice pronto, como tema de estudios y conversaciones interamericanas, el ya centenario proyecto de un canal interoceanico por el Noroeste de Colombia.

Se trata nuevamente del proyectado Canal por el río Atrato, que tantas veces ha sido discutido y aun estudiado. Según informaciones de prensa, los méritos y posibilidades de ese

proyecto, de patrocinio panamericano, han sido considerados como un homenaje a la reciente Asamblea de Presidentes Americanos de Panamá por una comisión especial en el departamento (provincia) colombiano de Chocó, donde se encuentra el río Atrato que se utilizaría para el Canal. La Embajada colombiana en esta capital nada sabe acerca de la idea de construir tal obra como recuerdo de la mencionada reunión, y no se sabe si el asunto tiene carácter oficial internacional.

En otros círculos se recuerda que el proyecto ha sido abordado ya varias veces pero luego abandonado por impracticable o por su elevadísimo costo.

El proyecto de canal apareció hace precisamente unos cien años, cuando la ruta fue explorada por primera vez por J. C. Trautwine en 1852, por cuenta de una empresa particular neoyorkina. En 1857, dos oficiales de marina estadounidenses hicieron también un minucioso estudio del río Atrato y de su tributario, el Truando, y del paso continental a una altura de unos 285 metros. Otro marino norteamericano estudió la ruta en 1871-73 e informó que las elevaciones del terreno eran de 186 a 231 metros en las fuentes de los ríos Hapi y Doguado. El Congreso dispuso otro estudio, pero en 1847 se informó en favor de otro canal a nivel del mar por Panamá.

Luego de estudiarse varios informes y estudios, una de las comisiones informantes opinó

que un canal por los ríos Atrato y Truando era lo más favorable que se podía encontrar para un canal a nivel del mar o con esclusas, como el de Panamá. La ruta del canal seguiría hacia arriba el curso del río Atrato desde el golfo de Darién a través de unos 80 kilómetros, hasta un punto en el curso superior del río Truando, luego seguiría por el valle de este último río, cruzaría la división continental y desembocaría en una red artificial en la bahía de Humboldt. O sea que tendría una longitud de unos 152 kilómetros.

A causa de la acumulación de legamos, la rada de entrada en el Caribe se construiría unos 12 kilómetros tierra adentro de la bahía de Darién. El canal a nivel del mar de esta ruta requeriría una esclusa para controlar las mareas en el lado del Pacífico, para elevar o hacer descender los buques e impedir una afluencia desmedida de las aguas del Atrato hacia el Pacífico.

Pero ahora los expertos creen que los nuevos estudios rectificarán las cifras y que la obra se abaratará ahora que se dispone de la colosal fuerza de la bomba de hidrógeno.

Oriundos de Sudamérica eran los polinesios, insiste T. Heyerdahl

PANAMA, 31. — (UP). — Thor Heyerdahl, jefe de la famosa expedición "Kon-Tiki", declaró hoy que su último viaje a los mares del sur no hizo más que confirmar su convicción de que las islas de la Polinesia recibieron de Sudamérica sus primeros pobladores.

Heyerdahl dijo que en la Isla de Pascua, encontró una estatua y algunas ruinas de estilo peruano primitivo. En la Isla de Rapa-Iti, añadió, encontró las ruinas de una fortaleza muy parecida a las de Machu Picchu, en el Perú.

El famoso explorador noruego acaba de regresar aquí de su última expedición a bordo del pequeño "Christian Bjelund", acompañado de algunos distinguidos arqueólogos.

Heyerdahl declaró que en Pascua encontró una explicación sencilla de uno de los "misterios" de esa enigmática isla chilena: cómo sus antiguas pobladoras transportaban hasta los cerros las enormes estatuas de piedra esculpidas en las canchales.

La explicación, agregó, se la dio el Alcaide de Pascua, y era muy sencilla: los indios alzaban un costado de la estatua y la apuñalaban, haciendo lo mismo después con el otro lado, hasta que, con el tiempo, la estatua llegaba a los brazos caídos.

Cuando Heyerdahl preguntó cómo

el método señalado por el Alcaide. Los miembros de esta última expedición calculan que en un año y medio o más para esculpir y presentar los restos recogidos, pero Heyerdahl anticipó que en este viaje no encontró nada que contradiga su teoría anterior de que la Polinesia fue poblada originalmente por sudamericanos.

Los estudios realizados en Pascua han convencido a los arqueólogos de que hay tres periodos bien definidos en la historia de esa isla. El más antiguo fue el más sofisticado de los tres, incluye ejemplos de alfarería muy similares a los encontrados en Perú. Los periodos posteriores se caracterizan por una alfarería más pobre.

La antigüedad de cada uno de estos periodos será determinada mediante las muestras de carbono que la expedición trae consigo para analizar su radiocarbono. Este es el método más moderno y científico en la materia.

Heyerdahl dijo que las estatuas de Pascua son en su mayoría, de antepasados, aunque son también parcialmente de dioses, ya que los antepasados más renombrados eran gradualmente deificados por la leyenda.

Aunque la mayoría de ellos tiene las manos cruzadas sobre el estómago, el estilo polinesio. Heyerdahl dijo que encontró a un hombre con barba, hincado, con las manos libres, similar a otra encontrada en Tiahuanaco, Perú.

Heyerdahl también cree que el análisis de las muestras de carbono demostrará que Pascua, actualmente árida, tuvo en el pasado densos montes.

Después de Pascua, la expedición se detuvo en las islas Pitcairn y Mangareva, pero no encontró allí nada especial. En Rapa-Iti, sin embargo, se encontraron las ruinas del pueblo fortificado de Mangongo Uta, muy parecidas a las de Machu Picchu. Las viviendas y fortificaciones encontradas en la cumbre de un cerro, en un radio de 400 yardas, constituyen el hallazgo arqueológico más importante hecho hasta ahora en la Polinesia.

En esa antigua población se calcula, vivían unas 100 personas, aunque toda la población actual de Rapa-Iti no pasa de 300.

En resumen, Heyerdahl cree que, lejos de contradecir sus teorías formuladas tras la expedición "Kon-Tiki", sus últimos descubrimientos bien pudieran simplemente demostrar que los primitivos peruanos llegaron a la Polinesia aún antes de lo que se había supuesto.

Fábrica de Sederías "Diez de Julio"

ULTIMOS DIAS DE LA MAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE CORTES Y RETAZOS

de lanas y sedas lisas y estampadas, con descuento especial de

10 %

PONDREMOS A LA VENTA MILES DE RETAZOS de sedas PARA FORROS, además del precio marcado en cada corte, haremos un descuento especial de 10% No sea la última en aprovechar esta gran oportunidad, que le presenta

Fábrica de Sederías "Diez de Julio"

DIEZ DE JULIO 536 — (entre Carmen y San Isidro)

Desde un alfiler hasta un ferrocarril...

Cuando en su cuna, en medio de la noche, despierta el niño con el pitazo de los trenes...
Cuando al romper el día, el arado raja la tierra, y se levantan las grúas en los puertos, y camiones y omnibuses transportan hombres y riquezas...
Cuando los hogares encienden sus

¿QUIÉN ESTÁ CON USTED?
¿Quién está presente en la cuna, el ferrocarril, la grúa, el arado, el ómnibus, la cocina, el teléfono, la ampolleta, la campana, el lecho, el alfiler?

¡EL ACERO!

¡El Acero de Huachipato, y otros nobles metales, convertidos por el ingenio y el esfuerzo chilenos, en más de 10.000 artículos para el hogar, la industria, la agricultura, los transportes y la construcción!

...Y CUANDO USTED ESCUCHE LA SIRENA QUE LLAMA AL TRABAJO EN LAS MAÑANAS, PIENSE QUE EN ESE INSTANTE 80.000 OBREROS Y 11.000 EMPLEADOS COMIENZAN UNA NUEVA JORNADA EN LAS 309 INDUSTRIAS METALÚRGICAS CHILENAS ASOCIADAS DE ASIMET, PARA BIENESTAR DE USTED Y ENGRANDECIMIENTO DE CHILE.

DESDE UN ALFILER HASTA UN FERROCARRIL
PRODUCE LA INDUSTRIA METALURGICA CHILENA



ASIMET

ASociación de Industriales METalúrgicos

PRELADOS CON CARGOS EN BOLIVIA DESIGNO SU SANTIDAD PIO XII

CASTELGANDOLFO, 31. — (UP). — El Papa nombró hoy cuatro prelados en nuevos cargos en Bolivia.

Tales nombramientos son:

1) Auxiliar del Arzobispado de La Paz, Monseñor Armando Gutiérrez Granier, de 47 años de edad, el presente obispo titular de Pionia y obispo auxiliar de Santa Cruz de la Sierra; 2) Obispo titular de Ganga Boma; 3) Obispo titular de suena y Coadjutor con derecho de sucesión del obispo de Cochabamba, Monseñor Luis Rodríguez, de 41 años, actualmente Obispo de Oruro; 4) Obispo de Oruro, a Monseñor Jorge Marique, de 38 años, hoy en día Obispo titular de Hadrumatum y auxiliar del Arzobispado de La Paz; y 5) Coadjutor con derecho de sucesión del Obispado de Potosí, a Monseñor Leonardo Frey, actualmente Obispo titular de Tiedra Minor y auxiliar del Obispo de Potosí.

3 LIBROS CONTABILIDAD 50 HOJAS \$998.- REEMBOLSO IMPRENTA LIBRERIA COLON. COMPAÑIA 1007-5160.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Italia acuerda construir nuevo transatlántico "Andrea Doria"

ROMA, 31 (UP).— El Gobierno italiano aprobó hoy un empréstito a la Compañía de Navegación Italiana para la construcción de un nuevo "Andrea Doria".

En una sesión del Gabinete, el Primer Ministro, Antonio Segni, autorizó al Ministro del Tesoro, Giuseppe Medici, a solicitar del Instituto Mobiliario Italiano, controlado por el Estado, el préstamo que necesita la Línea Italiana para la construcción de una nueva nave de lujo de 29.000 toneladas.

El Gabinete y la Compañía de Navegación Italiana actuaron aceleradamente, para no perder terreno en la importante línea de Europa a Nueva York, la que por ser muy provechosa, ya que rinde dólares, se ha convertido en una difícil competición internacional.

Fester Dulles vuela a Londres para conferenciar con Pineau y Eden sobre problema de Suez

WASHINGTON, 31. — (UP). — El Secretario de Estado, John Fester Dulles, partió hoy en avión con destino a Londres, para unirse a las conversaciones que los gobernantes franceses y británicos celebran con motivo de la crisis surgida por la incautación del Canal de Suez por Egipto.

El Presidente Eisenhower envió a Dulles a Londres en forma inesperada, después de haber conversado con el 90 minutos en la Casa Blanca sobre la situación de Suez. El Secretario de Estado declaró que antes de esta mañana "no tenía planeado" hacer el viaje.

Dulles se negó a decir si lleva consigo una propuesta especial, pero al subir al cuartimotor, hizo esta breve declaración:

"Esta mañana temprano conversé con el Presidente sobre cuestiones que están siendo consideradas en Londres por los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña con respecto a Egipto y el Canal de Suez."

"Como resultado de la conversación, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

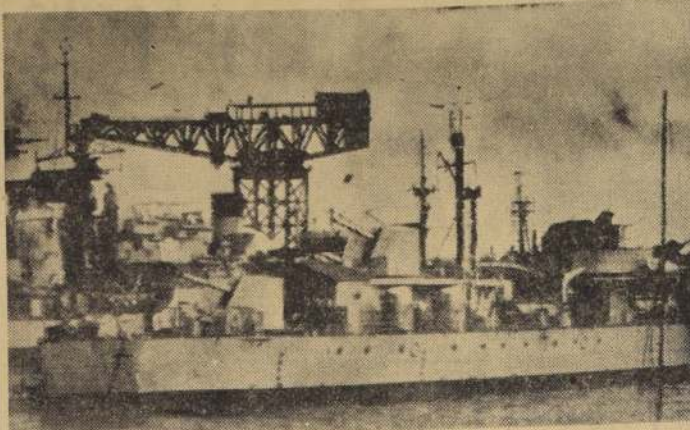
Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Después de haber estado en el Canal de Suez, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".



PORTSMOUTH, Inglaterra. — El crucero egipcio "Al Quaher" aparece en momentos en que toma a bordo abastecimientos diversos atracado a los muelles del arsenal de la armada británica. Debió recibir 500 toneladas de municiones, pero esta parte del embarque ha sido suspendida. Este barco, que perteneció anteriormente a Gran Bretaña, fue cedido a los egipcios el año pasado, y sus oficiales y tripulantes han estado adiestrándose en Inglaterra. — (Radiofotografía de United Press).

Las cuatro grandes potencias muestran su juego en el Canal

NUOVA YORK, 31 (UP). — Especial por Leroy Pope. — Cada nación que observa la crisis internacional producida por la nacionalización del Canal de Suez por el Egipto, la considera de una manera diferente.

Los franceses estiman que la nacionalización del Canal por el Egipto es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

creen que la nacionalización del Canal es una amenaza para la actividad de un Hitler en el futuro. Los franceses

Conferencia Antártica celebró ayer en París nueva sesión plenaria

PARIS, 31. — (UP). — (por Juan de Gandi). — Noruega anunció hoy que contribuirá también a la tarea de "poblar" la Antártida construyendo una base científica permanente en la cordillera de la Reina Maud, a principios del próximo año.

Otra base satélite noruega será construida a 40 kilómetros de la principal.

El anuncio fue hecho esta mañana, en la tercera sesión plenaria de la Conferencia Antártica reunida aquí, por el delegado noruego profesor H. Sverdrup, director del Instituto Polar Norsk, de Oslo.

En la misma reunión, el delegado británico A. H. Sheffield, anunció que ya se han hecho grandes progresos para el establecimiento de comunicaciones radiotelegráficas entre las bases antárticas y sus países de origen, e interfirió las frecuencias de las demás estaciones del mundo.

El profesor Sverdrup, quien llegó esta mañana para incorporarse a la Conferencia de la Antártida, anunció que una expedición noruega partirá a la Antártida a principios de noviembre para comenzar a construir una Base en la Tierra de la Reina Maud en enero. La Base será atendida por unos 14 hombres de ciencia y radiooperadores.

La noruega se añadirá a las otras bases permanentes que ya mantienen en el continente antártico, las de los argentinos, chilenos, norteamericanos, rusos y otros.

Aparte del informe del delegado noruego, la sesión plenaria de hoy, fue dedicada a escuchar los informes breves de los representantes de las diferentes comisiones en que se ha dividido la Conferencia, sobre los temas que considerarán sus respectivos grupos.

El delegado británico Sheffield, habló del problema de la radiocomunicación. El problema es complicado, dijo porque hay que establecer estaciones de radio que no interfieran las frecuencias de las demás estaciones del mundo.

Esto ya se ha conseguido, dijo Sheffield, y se han tomado medidas para que las bases antárticas puedan transmitir información a sus respectivas capitales. A este respecto, señaló que ya hay contactos regulares, en ambos sentidos, entre París y la Tierra de Adelia, la base de Mirny y Moscú, y la base de Halley Bay y Londres.

Sheffield señaló que también ya hay contactos entre las bases antárticas y los radiofrecionados.

El grupo de radiocomunicación, que preside Sheffield, consideró los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los procedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también informes del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Reina Maud".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, en buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

La cuestión de los meteorólogos de otros países que irán también a la Pequeña América, fue discutida por la Comisión de meteorología.

Al terminar la sesión de hoy, el Presidente George Lachapelle, habló del proyecto de levantar un mapa general de la Antártida y las dificultades que esto envuelve. La labor, dijo, tendrá que ser hecha fotográficamente desde la región desde el aire. Para abarcar toda la Antártida, una extensión de unos 14.000.000 de kilómetros cuadrados (aproximadamente la misma extensión que Sudamérica), se necesitarían de 200.000 a 300.000 fotografías y por lo menos 40 aviones especiales.

Añadió que como esta labor tomará mucho más tiempo que el Año Geográfico Internacional de 1958, sería conveniente pedir a la Unión Geográfica Internacional que considerase también el asunto en el Congreso que debe celebrarse el próximo mes en Rio de Janeiro.

El grupo de radiocomunicación, que preside Sheffield, consideró los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los procedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también informes del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Reina Maud".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, en buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

La cuestión de los meteorólogos de otros países que irán también a la Pequeña América, fue discutida por la Comisión de meteorología.

Al terminar la sesión de hoy, el Presidente George Lachapelle, habló del proyecto de levantar un mapa general de la Antártida y las dificultades que esto envuelve. La labor, dijo, tendrá que ser hecha fotográficamente desde la región desde el aire. Para abarcar toda la Antártida, una extensión de unos 14.000.000 de kilómetros cuadrados (aproximadamente la misma extensión que Sudamérica), se necesitarían de 200.000 a 300.000 fotografías y por lo menos 40 aviones especiales.

Añadió que como esta labor tomará mucho más tiempo que el Año Geográfico Internacional de 1958, sería conveniente pedir a la Unión Geográfica Internacional que considerase también el asunto en el Congreso que debe celebrarse el próximo mes en Rio de Janeiro.

El grupo de radiocomunicación, que preside Sheffield, consideró los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los procedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también informes del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Reina Maud".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, en buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

La cuestión de los meteorólogos de otros países que irán también a la Pequeña América, fue discutida por la Comisión de meteorología.

Al terminar la sesión de hoy, el Presidente George Lachapelle, habló del proyecto de levantar un mapa general de la Antártida y las dificultades que esto envuelve. La labor, dijo, tendrá que ser hecha fotográficamente desde la región desde el aire. Para abarcar toda la Antártida, una extensión de unos 14.000.000 de kilómetros cuadrados (aproximadamente la misma extensión que Sudamérica), se necesitarían de 200.000 a 300.000 fotografías y por lo menos 40 aviones especiales.

Añadió que como esta labor tomará mucho más tiempo que el Año Geográfico Internacional de 1958, sería conveniente pedir a la Unión Geográfica Internacional que considerase también el asunto en el Congreso que debe celebrarse el próximo mes en Rio de Janeiro.

El grupo de radiocomunicación, que preside Sheffield, consideró los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los procedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también informes del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Reina Maud".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, en buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

La cuestión de los meteorólogos de otros países que irán también a la Pequeña América, fue discutida por la Comisión de meteorología.

Al terminar la sesión de hoy, el Presidente George Lachapelle, habló del proyecto de levantar un mapa general de la Antártida y las dificultades que esto envuelve. La labor, dijo, tendrá que ser hecha fotográficamente desde la región desde el aire. Para abarcar toda la Antártida, una extensión de unos 14.000.000 de kilómetros cuadrados (aproximadamente la misma extensión que Sudamérica), se necesitarían de 200.000 a 300.000 fotografías y por lo menos 40 aviones especiales.

Añadió que como esta labor tomará mucho más tiempo que el Año Geográfico Internacional de 1958, sería conveniente pedir a la Unión Geográfica Internacional que considerase también el asunto en el Congreso que debe celebrarse el próximo mes en Rio de Janeiro.

El grupo de radiocomunicación, que preside Sheffield, consideró los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los procedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también informes del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Reina Maud".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, en buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

G. Brelaña demora la entrega de barcos al Gobierno egipcio

LONDRES, 31 (UP). — Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de barcos al Gobierno egipcio.

Serio incidente en la frontera chino-birmana: posible invasión

RANGUN (Birmania), 31. — (UP). — Varios cientos de soldados de China comunista invadieron el territorio birmano a lo largo de un trecho de 800 kilómetros en la frontera noroccidental.

El Primer Ministro birmano, Uba Swe, convocó a su Gabinete a urgente consulta para examinar la "grave situación surgida de esta flagrante violación".

"Si bien el Gobierno de Birmania no puede menos que hallarse seriamente preocupado ante estos sucesos, declara el anuncio, se subraya que la situación no tiene un carácter tan grave que justifique la forma como se la ha dado conocer".

Dichas informaciones sostienen que las fuerzas comunistas chinas invadieron el territorio birmano en un sector de 800 kilómetros de frente y 95 de profundidad, que comprende los Estados de Wa y Kachin, en puntos en que la frontera entre los dos países no está claramente definida. La línea límite corre allí por una zona muy montañosa. Las informaciones sostienen que el Primer Ministro, Uba Swe, convocó a su Gabinete y a los jefes de las Fuerzas Armadas a consulta urgente.

En algunos puntos la penetración ha sido de hasta 100 kilómetros.

Aunque el Departamento de Estado ha reaccionado con mucha cautela, algunos funcionarios han dicho privadamente que no se sienten demasiado preocupados por lo ocurrido. En numerosas ocasiones, explicó, los comunistas chinos han cruzado anteriormente la frontera muy vagamente definida, entre los dos países.

En todas esas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

En algunas ocasiones, según funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Una Revolución mecánica

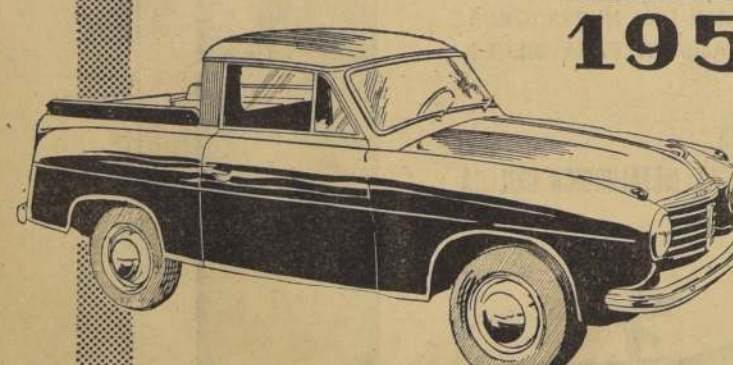
¡LA INYECCION DIRECTA!

(PATENTE BOSCH) SIN CARBURADOR

16 KILOMETROS POR LITRO

Premio mundial de economía de gasolina otorgado por National Roads and Motorists Association and Royal Automobile Club of Victoria

De importación directa de Alemania. Entrega aproximada 45 días



- Velocidad sobre 120 K.H.P.
- motor de 40 HP. al freno
- Tracción delantera
- Carga 500 kilos
- 3 asientos en la cabina
- Gran estabilidad.

Radio Blaupunkt, 2 ondas, Calefactor Bosch, 6 temperaturas. Neumáticos banda blanca. Repuestos de fábrica. Atención permanente por mecánicos extranjeros especializados.

FACILMENTE TRANSFORMABLE EN STATION WAGON

Inscríbase donde sus distribuidores:

Soc. Imp. Indianápolis Ltda.

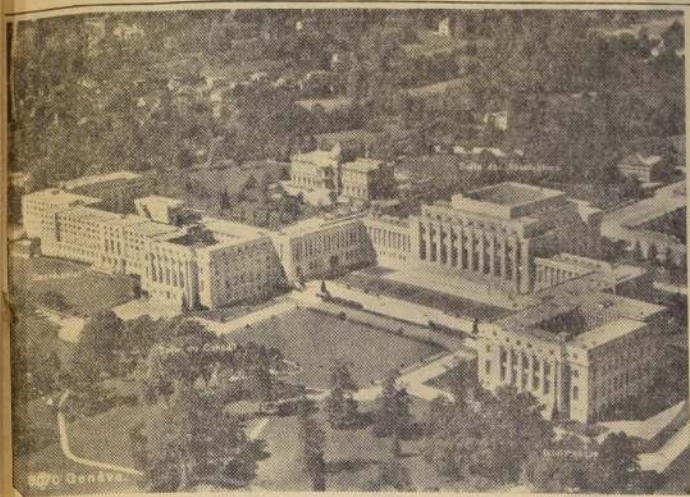
AVENIDA B. O'HIGGINS 2148 — Fonos 80243 - 87962

Estación de servicio: Garage "Chile Cars", S. A.

Avda Isidora Goyenechea 2919 (ex 249) Fono 494207

AGENTES: CAMBIASO HNOS. S. A. C. — VALPARAISO

El primero de agosto de 1291, Suiza contrajo obligación con la eternidad



Palacio de las Naciones Unidas, en Ginebra

Suiza se fundó, como es sabido, en el Pacto de 1291, que, a su vez, constituye la consolidación de una alianza más antigua. Los contratantes del Pacto, unidos por un juramento (Eid), pasaron a ser compañeros en el juramento (Eidgenossen), es decir, a la manera latina y con la misma raíz etimológica, "confederados". Se desconoce el autor del Pacto: el documento no lleva firmas, sino únicamente los sellos de las comunidades del valle, y algunas expresiones latinas hacen pensar en la influencia de la famosa escuela jurídica de Bolonia.

Los aliados de 1291 manifestaron que renovaban un tratado antiguo y afirmaron el deber que correspondía a cada uno, según su condición personal, de prestar al propio señor "la obediencia y los servicios a él debidos": no hay, por lo tanto, un concepto de libertad y de igualdad social para todos los habitantes de la comunidad y ella, no expreso, pero evidente, el sentido del respeto hacia el Imperio, que era la única e importante realidad política del momento. Prudentes y modestos los confederados se garantizaban, recíprocamente, determinados bienes comunes: en primer lugar, la continuidad de los derechos consuetudinarios, de las autonomías judiciales y el derecho de defensa contra las agresiones y las ofensas; una política realista que rehuya de las promesas entusiásticas y que se atiene al sentido de la oportunidad y de la medida. Frente a la "maldad de los tiempos", por lo tanto, la leal promesa del consejo y ayuda recíprocos; en el caso de "agresiones", la promesa de la lucha en común, con todas las fuerzas y todos los medios en su poder. En las relaciones de la política interna, la obligación de "los más prudentes" de intervenir para suavizar las discordias eventuales, es decir, un principio de abstención en los conflictos ajenos y un principio de arbitraje. Una novedad en lo que hoy se define como derecho penal: el deber de recurrir al juez, es decir, la prohibición de la fahida o venganza personal, que en los territorios del Imperio sólo fue abolida dos siglos después, mediante el decreto de 1495. Se establecieron penas para los asesinos, los ladrones, los incendiarios; se fijaba claramente el principio de los magistrados nativos, elegidos por las comunidades del valle, con explícito rechazo de los jueces extranjeros que, según las costumbres de la época, hubieran comprado el cargo de un señor feudal. En otros términos, se juzgado por gente del país y de igual condición. De este modo, las cuestiones más urgentes se resolvieron y, puesto que el Pacto no podía preverlo y establecerlo todo, se sancionó el saludable principio del sentido de responsabilidad de cada uno: los más prudentes se abstendrán de intervenir en las querellas y funcionarán árbitros

en toda disputa, lo cual es también recurrir a la moderación.

Modesto es, pues, el Pacto, y sin embargo, es nuevo y audaz en un aspecto: la audacia de no fijar un término: rige por siempre. Por lo tanto, hay en su base dos sentimientos muy elevados, el orden humano y de orden religioso: el primero es que aquellos hombres creían en la palabra empeñada. Hoy esto parece casi insignificante, pues la política nos ha habituado a ver que se reniega de toda amistad, que los tratados de alianza se pliegan y los que establecen el respeto de la neutralidad de otros Estados se violan cuando los intereses así lo aconsejan; promesas ruidosas de alianza se repudian pocas semanas o pocos meses después de contraídas, cuando no ocurre que, directamente, se les convierte en instrumentos de contumelias y de agresiones. Los montañeses de 1291 creían en la palabra y dudaban que se pudiese faltar a ella; la promesa, la obligación eran sagradas. Hay en este profundo respeto por los demás un profundo respeto por sí mismo.

Obligación eterna, además. Audaz, sin duda, puesto que debía ser juzgada únicamente según el criterio de las voluntades humanas; pero esperaban de Dios y tenían confianza en Él. Midieron la propia voluntad y la propia lealtad; después, persuadidos como estaban, de la bondad de su causa, la pusieron bajo la protección del Omnipotente. El prodigio de un Pacto que dura más de sesientos sesenta años, no se debe, pues, tanto a la sabiduría legislativa y sagacidad política cuanto a estas dos cualidades elementales y humanísticas: honestidad y fe. Hasta 1798, es decir, por más de cinco siglos, Suiza no tuvo de constitución alguna. Todo nue-

vo país que adhería a la Confederación estipulaba un tratado particular y se comprometía a respetar el Pacto fundamental de 1291. Es significativa la fuerza moral y política que el venerado Pacto de los orígenes ejerció a través de los siglos: a él recurrieron los Confederados en los momentos más difíciles de la historia, frente a las guerras promovidas por los extranjeros y frente a las implacables luchas

civiles. Y su espíritu —pues hay también que hablar de espíritu—, salvó siempre a la pequeña Confederación de los Alpes, la cual llevaba en sí todos los posibles gérmenes de disolución: lenguas diversas, religiones diversas, civilizaciones y tradiciones, aspiraciones políticas y económicas diversas; pero supo conciliar los elementos opuestos y resolver todas las crisis recurriendo a la razón, a la volun-

tad, contra la pasión y el instinto. A estas verdades elementales se vuelven cada año, los suizos, en la noche del 1.º de agosto, cuando en sus montañas se encienden los fuegos de la libertad y desde los campanarios se extiende por los valles y llanuras el concierto de las campanas, y en todas las plazas del país se lee el Pacto y se propone a la meditación de los ciudadanos.

**RELOJES MOVADO
RELOJES ZELCO**

**JOYERIA
ZELDIS**
AHUMADA 158
TELEF 85369

Joyería Zeldis y Zeldis S. A. C. e I., desean al pueblo suizo una constante prosperidad a través de los grandes destinos que, gracias a su amor al trabajo y a la perfección en todo orden de actividades, han conquistado para su admirable país, ejemplo de Progreso y Democracia.

**ZELDIS S.A.C.e I.
SANTIAGO**

M. Moita, Presidente de la Confederación Helvética.

Más aire comprimido —a un costo menor

Es precisamente lo que el Compresor Worthington VC-2 ofrece. Veamos cómo.

- La exclusiva Valvula Feather* de Worthington reduce el costo de energía y de mantenimiento.
- El fuerte bastidor del VC-2 requiere sólo la cuarta parte de los cimientos generalmente necesarios para un compresor horizontal de igual capacidad.
- El hecho de que el compresor viene completamente armado reduce al mínimo el costo de su instalación.

Para mayores informes, diríjase a la Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.

WORTHINGTON

El símbolo de calidad en todo el mundo

Representante Exclusivo

FORAM CHILENA Ltda.
INGENIEROS INSTALADORES

Agustinas 608 • Teléfono 397515 • Casilla 2796



* Marca Registrada

El Distribuidor Worthington de su localidad, con el mayor gusto le ayudará a seleccionar el tipo y tamaño de compresor que usted necesita.

VIAJE FELIZ A

SUIZA

En los rápidos y lujosos **CONSTELLATION**



"PANAIR DO BRASIL" ha completado 26 años de existencia y 10 años en la ruta a Europa con más de 3.880 travesías al Atlántico Sur. Sirviendo cuatro continentes y 17 países, con 97.374 kilómetros de rutas, transportando más de 140.000 pasajeros, y llevando al Viejo Mundo la presencia dignificante de América Latina.

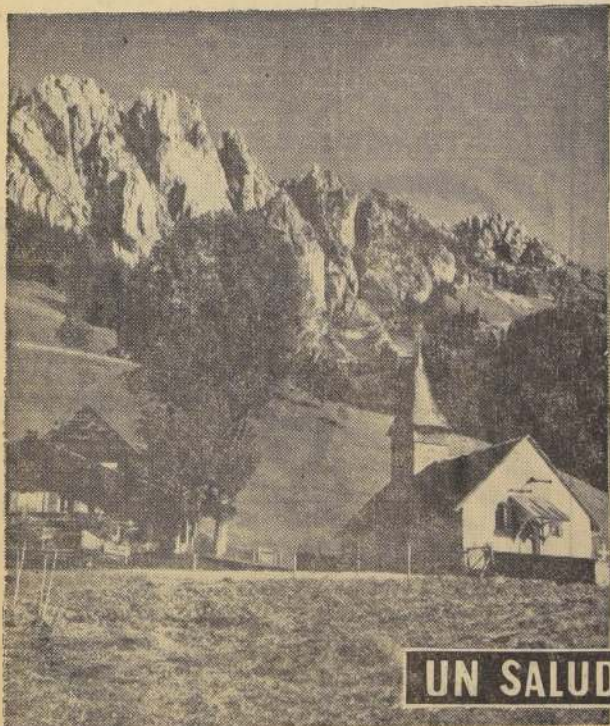
LA RUTA MAS CORTA Y ECONOMICA ENTRE
SANTIAGO Y ZURICH



**PANAIR
DO BRASIL**

Agentes Generales de Ventas:

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A. Morandé 315 — Teléfono 81961 — Stgo.



AGUJAS ROCOSAS GASTLOSEN
(BERNA)

UN SALUDO A

SUIZA

CIBA LIMITED
J. R. GEIGY S. A.
SAPAC CORPORATION

Concesionarios de HOFFMANN LA ROCHE INC. para la América del Sur

AGENTES GENERALES PARA CHILE
DUNCAN, FOX & Co. LTD.

En Suiza el hombre ha convertido en acogedora una naturaleza destinada a ser rebelde y hostil



VILLA DE EGLISAU

HOMENAJE AL DIA NACIONAL DE SUIZA

WAECH Y CIA. LTDA.

IMPORTACIONES · EXPORTACIONES · REPRESENTACIONES
AGUSTINAS 1343, 2º PISO · TELEFONOS 69452-68780
SANTIAGO

VIDRIERIA SCHEGGIA, BELGERI Y CIA. LTDA. CASA SUIZA

VIDRIOS, CRISTALES, ESPEJOS, MARCOS,
GRABADOS, OLEOGRAFÍAS, PANNEAUX
TALLADOS.

SANTIAGO
SAN DIEGO 181
FONO 87908

VALPARAISO
VICTORIA 2455
FONO 4988



Homenaje de

JOYERIA BARROS
ESTADO 310 - SANTIAGO

a la
Confederación Helvética
en su Día Aniversario

El extranjero, poco informado, que pasa en Suiza unas gratas vacaciones, que observa el aspecto honesto y prospero de la población, imagina que allí la vida es fácil, y que la naturaleza ha comido de dones al país.

Pero hay que mirar al fondo la belleza del paisaje, el confort de los hoteles y los trenes. Lo cierto es que Suiza, para lograr ese resultado que sorprende al viajero, ha de ingeniar y esforzarse considerablemente: su suelo es poco fértil, la cuarta parte de su superficie está cubierta por rocas o por hielo. No dispone de mas materias primas que la madera y la hulla blanca. Esta alejada del mar, y carece de colonias. Y, sin embargo, Suiza alimenta a casi cinco millones de habitantes sobre un territorio enclaustrado, y satisface las exigencias de la elevada posición política y social a que ha llegado. Todo suizo disfruta de una enseñanza gratuita, ejerce con absoluta independencia amplios derechos políticos, recibe en la vejez una pensión del Estado.

Antaño fue Suiza sólo campesina. Vivía de sus bosques y de sus pastos, cultivaba cereales y vides. Jamás conoció el régimen del latifundio; sus parcelas agrícolas son de dimensiones pequeñas o medias. La clase campesina, que en nuestros días representa un cuarto de la población, constituye una de las fuerzas esenciales del país. Podría decirse que representa el elemento histórico, el elemento estable y tradicional, que conserva vivas las antiguas virtudes de la raza —energía, constancia, apego a la tierra—. La verdad es que casi todos los suizos mantienen lazos con su buena tierra.

Desde hace un siglo, aproximadamente, los campesinos se han organizado en forma, tanto para la defensa de sus legítimos intereses, como para el mejoramiento de su potencia profesional. Se han perfeccionado los procedimientos agrícolas y pecuarios, se ha desarrollado grandemente la enseñanza agrícola, y se ha creado un eficaz sistema de seguros. La agricultura, al racionalizarse, ha aumentado su propio rendimiento. Explota ahora los menores recursos del suelo, y no desperdicia la más mínima parcela de tierra. A altitudes inverosímiles se hallan viñedos y cultivos.

Pero el orgullo de la Suiza campesina es la ganadería. Famosas sus razas bovinas sobre todo la raza oscura de Schwytz y del Valais, pequeña y fuerte, y la raza manchada, llamada de Simmental, de pelaje a veces blanco y rubio, a veces blanco y negro. Quien haya recorrido las montañas helvéticas habrá presenciado, sin duda, el ascenso de los ganados al pasto, el encuentro de los ganados en las cumbres, y cómo se espesan por las laderas, mientras suenan las esquirlas inconfundibles. La leche, fresca, condensada, parte integrante de la fabricación del chocolate, el queso de Gruyère o de Emmentaler, entre otros, son productos eminentemente suizos, y con decir esto, huelga hacer su elogio.

La producción de frutas y legumbres, que ha mejorado mucho en cuanto a su calidad, ha dado origen a

una exportación floreciente, y alimenta una industria conservera. Y las vides, que se extienden por casi todas partes, dan excelentes cosechas.

La agricultura es necesaria, pero no suficiente para la vida de un país moderno. Desde hace más de un siglo, Suiza ha creado de cada nueva planta una industria que contribuye esencialmente a su prosperidad. Hoy, el 45 por ciento de sus trabajadores pertenecen a la industria y a los transportes, mientras la agricultura sólo cuenta con el 22 por ciento. Gracias a su espíritu de empresa, a su habilidad técnica, a la precisión de sus métodos, ha logrado una importancia económica desproporcionada al número de sus habitantes y a la extensión de su territorio. Las fábricas se han multiplicado en el Jura, en Ginebra, en Basilea, en Schaffhouse, en Glaris, en Saint-Gall, en la región de Zurich. Emplean casi un millón de hombres.

Carente de materias primas, la industria suiza necesita adquirir en el extranjero, y por tanto ha de exportar para pagar sus adquisiciones. Se consagra principalmente a los productos manufacturados, los cuales representan el 92 por ciento de su exportación.

Su industria textil es una de las más antiguas de Europa: sedas, cintas, encajes. En cuanto a la sedería, Zurich, por ejemplo, rivaliza antaño con Lyon y Milán. Hogaño, tiene importancia máxima, la fabricación de telas bordadas, llamadas, por antonomasia, "telas suizas", de tejidos de algodón finos, de lanas y de lino, sin olvidar los generos de punto y la industria de la moda femenina. La fabricación de calzado ha adquirido un auge inmenso.

Existe una magnífica industria metalúrgica, fundiciones y aceros, construcción de maquinarias y aparatos de toda suerte, y está bien acreditada la industria electrotécnica, principalmente por lo que a la construcción de turbinas, generadores y motores se refiere. También fabrica Suiza maquinaria textil, máquinas-herramientas, instrumentos y aparatos de precisión, y máquinas de escribir y calculadoras.

La relojería suiza es universalmente célebre; sus centros más importantes se hallan en Ginebra y en el Jura. La industria química, uno de cuyos centros principales es Basilea, se ha desarrollado considerablemente, y su especialidad son los productos farmacéuticos, los colorantes, y las esencias para perfumería. La enumeración podría continuar, porque la industria suiza se caracteriza por su variedad, y podrían citarse, por ejemplo, sus tabacos, su cerámica, los artículos de deporte, los abonos, las artes gráficas, etc.

En otro respecto hay que citar la Banca y los Seguros, que desempeñan un papel primordial en la situación central que ocupa Suiza en Europa, sus relaciones internacionales, y la seguridad que allí se ofrece al capital. No podemos olvidar tampoco el turismo, que pone al alcance del mundo entero las bellezas naturales del país, los beneficios de su clima, la reputación de sus sanatorios, y de sus casas de reposo, así como la de sus médicos, sus clínicas y sus centros docentes. En fin

DEJE QUE LAS FLORES LE HABLEN A ELLA...



Flores y plantas para toda ocasión, adorno imperecedero, recreo de su vista.

Siempre lo mejor donde
PÚMPIN
JARDIN SUIZO

Salón de Ventas: Esmeralda N.º 1977 — VALPARAISO.
VIVEROS: Barrio O'HIGGINS, Valparaíso y San Pedro.
Depósito Plantas: Avda. VITACURA 2831 — Santiago.
Teléfono 44102

79 años

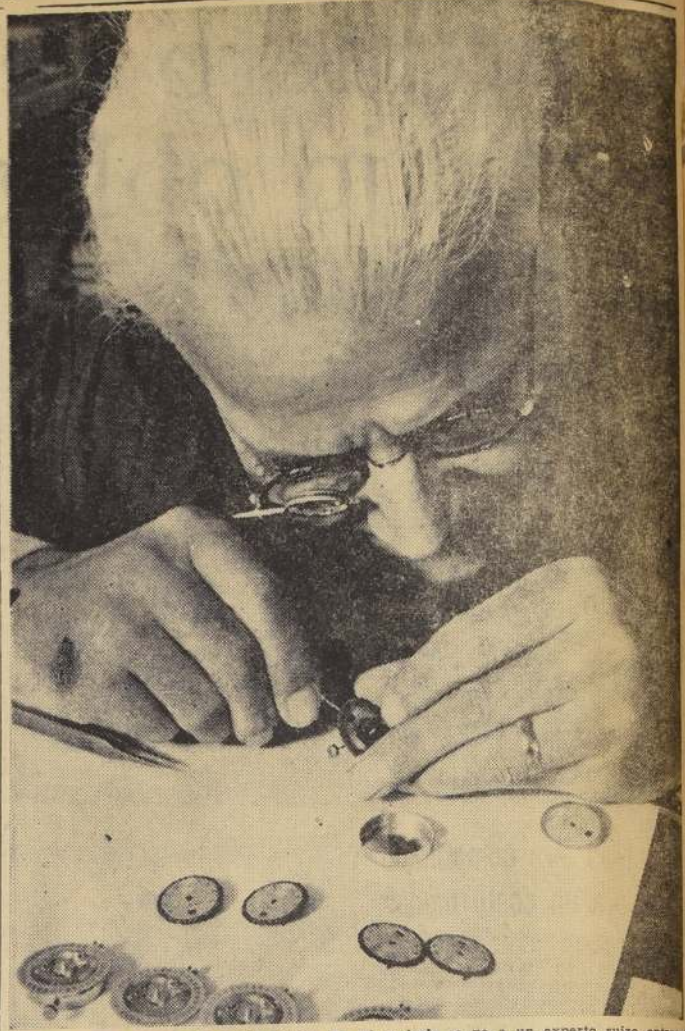
DE REALIDADES

Día tras día, desde 1877, Fundación Libertad ha procurado perfeccionar sus métodos y aumentar la variedad de sus productos, a fin de contribuir, dentro de su alcance, a la satisfacción de las necesidades nacionales.

S.A. FUNDACION LIBERTAD



KÜPPER HNOS.
LIBERTAD 55-62
SANTIAGO



Los suizos son relojeros de medio mundo. En el grabado se ve a un experto suizo entregando su labor.

centro de gran tráfico, Suiza ha organizado sus transportes metódicamente. Ha constituido en condiciones difíciles una gran cantidad de puentes, una excelente red de carreteras, una red de ferrocarriles, electrificada desde hace treinta años. Su política de tráfico se hace con miras de largo alcance: ha horadado sucesivamente los túneles del San Gotardo, Simplón, y Loetschberg, a través de la barrera de los Alpes siguiendo una conducta secular de enlace entre el Norte y el Sur de Europa. Por otra parte, el gran puerto fluvial de Basilea le permite comunicarse con el mar, asegurando de este modo un punto capital de sus importaciones. Además, Suiza posee una flota de alta mar, cuyo arqueo total pasa de 200 mil toneladas y que navega bajo el pabellón nacional. Finalmente, Suiza posee dos aeropuertos internacionales, una sociedad nacional de aviación y se halla unida por el aire con el mundo entero.

Atenta siempre a mejorar su capacidad industrial y comercial, Suiza ha desarrollado grandemente la enseñanza técnica, creando y dotando generosamente institutos científicos y laboratorios. Quiere mantener en sus obreros las cualidades tradicionales —precisión y habilidad en la artesanía— y estimular todo espíritu de investigación y de inventiva. Lo que caracteriza a los productos suizos, trátese de turbinas, de relojes o de textiles, es

la calidad de la materia elaborada y la excelencia del trabajo realizado. En Suiza no tienen aceptación las chapuceras, ni los objetos hechos en serie, se aprecia y se prefiere la calidad, el trabajo perfecto, el gusto exquisito. Prueba de ello son las industrias llamadas de lujo, joyería y moda.

Como el mercado interior es limitado, la industria suiza se vuelve al exterior, y trata de hallar salidas a sus productos mejorándose sin cesar.

La exportación lleva por contrapartida una importación considerable, no solamente de materias primas, sino también de productos manufacturados de toda clase y de procedencia múltiple. Dicha importación, facilitada por la elevada capacidad adquisitiva de la población, se halla favorecida por la política comercial suiza, libre de derechos aduaneros prohibitivos, restricciones de importación insuperables así como de regulaciones monetarias. Suiza es de los países del mundo cuyo comercio exterior alcanza un máximo de intensidad.

Durante la guerra, el bloqueo y el contrabando amenazaron asfixiar al país. Fue preciso, ante todo, racionalizar el consumo interior, después, persuadir a los beligerantes de que Suiza no aprovisionaba a sus adversarios respectivos; y, finalmente, lograr que llegasen hasta ella los productos necesarios para su existencia, y que pudiera exportar los que fabrica-

ba, lo cual se obtuvo mediante acuerdos que era necesario renovar sin tregua.

Terminada la guerra, las urgentes necesidades de muchos Estados permitieron, entre otras cosas, que las exportaciones suizas adquiriesen gran auge. Se vieron favorecidas merced a la conservación perfecta del trabajo industrial suizo durante los años beligerantes. Pero las importaciones de materias primas suponían un déficit constante en la balanza comercial. No obstante, la balanza de pagos se mantuvo en el nivel de los años anteriores, gracias a los ingresos proporcionados a Suiza por el turismo, el tránsito, los seguros, las rentas del capital situado en el extranjero.

Actualmente, Suiza goza de una economía sana. La política beneficia al rendimiento. Sin duda en Suiza, como en todas partes, el costo de la vida ha subido enormemente. Pero los suizos se han elevado a la vez, y la población vive en un nivel de vida suizo es alto.

Sin embargo, no puede ignorarse que los impuestos son elevados, y las deudas del Estado considerables. Por parte, la prosperidad actual obliga de afrontar en los años próximos la concurrencia de otros países, y se verá afectada internacionalmente, sobre la que no tiene la menor influencia, por la estabilidad monetaria indispensable para el equilibrio económico.

Visite

estas ciudades y además:

• LISBOA
• GINEBRA

SIN NINGUN RECARGO!

al solo precio de su pasaje a AMSTERDAM, mediante el...

PLAN DE ESCALAS
MÚLTIPLES KLM

y disfrute en todos los vuelos del insuperable

SERVICIO
de Luxe

Gerbo y Señoría...

MADRID
es música y color

AMSTERDAM

Pintoresca y colorida
donde hay mil cosas para ver!

Hay muchísimas otras interesantes combinaciones de ciudades! Solicite informes y detalles en

SU AGENCIA DE VIAJES
o KLM,
Agustinas 711
Tel. 32804
Santiago,
En Provincias
Gildemeister S.A.C.



Contrasta lo cuidado de su físico con pobreza de las ropas que llevaba cadáver del P. Cousiño

Fue hallado en la madrugada en la esquina de Beauchef con Tupper

El cadáver de un hombre pobremente vestido, pero con las uñas extraordinariamente limpias fue hallado en el Parque Cousiño, ayer a las ocho de la mañana. Tenía el cráneo reventado y algunos pedruzcos de su masa encefálica se encontraron en los árboles vecinos que están en la Avenida Beauchef esquina de Tupper. Cerca había una piedra ensangrentada, de unos tres kilos de peso, que, al parecer, fue utilizada como arma. Más tarde, cuando comenzó a actuar la Brigada de Homicidios, se supo que la víctima era Anselmo García G., según se presume por una libreta del Servicio de Seguro Social que llevaba encima. No tenía carnet ni otro documento que permitiera establecer fehacientemente su identificación.

Una de las cosas que ha llamado la atención de la policía son las condiciones físicas de la víctima, pues sus uñas conser-

vadas y limpias, dieron, al principio, la impresión de estar pintadas, lo que no es común en un hombre que viste con pobreza, y casi con miseria. Era tanto la minuciosidad con que Anselmo García cuidaba sus uñas que, al comienzo hasta la policía creyó que se hallaba ante un par de manos manicuradas. Después se salió del error.

El contraste entre la pobreza de la ropa, lo cuidado del físico del cadáver y la ausencia de carnet ha hecho surgir la teo-

ría de que las ropas sean del victimario y que Anselmo García G., no sea el nombre de la víctima sino del asesino.

El homicidio fue cometido mas o menos a las cuatro de la madrugada y hoy, cuando se conozca el informe médico legal, se iniciarán las pesquisas de rigor.

La Brigada de Homicidios se encuentra ante un caso desconcertante y busca la respuesta al enigma planteado por el hallazgo del cadáver con las uñas limpias.

En relación con el caso del robo a la joyería "Paris", continúa el informe médico legal, se iniciarán las pesquisas de rigor.

La Brigada de Homicidios se encuentra ante un caso desconcertante y busca la respuesta al enigma planteado por el hallazgo del cadáver con las uñas limpias.



En el grabado, de sombrero, el señor Raúl del Campo, Prefecto Jefe y Secretario General de la Dirección General de Investigaciones, y, al medio, el señor Juan Ruiz, Comisario de la N. N. A. en la sala de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, después de haber aportado antecedentes en relación con el proceso por actividades comunales que instruye el magistrado Sr. Miguel Ángel Barros de la Barra.

Dos menores intoxicadas luego de comer galletas

Dos pequeñas sufrieron una grave intoxicación luego de comer galletas compradas en un establecimiento de Pañalor. Doña María Muñoz M. se presentó a Carabineros para dar cuenta que el sábado 29 compró galletas en el establecimiento comercial de doña Olga Tapia, domiciliada en 21 de Mayo 1282. Agregó que, como a las cuatro horas de haberse dado a su hija Belinda, de dos años, y a su nieta Barcolina, de cuatro años, comenzaron a sufrir fuertes dolores de estómago con evidentes síntomas de intoxicación. Trasladadas las menores al Hospital Arriarán, se confirmaron los temores de la denunciante quedando ambas pequeñas hospitalizadas con diagnóstico grave y menos grave, respectivamente.

Brutal asesinato fue cometido en tranquilo pueblo de Otahue

Colocaron en la vía férrea el cadáver salvajemente apuñalado

MOLINA.— Un brutal asesinato con ribetes de película se produjo en el tranquilo pueblo de Otahue, a siete kilómetros al sur de esta ciudad donde un modesto obrero agrícola, luego de ser salvajemente apuñalado, fue colocado en la línea férrea, para que su cuerpo fuera despedazado por un tren.

Cerca de las 23 horas del lunes, fue encontrado, a doscientos metros al norte de la estación de los ferrocarriles de Otahue, el cadáver de Carlos Lapata Sepúlveda, campesino, de 23 años de edad, y domiciliado en el fundo "Santa Amalia". El cuerpo estaba total-

mente destrozado y sus miembros diseminados alrededor de la vía. Practicada la autopsia médico legal, se pudo establecer que, antes de ser apuñalado por el tren, la víctima recibió heridas graves en la región del abdomen, causadas por estocadas.

El joven asesinado se había dirigido a Chillán, a fin de visitar a sus familiares. No se saben los motivos por los cuales se bajó en la estación de Otahue, donde lo dejó el tren. Se presume que, sólo y en la

oscuridad de la noche, se encontró, en las inmediaciones de la estación, con los homicidas, quienes, no satisfechos de su atroz delito, lo llevaron hacia la línea férrea, aún con vida, para dejarlo expuesto al paso de un convoy ferroviario.

El Juzgado del Crimen correspondiente dispuso de inmediato las diligencias del caso, estimando que los autores de este hecho viven en los alrededores del lugar donde ocurrió el atroz crimen.— (GUIDO FAJARDO, Corresponsal).

La próxima semana cierran proceso contra actividades del P. Comunista

En el proceso que el Ministerio de la Corte de Apelaciones, don Miguel Ángel Barros de la Barra instruye contra el diario "El Siglo" y algunos miembros dirigentes del Partido Comunista por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, concurrirán ayer a la Primera Sala, citados por dicho Magistrado, los señores

Raúl del Campo, Prefecto Jefe y Secretario General de la Dirección General de Investigaciones, Juan Ruiz, Comisario, y Orlando San Martín, Inspector, respectivamente, de la Novena Administrativa.

A la salida de la Primera Sala, abordamos al señor Del Campo, quien se limitó a manifestarnos: "El Magistrado nos citó a ratificar varios partes que se han pasado en relación con el proceso por actividades comunales. Es lo único que puedo decirles".

En estas alegadas a los tribunales, sin embargo, nos enteramos de que el señor Barros de la Barra, cerrará este sumario en la próxima semana, cuando se producirán importantes novedades en relación con las investigaciones que se están haciendo para poner en descubierto las actividades que desarrolla en nuestro país esa secta extranjera.

DE AUDAZ ATRACO FUE VICTIMA UNA DAMA EN TRANVIA DE LINEA 36

Doce mil pesos le fueron sustraídos a una dama por "escaperos" que han continuado actuando, al parecer con mucho éxito, durante los últimos días.

La víctima resultó ser doña Victoria Moya, quien, según dijo a la policía, al subir a un tranvía de la línea 36, en la Santa Rosa esquina de Matía, al sacar dinero para pagar su pasaje, se dio cuenta del robo de nueve mil pesos en billetes nacionales y cien pesos en moneda argentina, todo lo cual estimó en doce mil pesos.

A ESTADIO NACIONAL LLEVARON AFECTADOS POR VORAZ INCENDIO

En el Estadio Nacional fueron acomodados provisoriamente, las familias afectadas por el incendio que redujo a cenizas a veinticinco modestas casitas; anteanoche, en Avenida Pedro de Valdivia 5772.

En aquel siniestro, además pereció carbonizado el menor de tres años de edad Alejandro Silva Bucarey, y varios de los moradores de aquella casa sufrieron quemaduras, algunos de gravedad.

El Intendente de la Provincia, Gustavo Luco, pidió al Director de Auxilio Social, Exequiel Solar, trate de solucionar el problema creado a aquellos indigentes que, en número de 37 personas fueron trasladados al Estadio Nacional, tratanto se les obtiene algo de mayores comodidades y duración.

ARGOLLAS

Oro 18 quilates. Surtido completo.
Precios sin competencia
CASA WEISS
142 - Mac Iver - 142
INTERIOR - LOCAL 13
Fono 30684 - Casilla 2521

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE LA EMPRESA "LA NACION" S. A.

ELECCION COMPLEMENTARIA DE UN DIRECTOR
En Santiago a 31 de julio de 1956, ante la presencia del Inspector del Trabajo, don Max Donoso, se efectuó la elección complementaria de un director, saliendo elegido don Tomás Murray Malbrán.

La mesa directiva quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Sr. Eugenio Yusta Rojas; secretario, Sr. Tomás Murray Malbrán; tesoro, Sr. Guido Moscheni Bratovich; directores, Sergio García-Moreno y Oscar Moya Serrano.

Se hace la presente publicación, de acuerdo con lo que estipula el artículo 376 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

BOMBAS RELOJ DE ALTA PRECISION

Números 1 a 5
1/2 hasta 1 1/2"

En venta en las principales ferreterías del país

INCEMAT MEC. LTDA.
OFICINA Y FABRICA: STA. ISABEL 0343
TELEF. 46913 - SANTIAGO

ADVERTENCIA AL COMERCIO

Se advierte al comercio que los UNICOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS de los Productos de CHIPRODAL S. A. I., son:

WEIR, SCOTT S. A. C. Y AGENCIAS GRAHAM S. A. C.

y las ventas se efectúan solamente por sus oficinas o sus vendedores debidamente autorizados.

CHIPRODAL S. A. I.

MUEBLES DE OCASION

47—LIRA—47

\$ 52.000.—
COMEDOR NORMANDO, ocho piezas, lino y placa,
\$ 105.000.—
DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, ropero de 3 cuerpos,
\$ 32.000.—
LIVING ABANICO, en gobelino o brocado.
47—LIRA—47

CARTERA PERDIDA

trayecto San Diego Copiapó y Coquimbo. Se gratificará por devolución documentos.

COPIAPO 1122
SANTIAGO

FAJAS MODELADORES "GACELA"

Comodidad, durabilidad y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico importadas. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias reembolsos.

PUENTE 359 - 2.º PISO

TODAS LAS PIERNAS DE CHILE LLEVAN LA MARCA

Laban

ELLAS prefieren las MEDIAS DE NYLON LABAN, porque son lindas... Porque realizan las formas... Porque duran más...

Indemellables SIN COSTURA CON COSTURA

ELLOS prefieren Zocotes y Calcetines NYLON HELANCA LABAN, elásticos, porque... UN SOLO TAMAÑO SIRVE A TODAS LAS MEDIDAS

Laban

EL PRIMERO Y EL MEJOR EN CALCETINES Y ZOCOTES DE NYLON HELANCA (STRETCH)

FRAZADAS

Pura lana gris, 1 1/2 plaza	\$ 1.000.—
Pura lana, colores, 1,60x2,10	1.600.—
Pura lana, 1,60x2,10, color vicuña, con huincha de seda	2.600.—
La más fina doble faz, espuma de lana Magallanes, con ancho ribete de seda, 1,60x2,10	4.800.—
Falladas con fuertes descuentos	4.000.—
Ponchos liguanos	4.000.—
Ponchos color vicuña	4.000.—
Manta Castilla, doble faz, desde	12.000.—

FABRICA HILANDERIA Y TEJEDURIA DE LANAS

SAMUEL IZQUIERDO No. 463

(Mapocho, altura 5700) — TELEFONO 92629

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

INGENIEROS Y ARQUITECTOS

Facilitense el trabajo con un **NORMOGRAFO**

LETRAS sueltas y juegos completos DESDE 3 mm HASTA 20 mm

OPTICA

Agustinas 1090 **HAMMERSLEY** Esq. Bandera

Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

SEGURIDAD PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

¡GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO.

OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 5 cartillas tamaño cuaderno.

RECEPCION DE TRABAJOS: Hasta el 10 de septiembre, impostergablemente, en TRANSA Chile, Agustinas 1161, Of. 25, e diario LA NACION, Santiago, 51.308.012.

Sigue el éxito Liquidación de radios A MENOS DEL COSTO por término de la SECCION RADIO.

PHILIPS No. 215, 5 tubos, 3 ondas, corriente universal. PRECIO: \$ 48.700.— AHORA \$ 28.600.—

KENT STANDARD ELECTRO, 6 tubos, 2 ondas, 3 bandas, enchufe para tocadiscos. PRECIO: \$ 44.900.— AHORA \$ 39.800.—

OMEGA, 6 tubos, 2 ondas, ojo mágico, enchufe para tocadiscos, corriente universal. PRECIO: \$ 38.800.— AHORA \$ 42.800.—

FOCADISCOS TRI-O-MATIC AUTOMATICO, 3 velocidades. PRECIO: \$ 49.000.— AHORA \$ 53.000.—

DIRA MERCED 700. Solo al contado. 142 - Mac Iver.

TODAS LAS RADIOS SON NUEVAS Y SELLADAS POR LA FABRICA PHILIPS

EL DEPORTE DE CHILE ESPERA QUE EL SENADO INSISTA EN EL PROYECTO DE FINANCIAMIENTO DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE BASQUETBOL Y DE FUTBOL

A realizarse en 1958 y 1962, respectivamente

LA VOTACION TENDRA LUGAR HOY A LAS 19 HORAS

EL DEPORTE DE CHILE —porque va en ello su prestigio y su sobrevivencia—, está pendiente de la resolución que adopte en su sesión de hoy el Honorable Senado. Los campeonatos mundiales de basquetbol y de fútbol, anunciados para 1958 y 1962, en Santiago, imponen un dictamen no sólo inteligente, sino que de una urgencia de la cual se han dado perfecta cuenta los altos personaleros del deporte nacional y también los representantes del Parlamento.

Está en estudio —y para su aprobación se requieren los dos tercios de los Senadores— un proyecto de ley que asegure definitivamente el problema económico de estos dos trascendentales torneos, y, por ende, nos cabrá el

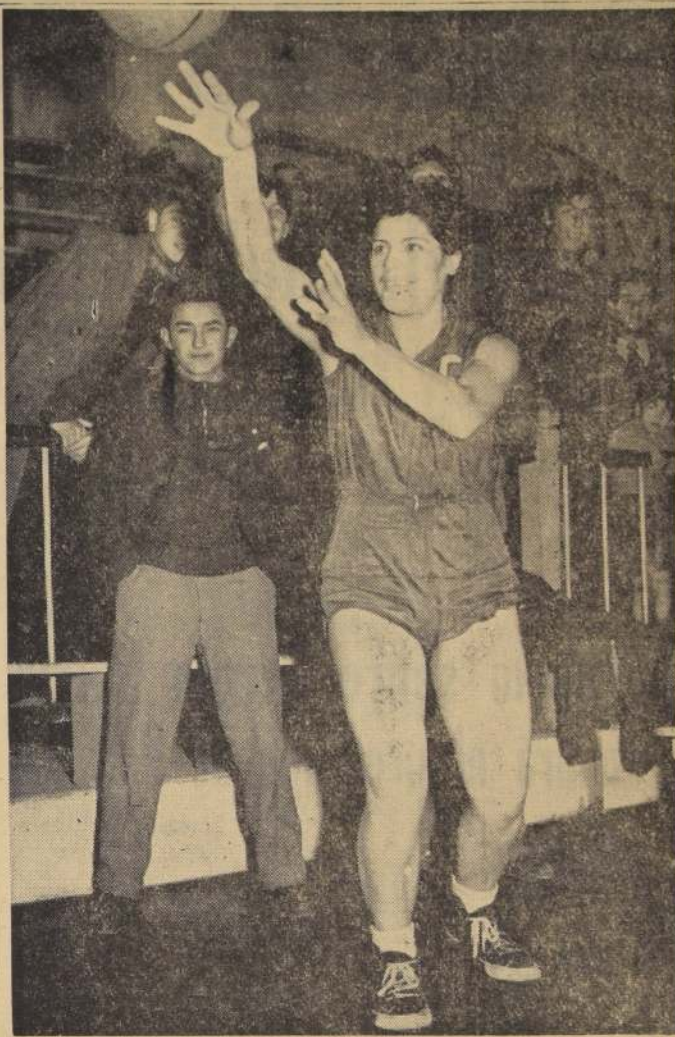
orgullo, a todos los chilenos, de poder presentar dos auténticos festejos del deporte mundial. Dice el artículo 2.º transitorio del proyecto que nos ocupa: "A contar desde el 1.º de enero de 1957, reducirse a \$ 5 por dólar el impuesto de \$ 15, establecido en el artículo 9.º transitorio de la ley 11.375 y prorrogarse por las leyes N.ºs 11.791 y 11.800 y prorrogarse su vigencia hasta el 31 de diciembre de 1962". En seguida de este inciso viene la distribución del rendimiento de la ley: en un 40 por ciento para la construcción del edificio del Instituto Nacional, y el 60 por ciento restante (82—), con los dos tercios de 1957 y 1958, para el basquetbol, y el tercio restante en esos años y el total del 60 por ciento después, para el fútbol, hasta el 31 de diciembre de 1962.

A esto es lo que hay que dar peso sin demora. Algunos parlamentarios, sin duda que con la mejor buena fe, han manifestado su deseo de estudiar posteriormente un nuevo proyecto de ley que sea más claro para ellos. Comprendernos su intención, levantada y aún en proceso, pero es que resulta que ya tenemos la amarga experiencia de casos similares, en los que, por hacer algo mejor, este enemigo invencible que es el tiempo, nos ha devorado a todos y hemos quedado en donde estamos.

En este fenómeno el que se quiere evitar. Hace más de diez años que trajina por los pasillos y las amplias salas de la Cámara la Ley de Educación Física y Deportes. Recién, y al andarnos con suerte, está a las puertas de ser realidad. En el deseo de todos los deportistas de Chile que no ocu-

rra tanta demora con el proyecto "el deporte carce de fronteras". Entonces, no puede prever ningún interés ajeno a sus conveniencias, en un momento tan trascendental como el que atravesamos. Hay, pues, la satisfacción segura de que ningún criterio político debe asomarse siquiera en un terreno que no le corresponde.

Lo anterior, dicho en dos palabras, significa, al más ni menos, que del temperamento que adopte hoy el Senado depende en mucha parte que Chile, que el deporte de Chile, queda bien puesto en el concierto de las naciones del mundo que en Río de Janeiro y en Lisboa, como premio a su tradición y a su capacidad organizadora, le obsequiarán con los sedes de los campeonatos de dos deportes tan populares como son el basquetbol y el fútbol.



EL DOMINGO CON PARAGUAY

AMALIA VILLALOBOS, la vigorosa y experimentada zaguera internacional santiaguina volverá a representar en la guarnición continental de baloncesto. Se vio en soberbias condiciones en los últimos partidos de práctica de la selección femenina chilena que actuará en el IV Campeonato Sudamericano de Basquetbol de Ecuador, y junto con Marta Ortiz, forman una pareja ideal en la defensa del cesto nacional. La vemos aquí entrenando poco antes de partir a Quito. Es una certera embocadora de distancia y es titular del elenco que debutará el domingo próximo con Paraguay. La probable formación del cuadro chileno frente a las guarniciones de Ecuador, Argentina, Villalobos y Marta Ortiz; Irene Velásquez, Ismenia Pauchard y Onésima Reyes. El coach de la selección, Juan Arredondo, tiene gran confianza en el rendimiento del elenco y espera salir airoso de esa primera presentación de las nuestras en la capital ecuatoriana. El IV Torneo Sudamericano Femenino de Basquetbol, se iniciará el sábado 4, con el partido Brasil-Perú. El domingo 5, Argentina y Co-

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"
"DURANTE sus entrenamientos y presentaciones previas en Santiago, una virtud moral básica exhibió siempre la selección femenina de baloncesto que habrá de defender a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Ecuador. Y ella fue el gran compañerismo y pondable espíritu de ayuda que siempre reinó entre todas las integrantes del plantel".

"EL SUR", DE CONCEPCION
"A UN intenso entrenamiento se rían sometidos los jugadores del Fernández Vial y Lord Cochran que formarán parte del seleccionado de la Asociación de Fútbol de Concepción, que se medirá el 12 de agosto próximo con el cuadro de Magallanes".

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"
LA APLASTANTE victoria lograda por Italia sobre Suecia en la final de la zona europea de la Copa Davis, ha constituido una gran sorpresa, incluso para la propia afición del país vencedor, que no esperaba un resultado favorable tan estrepitoso como fue ese "cinco-cero" que se registró en Estocolmo".

"EL DIARIO ILUSTRADO"
"EN SESION de directorio celebrada ayer, el Hipódromo Chile acordó subvencionar con la suma de \$ 100.000 a la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, para el envío de un equipo de tres líneas y seis caballos a competencias ecuestres a realizarse en octubre en Canadá y Estados Unidos".

"ULTIMA HORA"
"EN REALIDAD de verdad, consideramos que el Comité de Arbitros Profesionales debe otorgar una licencia al árbitro Dámaso Morales, a más de los bochornosos incidentes en que se ha visto envuelto. Sin embargo, dicho "pito", dirigido en la última fecha dos partidos".

"EL MERCURIO"
"EN SESION celebrada anoche por el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Natación se procedió a designar nueva mesa directiva. En el cargo de presidente fue designado don Isaac Froimovich, dirigente que ocupaba el puesto de presidente de la Asociación Universitaria".

"CLARIN"
"AUGUSTO "Pascu" Cárcamo, que el viernes pasado perdió el título de campeón de Chile de la categoría liviana, habría manifestado sus deseos de retirarse del ring. Cárcamo no desea otra cosa".

"MUNDO LIBRE"
"ESTA decimotercera fecha, que en el momento de escribir sus glorias aún no se completa con el match de Tula, nos ha dejado indichados. Cuesta, en verdad, decir que siempré cumplió la más destacada actuación. Porque la "U" cumplió una actuación de mérito al superar a Palestino, porque Magallanes, con soberbia prestancia de invicto, y O'Higgins, con empuje mayano en la desesperación, se jugaron la vida en Ranqueles; porque Everton dio una clase de fútbol, con el burlete de maestro en su cátedra, y, finalmente, porque Audax Italiano tuvo un puño al puñero, que sólo consiguió rasguñar un puntito, muy discretos en su consecución, por el tiro penal que decretó la igualdad".

"LA SEGUNDA"
"HAN DICHO: Colo Colo y Green Cross sintieron el partido del mar". Pero, ¿es posible que cuadros profesionales de fútbol no puedan jugar en una semana dos buenos partidos con un descanso de cuatro días, que son fácilmente cinco? Es desagradable hacer comparaciones, pero hace tiempo se jugaba, más seguido y se cansaban menos".

"LA TERCERA"
"ESTE triunfo lo dedico a todos los aficionados y en especial a mi ciudad, Antofagasta, y a mi maestro, Héctor Rodríguez", dijo el bravo peleador norino Andrés García, luego de derrotar al sureño Cárcamo".

"EL SIGLO"
"NO FUE una sorpresa el triunfo del equipo del Club Atlético San Diego en la decimocuarta edición de la Copa Colombia, disputada anteayer por los alrededores de la Plaza Bogotá. Tal como lo habíamos previsto, el conjunto de Ramón Saldarriaga, acreditó una superioridad indiscutible y se adjudicó un triunfo que, sin embargo, no prestigia con la conquista de un nuevo record como se esperaba".

"P-M"
"A MEDIADOS de agosto vendrá a Chile el ex entrenador de Audax Italiano, Pietro, enviado por el Club Nápoles de Italia, en busca de tres jugadores. El jefe técnico de este coach viene echado a Cavaldo Pece (Audax), Norberto Ferrari ("U"), y Roberto Coll (Palestino)".

Ahora en Exhibición!

Máquina de Coser

"FOR-EVER"

Industria Japonesa

Cose hacia atrás y adelante • 3 gavetas
Puntada graduable • Bajas-dientes para bordar
Mueble finamente terminado • Material de primera
Regla de marfilina incrustada en el mueble
Seguridad en la entrega

facilidades

Servicio Técnico • Repuestos y Accesorios

Compare antes de comprar
conpruebe Ud. su alta calidad

Reserve su Máquina a Precio Fijo \$ 32.000
Inscripción previo abono de \$ 5.000

LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA - ALAMEDA 3031

Aceptamos pedidos de provincias

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:
GASMAN ★ CASA DAVIS
Moneda 796 San Diego 667

LAS CAÑERIAS

DE COBRE MADECO SE COLOCAN...

UNA SOLA VEZ.

TODOS LOS INGENIEROS, ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES

por su propio prestigio, prefieren instalar algo seguro y que los libre de responsabilidades en el futuro.

Por eso eligen, para dar mayor satisfacción a sus clientes:
CANERIAS, FITTINGS Y TUBOS DE COBRE

"MADECO"

Son mejores y más fáciles de instalar. SON ETERNOS

Nuestros productos son distribuidos desde Arica a Magallanes

NUESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ARICA A MAGALLANES

M. MADECO R.

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 116-D - SANTIAGO
TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53099, 53264 y 51056.

DEPORTE extranjero

COWDRAY PARK, Sussex, Inglaterra. (Por avión). — El equipo argentino de Polo, Los Indios, ganó aquí al equipo Actea de Nueva Zelanda en el primer encuentro por la Copa de Oro de Cowdray. En un partido de seis chukkas (seis períodos) ganaron por 12 goles a uno.

—OO—

EDIMBURGO, BIPPA. (Por avión). — Cuando tengan lugar los Juegos de Escocia, en Edimburgo, el 18 de agosto, se concederán gallardetes a todos los equipos participantes de ultramar. Por otra parte, los atletas recibirán medallones especiales de recuerdo para conmemorar el décimo aniversario de la fundación de dichos Juegos.

Entre los países que han sido invitados a enviar equipos figuran: Bélgica, Alemania, Francia, Holanda, Hungría, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal, Rusia, España, Suecia y Yugoslavia.

—OO—

LONDRES, BIPPA. (Por avión). — El amor al alpinismo no constituye más que uno de los objetivos que se propone realizar un grupo de ingleses (tres hombres y una mujer) miembros del club de alpinismo de la London

PRIMERA LIQUIDACION DE PLUMAS FUENTE

Miles de lapiceros a precios realmente bajos

para colegiales

CLINICA PLUMAS FUENTE quiere que cada colegial tenga su lapicera.

¡Hay una para cada gusto y presupuesto!

Por cada pluma fuente "colegial" que compre le regalaremos 1 frasco de Tinta Stephens.

* LAPICERAS CON PLUMA DE IRIUM

ANTES: \$ 700.-
AHORA: \$ 320.-

Clinica Plumas Fuente

Atumada 190-Huérfanos 1106

DESCUENTO ESPECIAL DE 10 % POR ESTA SEMANA EN PARKER-SHAFFER'S-WATERMAN'S.

Remate de Casimires

Sastreía Gutiérrez

ALAMEDA 887

Orden de don

Alfredo Gutiérrez M.

HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS.

HAY: Selección surtida en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda. Lotes para comerciantes y particulares

A LA VISTA

GERMAN GEEL MIRA

Martillero Público

Monjitas 639

BRASIL AL TORNEO HIPICO DE DUBLIN

DUBLIN, 31.— (UP). — Para el concurso hipico internacional, que se celebra en Dublín la semana próxima, están inscritos los equipos del Brasil, Turquía y los Estados Unidos.

El grupo brasileño está integrado por su capitán, general Borba; el teniente coronel Moraes, en los caballos Selvático y Caramelo; el mayor Reynaldo Ferreira, con Travesura y Bibelo; y Nelson Pessoa, con Relincho y Diablito.



COMENZÓ EL TORNEO OFICIAL URUGUAYO. —
Resolvió el domingo último comenzó el torneo oficial del fútbol uruguayo, cuya primera rueda se denomina "Campeonato del Uruguay", en tanto que la segunda y última rueda lleva el nombre de "Torneo de Honor". Antes se realizó el torneo de "Competencia", a ser, de "pre-



paración), pero los puntos no se agregan a las jornadas siguientes. Peñarol y Nacional, campeón y vicecampeón en el torneo de "Competencia", comenzaron la competencia oficial con sendos triunfos sobre Racing y Cerro, respectivamente, venciendo los aurinegros por 7-1 y los albos por 3-0. En el grabado de la izquierda, aparecen los cracks celestes en pleno entrenamiento para su encuentro reciente con Par-



match Nacional-Cerro. Silveira (7), alero de Cerro, casi lastima a Cueto, quien rechaza de cabeza, en tanto que el arquero Tallo queda con el "moide hecho". Finalmente, Tallo sale a atajar, frenando la intervención de Silveira, mientras Cruz sube la valla. (Fotos por gentileza de Jacobo Brialer, de "Acción", de Montevideo).

Futboleras

HASTA AYER permanecían en Talca los jugadores de Wanderers, a la espera que mejorara el tiempo y poder así disputar esta tarde, frente a Rangers, el último partido de la primera rueda. Entre tanto, hubo un cambio, y éste fue el del árbitro P. Prieto, por Hugo Arredondo, designado, primitivamente, para dirigir el encuentro. La cuenta del hotel será de carmenaje proporcionalmente el porcentaje que recibirán los protagonistas. El gasto suma una fortuna, pues hay que arrear también a los jugadores del equipo de reservas de Wanderers.

PARA el match de hoy, Rangers anunció el siguiente equipo: Behrens; Bello y Pérez; Romero, Climent y Catalán; Gaste, Dunneicher, Alvarez, Rosales y Collipal. Wanderers formará así: Martínez; Sánchez y Velásquez; Coloma, Bozalla y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffmann.

LA DELEGACIÓN de Checoslovaquia, que arribará a nuestra capital el jueves 23 de este mes, para jugar el domingo 26 con el seleccionado de la Asociación Central, viene integrada por 35 personas. La acompañan 3 periodistas, señores Frankel Memma, Sta-

La voz de Paredes

DICE QUE JUGADORES EXTRANJEROS SE ENCUENTRAN CASI TERMINADOS

"A raíz de numerosos incidentes que están ocurriendo en el fútbol profesional, y que dicen relación con la baja de algunos clubes, puedo manifestar que la nota que envié el mes de marzo sobre las contrataciones de jugadores extranjeros, la cual fue publicada en ese diario, ha quedado plenamente confirmada. En esa oportunidad expresé lo siguiente: 'Que había jugadores extranjeros en nuestro país que estaban jugando los descuentos de su carrera futbolística'. Salvo excepciones, que son muy pocas. Quiénes creen que no estoy en la razón, pueden consultar la tabla de posiciones y revisar los comentarios de la actuación de los clubes O'Higgins, Unión Española, Green Cross, Palestino, Ferroviarios, como un ejemplo. Sobre el Club O'Higgins, quiero recordar una información radial del mes de febrero que decía así: 'Los socios del O'Higgins de Rancagua se negaron a aceptar que se les renovara contrato a los jugadores extranjeros, porque querían la chilización del equipo. Sin embargo, la directiva renovó los contratos a los jugadores. La respuesta a esto, como he dicho, en la tabla de posiciones y comentarios de prensa y radio. De aquí a la distancia puedo decir que el error del O'Higgins estuvo en no haber preparado un conjunto de jugadores criollos el año pasado, con el fin de tenerlos listos para esta competencia.

Esto fue lo que el O'Higgins no hizo, y que tendrá que haberlo para devolver la confianza a sus miles de "hinchas", sobre todo, cuando no sólo se representa a un grupo de fanáticos, sino que a una ciudad entera. El San Luis de Quillota debe tomar las medidas este año, para que el próximo no se vea envuelto en estos incidentes que a nada positivo conducen. Para aquellos dirigentes que gustan de contratar jugadores extranjeros, porque para ellos posiblemente significa progreso directivo. Desde luego, para el fútbol chileno no lo es en las condiciones que vienen estos jugadores al país. Es sensato hacer jugar, entonces, a un extranjero en una delantera, junto a cuatro muchachos jóvenes hechos en casa. El ejemplo lo puede dar Wanderers con Riquelme, Picó, Tobar, Moreno (el maestro) y Hoffmann.

Jugadores criollos hay en los clubes profesionales y en provincias, lo que para es que no hay dirigentes que se dediquen a buscarlos, estimularlos, formarlos y llevarlos al triunfo. Incluso, hay jugadores que aparecen de tarde en tarde, cuando el crack se lesiona o esperan muchos años en que les reconozcan sus cualidades. He aquí la solución de algunos clubes para el próximo año, porque ahora es demasiado tarde.

En esta crítica deportiva no he querido ofender a nadie, sino que es mi modesta opinión sobre la realidad de la política mal orientada en algunos clubes profesionales. Saluda a Ud., O. M., carnet 73468, Los Angeles.

Universidades preparan el Clásico para el 15

El 15 del presente mes se realizará el clásico universitario de fútbol, para cuyo efecto sus organizadores se hallan preparando este espectáculo con todo entusiasmo y que es tradicional en nuestro medio desde el año 39. Conforme a la política trazada por las directivas de ambas Universidades, se cree que este año será un espectáculo más novedoso y que servirá para crear clima de clásico para los otros eventos. Lógicamente que al marco del espectáculo mismo lo otorgan las "barras", y aun cuando no estarán en disputa los dos puntos, los organizadores tratarán de mejorar la calidad de este nuevo clásico, dándole mayor brillo. Es así como los directores Germán Becker, de la Católica, y Celvalino Gallardo, de la U. de Chile, han trabajado intensamente para superar el del año pasado. La "barra" de la U. de Chile presentará un "juguete" cómico titulado "Historia, cuentos y otras cosas de la pelota".

La venta de localidades para este espectáculo se expenden en las siguientes direcciones: Club U. de Chile, Santa Lucía 240; Club U. Católica, Avenida 340; Casa Olimpia, Casa Flanckón y Casa Sede-rap. Hubo acuerdo para no vender entradas en el Estadio el mismo día, de tal modo que las personas que deseen adquirirlos puedan hacerlo en las direcciones ya indicadas. Su valor será de tribunas numeradas bajo la marquesina, 1.250 pesos; tribunas laterales, fuera de la marquesina, 900; acompañantes de socios, 350; socios, 80, y galerías, 150 pesos.

FILM DEL S. A. DE FUTBOL EN URUGUAY EXHIBE EL BAQUEDANO

Hoy a las 11 horas, con asistencia de dirigentes, cracks y periodistas, se proyectará en la pantalla del Teatro Baquedano, la película del último Torneo Extraordinario de Fútbol, que es considerado como un esfuerzo en materia deportiva. Es un film de largo metraje en el que han sido captados todos los detalles de ese campeonato realizado en Montevideo, y en el cual el cuadro chileno ocupó un honroso lugar. La exhibición de esta película sufrirá varias postergaciones, pero la Empresa Seom, inició en presentarla al público chileno, para que sea conocida por todos los aficionados de nuestro país. Se trata de un documento harto interesante, y que muestra en toda su magnitud lo que fue el Sudamericano de Fútbol de Uruguay. La película empezará a exhibirse al público a contar desde el lunes 6 de agosto en forma rotativa, desde las 11 horas, en los teatros Baquedano, San Martín, Cine-lândia, Carrera, Malpo, Roma, Prat y Portugal.

Avanza el estudio del proyecto de la Ley de Educación Física

Una interesante reunión llevó a efecto a mediodía de ayer, la Comisión de Educación Física y Deportes de la Cámara de Diputados, con el objeto de avanzar en el estudio del proyecto de Ley de Educación Física, del cual esta Comisión ha venido preocupándose especialmente.

Además de los diputados señores Sergio Ojeda, Jaime Egana, Serafin Soto, Humberto Pinto Díaz, Arturo Ibáñez, José Lacort y Mario Palestro, asistieron especialmente invitados los señores Elias Ducoudré, jefe del Departamento de Deportes del Estado; Dr. Luis Bisquert, Director del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile; Víctor Seguel, Inspector de Educación Física del Ministerio de Educación; y Rosaura Salas, en representación del Círculo de Cronistas Deportivos. Actuó como secretario el señor Jorge Lea Plaza.

A lo largo del estudio de este proyecto se produjeron interesantes debates en que tomaron parte los señores diputados asistentes y los señores Bisquert, Ducoudré, Seguel y Salas. En especial se cambiaron ideas sobre la estructura del Consejo de Educación Física, que asesorará, según el proyecto, a la Dirección General que se crea según sus disposiciones.

Se alcanzaron a leer y discutir unos treinta y cinco artículos que mantienen casi totalmente la forma original del proyecto elaborado por una comisión de técnicos en 1934.

Mañana entre las 11 y 13.30 horas, se efectuará una nueva reunión, para dar término al estudio de este proyecto, que contempla la solución de todos los problemas de la Educación Física y en forma especial el financiamiento de los campeonatos mundiales de básquetbol y fútbol que Chile se ha comprometido a organizar.

Un triunfo sobre Sergio Salvia agrandará el prestigio de Paredes

Pelear 10 rounds pasado mañana



Sergio Salvia dejó una impresión honda en la afición boxil con ese triunfo contundente que logró sobre el cordobés Humberto Madrigal, que poco antes había puesto en apuro a Augusto Cárcamo.

Buen boxeador, Madrigal cayó abrumado por los impactos demolidores del asustado "figuete" que dirige Salvia Villarroel. Salvia cree que Ovidio Paredes correrá igual suerte. Y a pesar de que el liviano de Mendoza, a quien enfrenta pasado mañana en el Caupolicán, es un pugilista de experiencia, con una campaña nutrida, donde aparecen triunfos recomendables. Son, por ejemplo, los que ha obtenido sobre conocidos nuestros como el propio Madrigal, Sereña, Astorga, Garro y Fernando Lizaso. Y aún en las derrotas, Paredes no perdió prestigio, ya que en una oportunidad fue superado por Alfredo Prade, en quince vueltas, luchando por el título de campeón argentino de la categoría.

Son buenos los antecedentes del mendocino, según se desprende de lo anterior. Y está en situación de exigir seriamente a Salvia, que siendo un peador temible, a veces pierde la línea, se diluye, ante boxeadores hábiles, de experiencia, como es Paredes. El combate, entonces, no es fácil, ni mucho menos. Para ganar, Salvia tendrá que realizar una actuación tan convincente, sólida y eficaz, como aquella en la que derrotó a Indragas. En caso contrario, se expone a un contraste nudo, frente a un rival ducho, de mucho aplomo y que, naturalmente, viene a Chile con el propósito de conseguir un triunfo que le robustecerá su prestigio en el consensado del boxeo argentino.

BREVES del deporte

LA ASOCIACIÓN "Santiago de Tennis tiene ya abiertas las inscripciones para las clases de gimnasia aplicada a este deporte, destinadas a infantiles y juveniles, las que estarán a cargo del profesor de Educación Física, del Liceo Víctorino Lastarria, señor Manuel Valenzuela. Las clases empezarán hoy en Compaña 1630, segundo piso. La matrícula es liberada y se ha limitado la inscripción a cuarenta; veinte juveniles y veinte infantiles. En caso de haber mayor número, la Asociación calificará los méritos de los interesados. Las inscripciones se cierran el lunes 6, a las 20 horas, iniciándose las clases hoy a las 18 horas, en el gimnasio del Liceo Lastarria, Avenida Providencia esquina de Miguel Claro. Mayores antecedentes se proporcionarán en el teléfono 87548, de 19 a 20 horas.

EL DOMINGO se efectuará el Campeonato de Hockey sobre patines, organizado por la Asociación Santiago en la cancha Guadalupe, de calle San Pablo 4917. El programa elaborado es el siguiente:

10 horas, U. de Chile con U. Católica; reservas; 11 horas, presentación de la barra de la "U"; 11.30 horas, presentación de la barra de la U. Católica; 12 horas, U. de Chile con U. Católica.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

MADRID, 31.—(UP).—La Federación Española de Fútbol, ha acordado que el próximo campeonato de Liga se comience el día 9 de septiembre. La segunda división también comenzará el mismo día. El campeonato de España por "Copa del Generalísimo", se iniciará el día 28 de abril y finalizará el día 16 de junio de 1957.

La primera división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

OSVALDO PAREDES

nos llevamos argentino que se presenta el viernes en el Caupolicán enfrentando a Sergio Salvia.

ANIVERSARIO DE LIGA DE OO. MUNICIPALES

Esta tarde se dará comienzo a la celebración del tercer aniversario de la Liga de Deportes de Obreros Municipales con la programación de las competencias internas entre delegados de los clubes afiliados a la Liga. Se disputarán valiosos premios donados por miembros honorarios de la Liga Municipal. El sábado vendrán, se entregarán los premios con un coctel, al que se ha invitado a la señorita Alcides de Santiago, regidores de la 1. Municipalidad, periodistas y miembros honorarios.

LA ASOCIACIÓN "Santiago de Tennis tiene ya abiertas las inscripciones para las clases de gimnasia aplicada a este deporte, destinadas a infantiles y juveniles, las que estarán a cargo del profesor de Educación Física, del Liceo Víctorino Lastarria, señor Manuel Valenzuela. Las clases empezarán hoy en Compaña 1630, segundo piso. La matrícula es liberada y se ha limitado la inscripción a cuarenta; veinte juveniles y veinte infantiles. En caso de haber mayor número, la Asociación calificará los méritos de los interesados. Las inscripciones se cierran el lunes 6, a las 20 horas, iniciándose las clases hoy a las 18 horas, en el gimnasio del Liceo Lastarria, Avenida Providencia esquina de Miguel Claro. Mayores antecedentes se proporcionarán en el teléfono 87548, de 19 a 20 horas.

EL DOMINGO se efectuará el Campeonato de Hockey sobre patines, organizado por la Asociación Santiago en la cancha Guadalupe, de calle San Pablo 4917. El programa elaborado es el siguiente:

10 horas, U. de Chile con U. Católica; reservas; 11 horas, presentación de la barra de la "U"; 11.30 horas, presentación de la barra de la U. Católica; 12 horas, U. de Chile con U. Católica.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

MADRID, 31.—(UP).—La Federación Española de Fútbol, ha acordado que el próximo campeonato de Liga se comience el día 9 de septiembre. La segunda división también comenzará el mismo día. El campeonato de España por "Copa del Generalísimo", se iniciará el día 28 de abril y finalizará el día 16 de junio de 1957.

La primera división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

Cadetes

El domingo se cumplirá la duodécima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Sección Cadetes, que se disputará en el Estadio Nacional, entre los equipos de la Sección Cadetes con sus tres equipos, son los siguientes: Green Cross con Universidad de Chile, Colo Colo con Ferrobombardier, Unión Española con Everton, Palestino con Wanderers, Rangers con Santiago, Magallanes con Audax Italiano y Universidad Católica con Iberia.

LA ASOCIACIÓN "Santiago de Tennis tiene ya abiertas las inscripciones para las clases de gimnasia aplicada a este deporte, destinadas a infantiles y juveniles, las que estarán a cargo del profesor de Educación Física, del Liceo Víctorino Lastarria, señor Manuel Valenzuela. Las clases empezarán hoy en Compaña 1630, segundo piso. La matrícula es liberada y se ha limitado la inscripción a cuarenta; veinte juveniles y veinte infantiles. En caso de haber mayor número, la Asociación calificará los méritos de los interesados. Las inscripciones se cierran el lunes 6, a las 20 horas, iniciándose las clases hoy a las 18 horas, en el gimnasio del Liceo Lastarria, Avenida Providencia esquina de Miguel Claro. Mayores antecedentes se proporcionarán en el teléfono 87548, de 19 a 20 horas.

EL DOMINGO se efectuará el Campeonato de Hockey sobre patines, organizado por la Asociación Santiago en la cancha Guadalupe, de calle San Pablo 4917. El programa elaborado es el siguiente:

10 horas, U. de Chile con U. Católica; reservas; 11 horas, presentación de la barra de la "U"; 11.30 horas, presentación de la barra de la U. Católica; 12 horas, U. de Chile con U. Católica.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

MADRID, 31.—(UP).—La Federación Española de Fútbol, ha acordado que el próximo campeonato de Liga se comience el día 9 de septiembre. La segunda división también comenzará el mismo día. El campeonato de España por "Copa del Generalísimo", se iniciará el día 28 de abril y finalizará el día 16 de junio de 1957.

La primera división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

LA PRIMERA división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.



UNO DE LOS PARADEROS DE TAXI DE VALPARAISO, EN LA PLAZA O'HIGGINS. Los choferes del puerto no están descontentos con lo que les produce su trabajo, así lo hemos podido comprobar por boca de ellos mismos. Sin embargo, los propietarios de los taxis han pedido un aumento de su tarifa entre un 50 y un 60 por ciento, con lo cual se aumentará una tarifa de locomoción que ya es la más cara de Chile.

OTRA ALZA PIDEN DUEÑOS DE TAXIS

VALPARAISO. — Los autos de taxi de Valparaíso, que impropriadamente usan el nombre de taxis, cobran las tarifas más altas de Chile, por el transporte de pasajeros en el plan, que por ser demasiado largo. En la actualidad, la tarifa oficial por una carrera en la parte plana de la ciudad es de \$ 140. Sin embargo, a seis meses de la última elevación de su tarifado, estos propietarios de taxis, que pertenecen al Sindicato Profesional de Dueños de "Taxis", han solicitado una nueva alza de \$ 50 y 60 por ciento, lo que haría subir el valor de una carrera por el plan a un mínimo de \$ 200.

PERIODISTA SANDALIO BORQUEZ G. FALLECIO

VALPARAISO. — A la edad de 68 años falleció en este puerto el antiguo periodista don Sandalio Borquez G., víctima de un ataque cardíaco. El señor Borquez había nacido en la ciudad de Valparaíso.



Don Sandalio Borquez G., en 1909 ingresó a la carrera de contadores de la Universidad de Chile, de la que se retiró con el grado de licenciado en ciencias. Posteriormente se dedicó a la profesión de periodista.

ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VINA

CONFERENCIA. — "La experiencia chilena como expresión y forma", será el tema de la conferencia que ofrecerá el viernes, a las 19 horas en el Salón de Bellas Artes de Valparaíso, el doctor de Filosofía de la Universidad de Chile, don Carlos Oyarzún Peña.

INICIACIÓN DE LA VIDA. — En la Unidad Sanitaria de Valparaíso se iniciará hoy un ciclo de conferencias en inglés sobre "La vida y la muerte", las que serán ofrecidas por el doctor Jefe de Clínica de la Universidad de Oxford, doctor C. H. Collins.

ACADEMIA NAVAL. — La Academia Literaria de la Escuela Naval "Arturo Prat" se reunirá hoy a las 19 horas en el salón de actos de ese establecimiento para celebrar el 128º aniversario de la fundación del plantel en que se forman los oficiales de la Marina de Guerra y Mercante. A la sesión han sido invitados las autoridades y representantes de los distintos establecimientos educacionales de este puerto.

En marcha plan caminero para provincia de Talca

TALCA. — Desde el 1º de mayo de 1953, fecha en que entró en vigencia la Ley Urcelay, que proporciona fondos para los caminos de los departamentos de Talca y Lontué, se han recaudado \$ 83.270.666 hasta el primer semestre del presente año, debiendo rendir dicha ley una suma de \$ 100 millones. Esta cantidad es insuficiente para cubrir el costo total, cuyo destinataria alcanza a más de treinta millones de pesos.

SE OPONEN A ALZA EN TARIFAS DE LOS TAXIS

La directiva provincial del Partido Democrático, acordó instruir a los regidores de ese partido en el seno de la Municipalidad de Valparaíso, para que voten en contra del alza de las tarifas que han solicitado los propietarios de automóviles de alquiler.

Este asunto será tratado hoy en el Comité, por los regidores portuarios.



INTERCAMBIO ITALO-CHILENO. — LA NACION informa de la visita que efectuaron a Valparaíso los directores de la Cámara Italiana de Comercio de Chile, con el objeto de ponerse en contacto con los miembros de la Cámara de Comercio de Valparaíso y personas de las industrias italo-chilenas, a fin de estudiar en conjunto la manera de intensificar el intercambio comercial. En el grupo aparecen el señor Ambrosi, acompañado de los señores Valentini, Croatto y Selaviano, directores de la Cámara Italiana, durante una de las reuniones efectuadas en este puerto.

Breves de Valparaíso

RELOJERÍA LANCHAS "COPIRUE". — El buzo Antonio Insuza bajó al fondo del mar para estudiar las posibilidades de refinar la "Cópilue", la marca de la Compañía Portuaria de Vapores.

NOBREMAMIENTO EN ESTADÍSTICA. — El señor Daniel Pérez Agüero, que ocupa igual cargo en la provincia de Biobío, fue nombrado inspector provincial del Servicio Nacional de Estadística. Reemplazará al señor Enrique Evans, que se acogió a jubilación.

LANGOSTAS TRAZO "CAP. BORN". — Aterizó en J. Fernández una embarcación, con 19 pasajeros a bordo y una partida de langostas y peces congelados.

LANGOSTAS TRAZO "CAP. BORN". — Llegó a San Antonio el vapor "Keritibi", de bandera griega, con 21.400 toneladas de trigo norteamericano para ENACO.

Restricción de créditos dificulta la actividad del comercio de Castro

CASTRO. — El presidente de la Cámara de Comercio, señor Roberto Cárdenas, y el secretario de la institución, señor Benjamín Bórquez, se han dirigido telegráficamente a las autoridades y prensa de Santiago en demanda de una solución al problema creado en la isla, con motivo de la restricción de créditos.

El texto de la comunicación es el que sigue: "La falta de créditos al comercio asfixia nuestras actividades y amenaza con paralizarlas. Las colonias del Banco del Estado, única institución bancaria de la provincia, no tiene relación con nuestro desarrollo. En la actualidad, la industria maderera de la región no encuentra mercado y el saco de papas se ha vendido en quinientos pesos. La escasez de dinero permite que sólo pocos productores puedan hacer normalmente sus negocios. Creemos indispensable que el Gobierno envíe a Isla Grande una comisión encargada de estudiar estos problemas en el terreno y proceda a buscar una solución de acuerdo con nuestras aspiraciones." (El correspondiente.)



S. E. CON LA DELEGACION DE CALBUCO. — Recientemente visitó la capital, para activar algunos proyectos de importancia regional, una delegación del puerto de Calbuco, que fue recibida por el Presidente de la República. En esta oportunidad se planteó la construcción de un terraplen que uniría la isla con el continente y que en su parte media tendría una pasadizo para embarcaciones menores, con un costo aproximado de cien millones de pesos. En el grabado, S. E. escucha la exposición del señor Alcalde de Calbuco, don Alfonso Villalón, que aparece acompañado por el señor Gobernador de la provincia, don Juan Milton Brenich, ex Gobernador del Departamento.

Paipote marcó en julio cifra máxima en la producción de cobre blister

COPIAPO. — El ingeniero, señor Arnaldo del Campo, me expresó que el mes de julio, la fundición de Paipote había batido todos los records de producción de cobre con 1.600 toneladas de cobre blister. La producción del año oscilará entre 15 y 18 mil toneladas. La actual producción de oro de Paipote es de 30 kilos mensuales, y la de plata alcanza a cerca de una tonelada al año. Pronto se construirá en la fundición de Paipote una planta de ácido sulfúrico, destinada a proporcionar esta substancia para el proceso de lelixación de minerales de cobre, lo que permitirá tratar material con leyes inferiores al 4 por ciento. Posteriormente, se construirá una nueva caldera, que facilitará la operación de la usina y aumentará la producción. En la caldera reemplazará a la actual, que está funcionando en la actualidad y que será conservada en calidad de reserva para los casos de emergencia.

Un aliado de las damas resultó el mar en Arica

ARICA. — A bordo de la nave italiana "Americo Vesputio", arribaron ayer, procedentes de Valparaíso, alrededor de doscientos pasajeros. A causa de un fuerte oleaje el desembarque provocó algunos inconvenientes. Al descender por la escalera del barco a la lancha, muchos pasajeros, especialmente las damas, se dieron un baño improvisado hasta las rodillas. De este modo, ellos tuvieron sobrado pretexto para adquirir medias, nylon, zapatos y otras prendas, para, en cambio, tuvieron dificultades para mudarse, debido a la escasez de habitaciones que existe en esta ciudad. (Humberto Cressa, correspondiente.)

ACCIDENTE FERROVIARIO EN VIA A CONSTITUCION

CONSTITUCION. — Un accidente ferroviario que pudo ser de graves consecuencias sufrió el tren de pasajeros el domingo en la mañana, a corta distancia de la Estación Maquehue, al separarse las vías a causa de la abundante lluvia caída en los últimos días y que había erosionado el terreno al arrastrar el lastre entre los durmientes. Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar. Se trabaja arduamente para despejar la vía que se destruyó en un tramo de doscientos metros y quedó interrumpida por el convoy. (Muñoz, correspondiente.)

Conservadores de Bio Bio eligieron dos dirigentes

LOS ANGELES. — De acuerdo a una convocatoria del presidente nacional del Partido Conservador, senador Juan Antonio Coloma, y conforme a lo dispuesto por los estatutos de esta colectividad política, se efectuó la elección de presidente y vicepresidente provinciales del partido, cargos que recayeron en los señores Cirilo Godoy Saavedra y Simón Rebolledo, respectivamente. (Burgos, correspondiente.)

AGUACERO Y VIENTO HUBO EN PTO. MONTT

PUERTO MONTT. — Sólo la "cola" del temporal que azotó con fuerza a otras zonas del país, se dejó sentir en esta ciudad, cuando el viernes llovió en forma torrencial, con un fortísimo viento norte, que causó algunos daños de poca consideración. El verdadero diluvio que se descargó después del mediodía, produjo el anegamiento de muchos barrios bajos, interrumpiendo el tránsito de peatones cuando pervinieron en las viviendas. El viento cortó las comunicaciones telefónicas y telefónicas y causó cortocircuitos que dejaron a oscuras toda la noche la gran parte de la población. Hubo calles que quedaron convertidas en verdaderos ríos al taparse las alcantarillas. (Jorge, correspondiente.)

AVENIDA ALDUNATE SERA PROLONGADA EN PUERTO DE COQUIMBO

COQUIMBO. — Se ha iniciado el desarme de la antigua estación ferroviaria, al extremo norte de esta ciudad, lo que permitirá prolongar la vía principal, la calle Aldunate, hasta juntarla con la calle Regimiento de Coquimbo. De este modo se recuperará una extensa superficie de terreno, en el que se proyecta construir edificios escolares y algunas obras de mejoramiento del puerto. Además, se establecerá allí la entrada principal del recinto de movilización y carga del muelle. (El correspondiente.)

Dos locales escolares piden para Talagante

TALAGANTE. — El diputado don Juan Valdés consiguió una audiencia con el Ministro de Educación y se entrevistaron con este Secretario de Estado, el Alcalde de Talagante, señor Roberto Torres, el regidor, señor Fernando Ochagavía, el Rector del Liceo, señor Cabello, y el inspector señor Burón, aplicándole la inclusión de la construcción del Grupo Escolar para Talagante, en el presupuesto del Plan Herrera, cuya aprobación para el próximo año, está en vías de tramitarse. El señor Ministro prometió poner a disposición la cantidad de diez millones de pesos, para atender las necesidades más inmediatas de mejoramiento de las condiciones actuales del local, en que funciona el Liceo y la Escuela N.º 1, en especial para la construcción de servicios higiénicos adecuados. (Hector Pumarino Soto, correspondiente.)

Breves del País

PUERTO AISEN. — Gran interés ha despertado en esta ciudad el anuncio que el Gobierno enviará una expedición a la Península de Talcahuano con el objeto de levantar un mapa geológico de la región y de buscar un poco por territorio chileno que "una" los grandes lagos de Sarmiento y O'Higgins.

VALDIVIA. — Tres compañías de seguros pagaron a la Municipalidad de esta ciudad la suma de \$ 3.281.812, correspondiente al monto de las edificaciones contratadas para el edificio consistorial, destruido por el 31 de mayo.

PARRAL. — Diez millones de pesos se han decretado para continuar la construcción del Liceo Coeducacional, que estaba en peligro de quedar perjudicado.

Colegio de Arquitectos de Chile

Se pone en conocimiento de los arquitectos que el lunes 4 de agosto se celebrará el "Día del Arquitecto", con el siguiente programa:

10 horas. — Misa en la Parroquia del Sagrario (Plaza de Armas) en memoria de los arquitectos fallecidos, a la cual se invita también a los familiares.

10 horas. — Foro en el local del Colegio, Teatines 340, en el cual se tratará la Previsión Social para los arquitectos y las finanzas del Colegio.

21 horas. — Comida en el Círculo Español, Av. B. O'Higgins 1550, con asistencia de los señores Ministros de Hacienda y Economía y Obras Públicas.

Para asistir a la comida será necesario adherirse en la Secretaría del Colegio, hasta las 12 horas del mismo día.

EL PRESIDENTE

EL MUNDO NECESITA CELULOSA Y espera que Chile la produzca! ¡Produzcámosla!

Según declaraciones del Sr. Johannes Weck, Jefe de la Misión Forestal, enviada por el Gobierno alemán a nuestro país, Chile puede hacerlo con gran éxito.

1.º) Porque la materia prima, que es el pino insignie, se da excepcionalmente bien en Chile. Se desarrolla mucho mejor aquí que en California, que es su tierra natal y rinde 8 a 10 veces más que en Escandinavia, que es gran productor.

2.º) Porque en 1960, cuando gran parte de las plantaciones actuales hayan llegado a su pleno desarrollo, sólo tres zonas podrán satisfacer la creciente demanda internacional: Nueva Zelanda, el Oeste de USA. y Chile.

PARA SATISFACER ESTA CRECIENTE DEMANDA MUNDIAL, SE HA CREADO INDUSTRIAS FORESTALES, S.A.

una organización que, mediante el desarrollo científico de los bosques y su aprovechamiento racional, se propone producir: Celulosa, Papel, Maderas prensadas y diversos productos derivados de la Hidrólisis de la Madera, que convertirán nuestros bosques en una fuente segura de divisas.

¡Y UD. PUEDE PARTICIPAR EN ESTA GRAN EMPRESA!

INFORMESE EN: INDUSTRIAS FORESTALES S.A. HUERFANOS 888, ENTREPISO, SANTIAGO.

YA ES LA HORA DE APROVECHAR NUESTRAS INCREIBLES FACILIDADES

¡AHORA 16 MESES PLAZO!

MOD. 517-X

MOD. 50-25

MOD. 618-X

MOD. 317/18

MOD. 5-X-21

MOD. 00-19

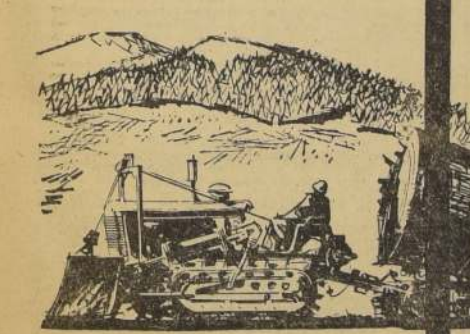
MOD. 45

Distribuidor Autorizado

RCA VICTOR

SINTONIA PUENTE 710

DISCOS



INDUSTRIAS FORESTALES S.A. HUERFANOS 888, ENTREPISO, SANTIAGO.

"LA RURAL", S. A. DE FERIAS

Transacciones efectuadas al peso en nuestro remate del martes 31 de julio de 1956)				NOVILOS	
N.º	Total kilos	Precio kilos	Procedencia		
3	2,312	194.-	Paipal.	3	2,324 144.-
2	1,238	191.-	Paipal.	3	1,344 143.-
3	1,960	189.-	Chufquén	5	2,316 142.-
4	2,088	189.-	Chufquén	5	2,594 142.-
4	2,804	180.-	Chufquén.	5	2,420 140.-
				5	2,434 138.-
				1	1,962
				8	2,086 137.-
				4	2,100 137.-
				2	2,004 136.-
				3	1,910 136.-
				5	1,970 135.-

4	2,444	187	Chufquen,	5	1,270	130	Pelal
4	2,408	187	Chufquen,	5	2,104	126	Pelal
5	3,020	185	Talagante,	5	1,140	120	Chepic
5	1,932	184	Rengo	5	1,260	119	Pelal
2	2,488	183	Rengo,	5	1,378	119	
4	1,684	177	Mallarauco	5	1,070	119	Gorbe
1	1,626	175	Chépica,	5	1,418	115	Pelal
7	3,026	164	Chépica,	5	1,658	112	

N.º	Total kilos	Preñin kilos	Precedencia
1	1.738	110	Temuco,
2	1.804	110	Temuco,
3	3.264	160	Chépica,
4	3.188	160	Chépica,
5	1.350	150	Peñafiel
6	1.157	100	Peñafiel
7	3.084	149	Lora,
8	4.518	148	Temuco,
9	1.672	144	Chépica,
VACAS			
N.º	Total kilos	Preñin kilos	Precedencia
1	2.618	187	Chufco
2	2.346	178	Chufco
3	1.594	171	Chufco

3	2.748	158...	Curacao,	2	2.372	176	Chufu
4	3.354	148	Paine,	2	1.880	176	Chufu
4	1.776	146...	Matlauruco,	2	1.366	163	Chufu
4	2.668	146	Linderos,	3	1.640	127	Chufu
4	2.422	144.30	Bain.	3	1.636	121	Chufu
				2	840	82...	Chufu

El Mejor HILO
PARA COSER

CAMBIO LIB
GENTILEZA DE
INTERMAR



EN CONDO

INDUSTRIAS

INDUSTRIA DE HILOS

SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

ORDENES DE PAGO EN TIEMPO
MONEDA 984

	Pemp.	Y
Dólar	\$ 851,-	
Nacional	16,90	
Crusino	— 6,40	
Sol	28,48	
Dracuzo	121,-	
Presia	21,90	
Francó	1,50	
Libra, cheque	1.415,-	1
Lira	— 1,00	6
Francó suizo	120,-	
Oro	10.700,-	

(Prof. Martínez Gutierrez)

1 Anestesiista, grado 5.º, con 4 horas diarias de trabajo.
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 18 de agosto, a las 12 horas, en la Dirección de Escuela de Medicina, Avenida Independencia N.º 1023, Santiago, 31 de julio de 1956.

PROPUESTAS PÚBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO
LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para la pavimentación del camino Lo Sierra, sector Cruce Ochagavía a Lo Espejo, K. 0.014, 70 al 0.800; con un presupuesto Oficial de \$ 9.983, las que se abrirán el día 5 de agosto de 1956, a las 12 horas.

Categoría "A" Especial.
Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anejos se recibirán hasta el 1.º de agosto.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPUESTA PUBLICA N.º 2

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes títulos puestos en los Arsenales de VALPARAISO y TALCAHUANO:

FIBRA vulcanizada en planchas y barras y FIBRA vegetal en planchas, de diferentes dimensiones.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada.

ral de los servicios de la Armada (Dep'to. Adquisiciones, m'ércoles 22 de agosto de 1956, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.º 820, segundo piso y en Santiago calle Agustinas 1022, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

**FERROCARRILES DEL
ESTADO**

**PROPOSTAS PUBLICAS
POR MATERIALES**

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 17 horas del día que a continuación se indica, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central:

EL 3 DE AGOSTO DE 1956 **GRUPO N.º**

ARTÍCULOS DE MERCERÍA: Aldabas, baldes fierro galvanizado, bisagras, bolitas para rodamientos, broches "Clipper" o similares; candados, cola del país, chapas de resaca tipo; escobillas de acero, ejemplares de diversos tipos; barritas carburo silíceo, extinguidores incendio, Minaplast similares; granada para incendio; huinchas diversas para puerma; lisa de tipos y usos diversos; mangos de diversos tipos; medidoras varias; nunches de acero para marcar golpes; picaportes, tipos varios; portacandados, prensas para marchamar, etc.

EL 17 DE AGOSTO DE 1956 **GRUPO N.º 1**

CANERIAS METALICAS Y ACCESORIOS: Cafetera de fierro negro, galvanizado y fundido de diversos tipos; TUBOS de cobre, varilla, medidas; CASERITA de plomo, y varias dimensiones; COPLAS fierro galvanizado, varios tipos; CODOS, CURVAS, FLANCHES o BRIDAS, TÉS Y UNIONES americanas de fierro galvanizado; LLAVES diversas etc.

EL 24 DE AGOSTO DE 1956 **GRUPO N.º 2**

ENSERES, ROPAS Y UTILERIA PARA COMEDOR Y COCINA: ALMOHADAS de lana; COLCHAS, 200 x 100; CHONES, FRAZADAS, FUNDAS, SABANAS, 200 x 100; LUCHAS, 100 x 100.

CUCHARITAS, CUCHILLOS, MANTELES, PANERAS, PLATOS, SERVILLETAS, TAZAS, TENEDORES, TEFALON, VASOS de cristal y papel, etc.

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1956 **GRUPO No. 2**

CADENAS Y CABLES METALICOS: 1310 metros, o menos, CABLES de acero, de diferentes tipos y dimensiones: 130.000 metros de CABLE, acero extragrande, 6.000 Kgs. de diversas medidas.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1956 **GRUPO No. 1**

BRONCE, COBRE, PLOMO Y ZINC EN BARRAS PLANCHAS: 150 Kgs. ALUMINIO en planchas semi-duro: 830 Kgs. más o menos de LATON laminado redondo semi-duro: 2500 Kgs. LATON laminado extragrande: 1.770 Kgs. LATON en planchas: 150 Kgs. BRONCE tipo rico en láminas: 710 Kgs. COBRE redondo: 6.100 Kgs. COBRE rectangular y 13.800 Kgs. COBRE en planchas: 1.000 Kgs. PLOMO en rollos o planchas: 1.630 Kgs. ZINC laminado en planchas.

BASES, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales, Estación Central, todos los días hábiles, de 8 a 12:30 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12:30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Cobró el ganador del primer premio del Concurso Hípico: un Rancagüino

Cobró ayer su premio el afortunado rancagüino que ganó el primer premio del Concurso de Pronósticos, ascendente a la hermosa suma de 451 mil pesos y centavos.

Para esta semana, las condiciones del Concurso serán las mismas de la anterior: se pasará a la hora 15.00, hasta los 300 mil pesos, hasta con 27 puntos, sobre diez carreras, igualmente, se mantendrá el premio de 500 mil pesos para quien o quienes acierten los 24 puntos.

La rueda ordinaria se combinará con las ocho primeras carreras del programa, computándose tres puntos por cada ganador y un punto por cada segundo lugar.

La venta de boletas a 50 pesos comenzará el viernes a primera hora.

Limitación del número de rivales en las carreras solicitarán los jinetes

El Sindicato de Jinetes ha tomado conocimiento de diversas licencias que la Comisión de Patentes dejó pendientes, acordando enviar nota al Consejo Superior de la hípica y a la Comisión de Patentes, para que considere a los jinetes con más de diez años de actividad profesional.

Acordó también enviar nota a las instituciones hípicas a fin de solicitar que el número de competidores en las series para potrillos no sea superior a quince, en las distancias cortas, y a diez en las largas, y en distancias mayores, hasta 22.

Además, la asamblea acordó hacer nuevos descuentos a los jinetes por carrera ganada para acumular fondos para el campeonato cuadrangular de fútbol que se efectuará este año en Viña del Mar, nombrándose una comisión para el buen éxito de esta cruzada deportiva de los jinetes, destacándose la comisión formada por José Escobar, Alfonso Poblete, Enrique Araya y Luis Espinoza, miembros de prestigio y confianza entre sus compañeros de labores.

Finalmente, acordaron ponerse en contacto con los jinetes de Viña, para cuyo efecto hoy se dirigirá a esa ciudad una comisión presidida por Oscar Cerda, a fin de solucionar algunos puntos y especialmente plantear lo relacionado con dicho campeonato, en que participarán los jinetes de Santiago, Viña, Hipódromo Chile y Concepción.

TUQUITO CONFIRMO SER EL MEJOR CABALLO DE LAS PISTAS PENQUISTAS

Ganó el domingo en Concepción el premio "Ignacio Vivanco", con \$ 150.000 de premio.

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — \$ 45.000 al 1.º.

1.º INTRIGADOR, 53; Oscar Cárdenas.

2.º Rogelio, 54; L. Saavedra.

3.º Oránguán, 54; J. Riquelme.

4.º Skiller, 49; J. Mendi.

DIVIDENDOS: \$ 60, 22, 15 y 28.

Preparador: Ernesto Romero.

SEGUNDA CARRERA — 1.400 metros — \$ 45.000 al 1.º.

1.º HALF, 55; Rubén Jara.

2.º Chicuelito, 55; A. López.

3.º Esculpida, 53; B. Alcáide.

4.º Punto Cuatro, 50; R. López.

DIVIDENDOS: \$ 37, 10, 10 y 19.

Preparador: Alberto Moreno.

TERCERA CARRERA — 1.400 metros — \$ 60.000 al 1.º.

1.º CORAL, 50; G. Monetta.

2.º Lecha, 57; L. Romero.

3.º Cuervo, 53; A. López.

4.º BRISABANE, 50; L. Saavedra.

DIVIDENDOS: \$ 26, 13, 13 y 13.

Preparador: Felipe Bernal.

CUARTA CARRERA — 1.400 metros — \$ 50.000 al 1.º.

1.º MACHO, 53; G. Torres.

2.º Tucumán, 49; B. Alcáide.

3.º Llapuy, 57; R. Valadara.

4.º Baladrón, 57; V. Godoy.

DIVIDENDOS: \$ 22, 12, 12 y 12.

Preparador: Sergio Román.

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — \$ 50.000 al 1.º.

1.º CAPITAN BIRD, 57; A. López.

2.º Barillo, 50; R. Valadara.

3.º Bismarck, 50; V. Godoy.

4.º Labañido, 50; J. Riquelme.

DIVIDENDOS: \$ 23, 14 y 14.

Preparador: Enrique Valenzuela.

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — \$ 55.000 al 1.º.

1.º FEDORA, 55; R. Jara.

2.º Herrador, 58; L. Henríquez.

3.º Francolin, 52; M. Peñalosa.

4.º Varol, 50; G. Torres.

DIVIDENDOS: \$ 30, 21, 38 y 28.

Preparador: Ernesto Romero.

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — \$ 150.000 al 1.º.

1.º TUQUITO, 60; L. Henríquez.

2.º Lucha, 50; L. Saavedra.

3.º Abadón, 54; A. López.

4.º Flirt, 50; B. Alcáide.

DIVIDENDOS: \$ 24, 20 y 17.

Preparador: Jorge Aragón.

NOVENA CARRERA — 1.400 metros — \$ 70.000 al 1.º.

1.º TWO AND TWO, 53; A. López.

2.º Cambaro, 49; G. Monetta.

3.º Rigolento, 56; R. Jara.

4.º Arturo Peña, 50; C. Valadara.

DIVIDENDOS: \$ 25, 11, 13 y 12.

Preparador: Santiago Parra.

NOVENA CARRERA — 1.400 metros — \$ 80.000 al 1.º.

1.º BIANCO, 53; L. Saavedra.

2.º Hipódromo, 53; A. López.

3.º Tach Mahal, 54; H. Muñoz.

4.º Ma Carrea, 50; G. Torres.

DIVIDENDOS: \$ 19, 12, 11 y 13.

Preparador: TELERÚCA DE SANTIAGO.

DECEIMA CARRERA — 1.400 metros — \$ 80.000 al 1.º.

1.º TRENCHILLO, 54 y 24.

2.º Prodigio, 52.

3.º Farfale, 57.

ES LA MEJOR, PERO DA DOS KILOS. — Con los clásicos "Arturo Lyon Peña", para potrancas, y "Alberto Vial Infante", para potrillos, se inicia una nueva etapa en el proceso selectivo que hace cada año de la generación que debuta en enero. Seis meses dura esta selección, que culminará el 28 de octubre en "El Encuentro", que este año tiene un primer premio de cinco millones de pesos. En el "Arturo Lyon", que se correrá el domingo, quedaron anotadas 12 hembras de las 150 que se inscribieron primitivamente, destacándose entre ellas Hueshima, que de acuerdo con las condiciones de la prueba dará dos kilos a sus enemigas. En el "Alberto Vial Infante", que se correrá el domingo, quedaron anotadas 12 hembras de las 150 que se inscribieron primitivamente, destacándose entre ellas Hueshima, que de acuerdo con las condiciones de la prueba dará dos kilos a sus enemigas. En el "Arturo Lyon", que se correrá el domingo, quedaron anotadas 12 hembras de las 150 que se inscribieron primitivamente, destacándose entre ellas Hueshima, que de acuerdo con las condiciones de la prueba dará dos kilos a sus enemigas. En el "Alberto Vial Infante", que se correrá el domingo, quedaron anotadas 12 hembras de las 150 que se inscribieron primitivamente, destacándose entre ellas Hueshima, que de acuerdo con las condiciones de la prueba dará dos kilos a sus enemigas.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros — A las 12 horas

1.º Cacerías, 59; O. Olivares.

2.º Avelino, 55; A. Díaz.

3.º Parnese, 55; E. Frías.

4.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

5.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

6.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

7.º Caelito, 53; E. Araya.

8.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

9.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

10.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

11.º Tupi, 50; B. Serrano.

12.º Roca More, 49; J. Salgado.

13.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

14.º Ollero, 48; H. Espinoza.

15.º Corona, 48; A. Araya.

16.º Corona, 48; L. Fuentes.

17.º Caelito, 45; G. Parfán.

18.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 12.30 horas

1.º Agudón, 55; E. González.

2.º Acuña, 55; A. Díaz.

3.º Cacerías, 55; J. Chamorro.

4.º Cipriano, 55; A. Salazar.

5.º Comentario, 55; A. Araya.

6.º El Jefe, 55; R. Montoya.

7.º El Pacifico, 55; E. Núñez.

8.º Hararín, 55; F. Zúñiga.

9.º Jurado, 55; J. García.

10.º Labor, 55; N. N.

11.º Lolito, 55; L. Fuentes.

12.º Los Cachos, 55; O. Olivares.

13.º Mas Respiro, 55; F. Buzza.

14.º Nichero, 55; R. Gatica.

15.º Nubos, 55; E. Araya.

16.º Pico, 55; E. Frías.

17.º Recordman, 55; A. Poblete.

18.º Rosendo, 55; R. Muñoz.

19.º Tazo, 55; C. Giráldez.

20.º Warm, 55; M. Yáñez.

21.º Xochimilco, 55; E. Salas.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 13.00 horas

1.º Agudón, 55; E. González.

2.º Acuña, 55; A. Díaz.

3.º Cacerías, 55; J. Chamorro.

4.º Cipriano, 55; A. Salazar.

5.º Comentario, 55; A. Araya.

6.º El Jefe, 55; R. Montoya.

7.º El Pacifico, 55; E. Núñez.

8.º Hararín, 55; F. Zúñiga.

9.º Jurado, 55; J. García.

10.º Labor, 55; N. N.

11.º Lolito, 55; L. Fuentes.

12.º Los Cachos, 55; O. Olivares.

13.º Mas Respiro, 55; F. Buzza.

14.º Nichero, 55; R. Gatica.

15.º Nubos, 55; E. Araya.

16.º Pico, 55; E. Frías.

17.º Recordman, 55; A. Poblete.

18.º Rosendo, 55; R. Muñoz.

19.º Tazo, 55; C. Giráldez.

20.º Warm, 55; M. Yáñez.

21.º Xochimilco, 55; E. Salas.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 13.30 horas

1.º Back Bar, 55; O. Olivares.

2.º Vici, 55; M. Yáñez.

3.º Parnese, 55; E. Frías.

4.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

5.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

6.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

7.º Caelito, 53; E. Araya.

8.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

9.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

10.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

11.º Tupi, 50; B. Serrano.

12.º Roca More, 49; J. Salgado.

13.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

14.º Ollero, 48; H. Espinoza.

15.º Corona, 48; A. Araya.

16.º Corona, 48; L. Fuentes.

17.º Caelito, 45; G. Parfán.

18.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.00 horas

1.º Back Bar, 55; O. Olivares.

2.º Vici, 55; M. Yáñez.

3.º Parnese, 55; E. Frías.

4.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

5.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

6.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

7.º Caelito, 53; E. Araya.

8.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

9.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

10.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

11.º Tupi, 50; B. Serrano.

12.º Roca More, 49; J. Salgado.

13.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

14.º Ollero, 48; H. Espinoza.

15.º Corona, 48; A. Araya.

16.º Corona, 48; L. Fuentes.

17.º Caelito, 45; G. Parfán.

18.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.30 horas

1.º Back Bar, 55; O. Olivares.

2.º Vici, 55; M. Yáñez.

3.º Parnese, 55; E. Frías.

4.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

5.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

6.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

7.º Caelito, 53; E. Araya.

8.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

9.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

10.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

11.º Tupi, 50; B. Serrano.

12.º Roca More, 49; J. Salgado.

13.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

14.º Ollero, 48; H. Espinoza.

15.º Corona, 48; A. Araya.

16.º Corona, 48; L. Fuentes.

17.º Caelito, 45; G. Parfán.

18.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — A las 12 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — A las 12.30 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros — A las 13.00 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — A las 13.30 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.00 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — A las 14.30 horas

1.º Chiriquito, 54; R. Tapia.

2.º Frenado, 54; H. Gatica.

3.º Cacerías, 54; C. Paredes.

4.º Parnese, 55; E. Frías.

5.º Uncoyen, 53; P. Zúñiga.

6.º Alfonso, 54; G. Saavedra.

7.º Guillermo, 55; M. Yáñez.

8.º Caelito, 53; E. Araya.

9.º Cup de Tea, 53; H. Obregón.

10.º Dorado, 53; L. G. Contreras.

11.º Matarraso, 51; O. Muñoz.

12.º Tupi, 50; B. Serrano.

13.º Roca More, 49; J. Salgado.

14.º Vismarino, 49; J. Ulloa.

15.º Ollero, 48; H. Espinoza.

16.º Corona, 48; A. Araya.

17.º Corona, 48; L. Fuentes.

18.º Caelito, 45; G. Parfán.

19.º Tonopón, 45; V. Vázquez.

Ahora Judy Holiday es "Rubia fenómeno"

Hubo una película que conquistó hoy uno de los más señalados triunfos, especialmente por la actuación de Judy Holiday, que fue condecorada con el Oscar de la Academia de Hollywood. Esta película fue "Nada ayer" en la que Judy Holiday se consagró como una de las actrices de mayor atracción entre todos los públicos. Pues bien, ahora Judy Holiday supera su trabajo de "Nada ayer" en la extraordinaria película "La rubia fenómeno", que Columbia Pictures estrenará el viernes en el cine Pina.

"La rubia fenómeno" es una de esas películas que por la gracia de su argumento y por la soberbia actuación de Judy Holiday, con Peter Lawford y Jack Lemmon, tiene asegurada una larga permanencia en cartelera.

Inicio 4a. semana film con Libertad Lamarque

Una cuarta semana de exhibición triunfal inicia hoy en el Continente la obra de la película mexicana "Historia de un amor", que Libertad Lamarque tiene ante el público chileno, ya que "Historia de un amor" ha venido exhibiéndose a tal ritmo, que el argumento de "Historia de un amor" mantiene el interés del espectador durante todo su desarrollo, por sus escenas de gran emoción y ternura y por la belleza de la variada interpretación que interpreta Libertad Lamarque en la forma que ella solamente sabe hacer.

EL NIÑO DE UTRERA, TRINI MOREN Y SU COMPANIA FINALIZAN SU TEMPORADA

HAN SIDO EL SUCESO DE "GOYESCAS"



ALBERTO CASTILLO

TRINI MOREN

EL NIÑO DE UTRERA

El Niño de Utrera, Trini Moren y toda la gran Compañía hispana que acompaña al famoso cantante, finalizan sus exitosas presentaciones en Confitaría Goyescas el próximo 6 del presente, en medio del clamoroso entusiasmo del público que los aplaude todos los días en el escenario de calle Huérfanos, conjuntamente con el sin par Agudéz y su muñeco, que también se ausentará de Chile a fines de la presente semana.

Desde el lunes está en la capital, gracias a un extraordinario esfuerzo de los empresarios del Goyescas, el famoso Alberto Castillo, con su orquesta típica, en un brillante show estelar, donde también tomarán parte el Don Rey-Silva, el Ballet Americano y el pequeño Jorge Riverón y sus tanguitos porteños.

"La taberna del camino" en el cine San Antonio

La Fox presentará el martes en el cine San Antonio una impresionante película de acción. Nos referimos a "La taberna del camino", que lleva en los papeles

"PONGASE CONTENTO! SIGUE CON UD..."

Este es una cinta humorística que muestra la vida de los campesinos que trabajan los campos en lucha por la tierra, la ley y el orden.

NOTICIAS de MEXICO

ANA LUISA PELUFFO, que en tan corto tiempo ha escalado alturas increíbles dentro del cine mexicano, films actualmente para los Corderos, "Diana cazadora". El haber llegado a este momento es realmente difícil para los productores, porque en principio se encontraron con un NO categorico de Ana Luisa, quien no deseaba volver a aparecer después de haberse retirado de la vida pública.

Instituto de Extensión Musical

ESTRENO EN HOMENAJE A MOZART

"BASTIAN Y BASTIANA"

Ballet basado en la ópera del mismo nombre, de Mozart-Bunster-Venturelli

REESTRENOS

REDES. Scarlati-Cintolesi. ALOTRIA. Strauss-Uthoff.

ORQUESTA SINFONICA DIRIGIDA POR HECTOR CARVAJAL

Hoy, a las 19 horas

TEATRO MUNICIPAL

Director: Uthoff

Universidad de Chile

METRO-LAS LILAS

3.º, 6.15 y 8.30 2ª SEMANA 3.45 y 7.10 P.M.

HOY. REAL

UN ESTRENO SENSACIONAL

LOS 10 ULTIMOS DIAS EN LA VIDA DE HITLER...

EL ULTIMO ACTO

DE LETZT AKT

W. PAST

ERICH MARIA REMARQUE

Basado en la novela "Der Untertan" de E. M. Remarque

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

ENTREPRENEUR

21 DE MAYO 617-1091

Nueva producción presentará el Alhambra en la tarde y noche del sábado y domingo

En atención al decidido éxito que sigue obteniendo entre el público la producción de la Compañía de Revistas "El Alhambra", en la primera semana de su presentación, la empresa ha resuelto no omitir sacrificio alguno para darle cada día mayor brillo y brillantez a su espectáculo, y asimismo cumplir estrictamente su propósito de cambiar el cartel todas las semanas.

Es así como el sábado próximo, volverá a ofrecer otro estreno de indolito éxito, el gran éxito de una gran producción, "El Alhambra", candidato a la categoría de "El Alhambra", en la que el aplaudido actor nacional Mario Rebolledo, man-

Llega a Las Lilas "El circo de las tres pistas"

Paramount presentará desde mañana, en el cine Las Lilas, una de sus mejores producciones realizadas en Visiavision. "El circo de las tres pistas", protagonizada por Dean Jagger, Jerry Lewis, Jeanne Crain y la encantadora Zsa Zsa Gabor. La trama de este film se desarrolla en el ambiente de un circo, con un argumento interesante.

Llegará al Cervantes la película "Lástima que sea una canalla"

No obstante el éxito que durante dos semanas obtuvo en el Cervantes la película de Sofia Loren, "Lástima que sea una canalla", el público sigue mostrando un gran interés por ver esta atrayente cinta, que será estrenada en el cine Cervantes, sala donde se reanuda la exhibición de este film desde el viernes próximo.

Como es sabido, actúan junto a Sofia Loren, en "Lástima que sea una canalla", el galán mexicano, Manuel "El Compadre" Aguilar, y el formidable comediante y director Vittorio de Sica.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

BANDERA — V. y N.: Compañía de Córdoba-Legaria. Por favor te lo pido, de Alejandro Galvez.

COGUSINO — Cía. de Revistas Pictóricas.

CAMILLO HENRIQUEZ — 18.30: La Casamentera.

DIEZ DE JULIO — Cía. de Revistas Burlesques.

L'ATELIER — V.: El prestamista.

MAU — Cía. de America Vargas. En los nuevos del avestruz.

OPERA — Cía. de Rev. Bim. Bim. Bim. Cuidado, curvas peligrosas.

PACIFICO — 19, 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Musicales. En Panamá nos juntamos, de Eugenio Ríos.

TALLA — N.: El grupo teatral Corbantes presenta la obra: Escudra hacia la muerte.

CINES

ALAMEDA — R.: Attila frente a Roma, y Agregados.

ALCAZAR — V. y N.: El príncipe.

ALMAGRO — R.: La furia de Ceylán. En los mares de Alaska, y Agregados.

ALMAMBEA — R.: Ciudad en tinieblas. Prisionero de Zenda, Ritmo, sal y pimienta.

ALMUDRUM — R.: Juegos prohibidos y Noticias.

AMERICA — R.: Gog, el monstruo de cinco manos. El valor de vivir. No seas un extraño.

ANDES — R.: La carga humana. Monterrey. Rodeo trágico.

APOLLO — R.: La estatua de carne. El aventurero de Jamaica. Tuvo en mi corazón.

ASTOR — M. V. y N.: El aventurero de Hong-Kong y Noticias.

AVENIDA MATTA — R.: El rabo de la estrella. Heidi, Ultraje.

BALACADA — R.: La furia de Ceylán. En los mares de Alaska, y Agregados.

BAQUEDANO — R.: Sierra Nevada. El americano.

BLANCO ENCALADA — R.: Un loco al volante. Hombre de calamidades. Semana sin milagros. Franchito entre faldas.

BRASIL — R.: El monstruo rescatado. México de mis amores.

CAPITOL — R.: El rabo de la estrella. Heidi. Compañero del docto este.

CARRERA — R.: Los illos de Bar. Azul. Música, espuelas y amor.

CAUPOLCAN — R.: Sangre en río. Mujer del gangster. Tempestad de pasiones.

CENTRAL — M. V. y N.: Abajo la ley.

CERVANTES — M. V. y N.: Rodeo y Julieta.

COLON — R.: Los tres amores de la. Pecho mortal. El valor de vivir.

ENELANDIA — R.: El salario del día y Noticias.

INCONTINENTAL — M. V. y N.: Historia de un amor.

CITY — R.: El oro de Pancho Villa.

CLUB DE SEÑORAS — R.: Cuidado con el amor y El crimen de la casa.

ELITE — R.: Un asunto personal. El bruja roja. Gog, el monstruo de cinco manos.

EXCELSIOR — M. V. y N.: Marty y la ley.

EXCELSIOR — R.: La muerte en la cama. Regreso a la vida del te. El caso de Thelma Jordan.

FLORA — V. y N.: La morocha. La vida de la trama.

GOL — V. y N.: Compañero del docto este.

HALTO — R.: La segunda mujer. El príncipe de los sorros. Débil carne.

HERALDA — R.: Asesinos del docto. Epoca de turno. Madruga infernal.

HELEDA — R.: Ultras.

LAN AVENIDA — R.: Los illos de Bar. Azul. Música, espuelas y amor.

LEONWOOD — R.: Ricardo Co. de León. Agregados.

REAL CINEMA — (Descanso personal).

REYES — R.: Los tres corsarios. Tres perfectas casadas. El cofre de la vida.

REYES — R.: No será un extraño. Heidi. El rabo de la estrella.

REYES — V. y N.: La sapa. Crisálida y Noticias.

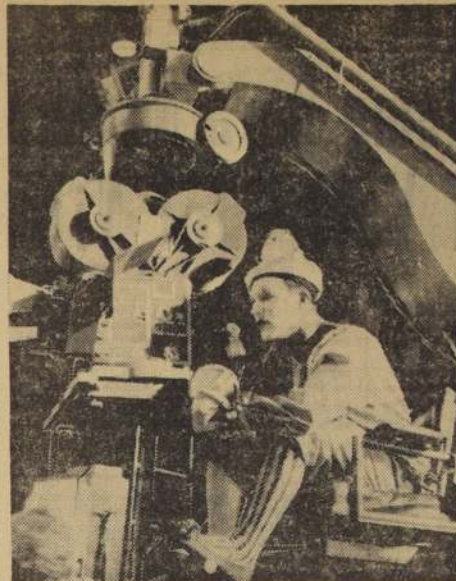
REYES — R.: Dos mujeres. Camarada. Galante y audaz.

REYES — R.: La furia de Ceylán. En los mares de Alaska.

FESTEJARAN LOS 25 AÑOS DE LABOR DEL MAESTRO CHASQUILLA

Maestro Rebolledo es, indudablemente, uno de los actores cómicos más populares que el público de nuestro país. El éxito que le depara su creación del Maestro Chasquilla, uno de los más pintorescos personajes que han pasado por la audición "Hogar, dulce hogar", le dio una popularidad inmensa, que ha sabido conservar al transformarse en el divertido Perich de "La vida es una historia" y en el desolado Juan Colo Colo, de "Residencia La Pichanga".

Pero la carrera de comediante de Mario Rebolledo no se limita a estos últimos triunfos. Lleva 25 años de labor artística, y con tal motivo, sus compañeros y administradores le ofrecieron un festival de homenaje y simpatía en el Teatro Caupolicán, el que se llevará a cabo el día 12 del presente mes.



UN "PAGLIACCIO" CAMERAMAN. — Este pagliaccio, como dice Camilo en la comedia de Leconte de Lisle, es un actor y un bailarín, y se presenta en un triple papel en su nueva película "Invitación al baile", mostrando como director, bailarín y actor. Esta producción de los estudios MGM, consta de tres episodios, en los que, además de Gog Kelly, aparecen grandes estrellas del baile internacional, como Tamara Toussaint, que vuelve a Santiago ahora en agosto, con "You're the one that got me", y otros más. Se han anticipado que esta película más revolucionaria de los tiempos modernos, ya que se trata de un baile, desafiando los prejuicios, a través de la danza, la pantomima y la música, "Invitación al baile" ha triunfado con el "Char" alemán, llamado "El Oro de Oro", el premio máximo otorgado a la mejor película en el VI Festival Cinematográfico de Berlín.

El City reabre hoy con "El oro de Pancho Villa"

Tras dos días de cierre para instalar sus nuevas oficinas de producción, que permitirán exhibir todas las películas rodadas en nuevos sistemas, reabre hoy su puerta el concurrido cine City, de la calle Agustinas.

Aprovechando por primera vez la pantalla, estrenando la cinta del sello RKO filmada en colores y supercolor, "El oro de Pancho Villa", que protagoniza por Robert Taylor, Shelley Winters y Gilbert Roland, sección desde el comienzo el final, secundada con un buen humor y con escenas violentas y cautivadoras que deleitarán grandemente a nuestro público.

Audidores de Radio Corporación se preparan a concurrir al festival de su aniversario

Sus 11 años de exitosa vida al servicio del progreso de Chile, serán festejados dignamente por Radio Corporación, el próximo domingo en funciones de tarde, a las 18.30 y noche 21.40 horas, en el escenario del teatro Caupolicán.

Radio Corporación, a la vanguardia de nuestra radiotele-

La comedia "La Casamentera" inicia su segunda semana en el Camilo Henriquez

Un mes cumple esta semana la obra que estrenó el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en su moderna sala Camilo Henriquez, de Avenida 21. El público que asiste diariamente, a las 18.30 horas a sus presentaciones, tiene la oportunidad de gozar una de las más sencillas y humanas comedias, el mismo tiempo

Entró a 5a. semana "Veinte mil leguas de viaje submarino"

Ayer se inició la quinta semana de "20 Mil leguas de viaje submarino" en el Windsor, y el éxito es el mismo de la primera semana. El público amante de las buenas realizaciones cinematográficas le ha dado su espaldarazo a este film en Technicolor y Cinemascope de Walt Disney.

Según los cálculos preparados en la oficina de R. K. O., será muy difícil que otra muestra filmada consiga las recaudaciones de este film basado en la novela de Julio Verne y que interpretan las partes principales Kirk Douglas, James Mason, Paul Lukas, y Peter Lorre.

El cine Sur exhibirá "Débiles y poderosos"

Mañana, el elegante cine Sur, de la calle San Diego, ubicado en el Paseo del mismo nombre, siguiendo con la presentación de grandes producciones en clasmacolor, exhibirá la hermosa cinta "Débiles y poderosos" del actor Warner Bros.

Este film narra la historia de una avaricia que, a merced del destino, corre la aventura más fantástica que se debe conocer en su viaje entre Honolulu y San Francisco.

Fantasma sobre la vida de Sansón, por Tin Tan

En la pantalla del cine Santiago, será estrenada el lunes próximo, la cinta mexicana "Lo que pasó a Sansón", que trae como primera figura al aplaudido actor cómico de la cinematografía de ese país, Tin Tan.

Con Tin Tan, el nuevo Sansón, actúan Ana Bertha Lape y Yolanda Varela a la cabeza del reparto que dirige G. Martínez.

Visitará el Brasil la estrella Susan Hayward



NUEVA YORK, 31. — La estrella cinematográfica Susan Hayward llegará mañana a Nueva York, procedente de Hollywood, de paso para el Brasil, donde asistirá a la carrera de caballos Gran Premio de Río de Janeiro, que se correrá el 5 del presente.

La invitación fue hecha por el Jockey Club de Río de Janeiro.

La señora Hayward, según informó la Línea Aérea Varig Airways del Brasil al dar la noticia, a aquel país invitada por el Jockey Club de Río de Janeiro.

Partidos muy violentos en el ídolo de París

O. R. I. Film presentará, desde el lunes próximo, en dos importantes salas, una joya europea, "El ídolo de París", con Christine Norden, Betty Baxter y Michael Redgrave.

El argumento de este film se desarrolla en el elegante ambiente del Imperio Francés, mostrando una historia de encontrados pasiones que llegan a reír, hasta las fronteras mismas del pecado.

La labor de los intérpretes y la

TEATRO DE ENSAYO

Universidad Católica

"LA CASAMENTERA"

Thornton Wilder

HOY Y TODOS LOS DIAS A LAS 18.30 HORAS EN FUNTO

Reserve sus entradas al fono 84862

TEATRO CAMILO HENRIQUEZ - AMUNATEGUI 31

TEATRO EXPERIMENTAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

EL ALCALDE DE ZALAMEA

CALDERON DE LA BARCA

ESTRENO EL SABADO 4 DE AGOSTO

LOCALIDADES EN VENTA

Boletería abierta todo el día, desde las 10 hasta las 20 horas

Teatro ANTONIO VARAS

HOY CONTINENTAL 4ª y última SEMANA

3 • 6.30 y 9.45 P.M.

LIBERTAD ZAMARQUE

EN "HISTORIA DE AMOR"

ENLLO TUERO

DIRECCION: ROBERTO GAVALDON

FOTOGRAFIA: GABRIEL FIGUEROA

PARA TODO ESPECTADOR

DISTRIB. POR COLUMBIA PICTURES

La canción que América canta en la película que América esperaba.

Mañana

Teatro YORK

FONO 66687

SPENCER TRACY

ROBERT WAGNER - JEAN RICHARD - KATY WIDMARK - JURADO

Lo Que la Tierra Hereda

EN EL INCOMPARABLE

CINEMASCOPE

DE 20th CENTURY FOX

COM. EN 35mm. DE SONIDO MAGNETICO Y EN GLORIOSO Color por Deluxe.

LAS LILAS

Plaza L. Cousino - FONO 43116

Mañana

3.45 - 7 y 10 P.M.

APRISA, APRISA, APRISA!

ADUJ VIENTEN DOS PAISAJES EN UNA GLORIOSA PAPAABAI EN UNA PRODUCCION DE HAL WALLIS

DEAN MARTIN - JERRY LEWIS

EL CIRCO DE 3 PISTAS

15 MIN. CIRCULO - DOX-REXELL

DIRECTOR JOSEPH PENEV

65mm MAGNIFICENT

JOANNE ORU - ZSA ZSA GABOR

UNA PELICULA PARAMOUNT

WILLIAM FOX - LISA LANCHESTER

Color por TECHNICOLOR

HOY CTV

INAUGURACION DEL MODERNO SISTEMA SUPERSCOPE

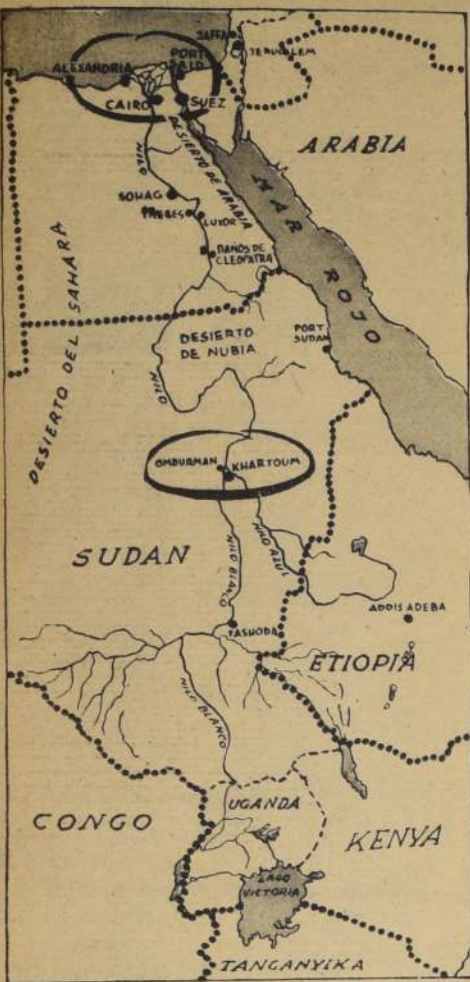
ROTATIVO Desde 11hs.

RODY CALHOUN - SHELLEY WINTERS - GILBERT ROLAND

"EL ORO DE PANCHO VILLA"

Color X TECHNICOLOR

MAYORES



Terrible dilema para Nasser: Suez o el Valle del Nilo

Por Juan A. Walker

La nacionalización de la Compañía del Canal de Suez, llevada a cabo sin previo aviso por el Gobierno egipcio del coronel Nasser, puede provocar el caos económico en el Valle de los Reyes y la caída del actual equipo gubernamental, elevado al poder después de la revolución que destruyó a Faruk. De este incierto futuro no podrán salvarlo, ni sus aliados árabes del mundo entero, ni sus nuevos amigos en el Kremlin. Pues ni los unos ni los otros cuentan con el poder, la riqueza o las influencias

necesarias para contrarrestar el "boicot" económico declarado por las potencias occidentales, ni tienen acceso a las fuentes de origen del padre de los ríos: el Nilo. El uso de las armas es innecesario en este caso y los resultados de las medidas coercitivas que decreta Francia y Gran Bretaña, surtirán su efecto mucho antes de lo que se piensa. La razón es muy sencilla: se acerca la cosecha de algodón y trigo, a lo largo del Valle del Nilo.

CONTROL DE LAS AGUAS EN EL BAÑO DE CLEOPATRA

— Durante uno de mis viajes entre Kartum (Sudán) y El Cairo, Egipto, siguiendo el curso del Nilo, tuve oportunidad de visitar Aswan, situado a medio camino entre Abisinia y Alejandría; en esa época (1943), existía ya una represa que debía ser ampliada y modernizada para permitir un mayor control de las aguas que descendían hasta el Mediterráneo, fertilizando las estrechas márgenes del río milenario. Las aguas contenidas, en ese entonces, habían inundado antiguas ciudades faraónicas, al sur de Luxor y Tebas, reapareciendo, de trecho en trecho, sobre la superficie, columnatas, templos y techos de piedra que indicaban monumentos a los difuntos reales. A la salida de la ciudad de Aswan, está la compuerta que ramifica el curso del Nilo. Poco después se aprovecha un ensanche del cauce, formado por una represa construida en tiempos de Alejandro Magno para medir el nivel exacto de las aguas y la cantidad de elemento líquido que se destina a riegos en los diversos períodos del año. Este ensanche, o pequeño lago artificial, mejor conocido como el "Baño de Cleopatra", está rodeado de parques y jardines, bellas construcciones y amplias avenidas. El clima seco y caluroso hace recordar a la proximidad del desierto; sin embargo, el fresco de la noche permite a los habitantes de la región un descanso reparador. Desde Aswan, hacia el norte, inicia el Nilo su trascendental recorrido, inundando con sus crecidas controladas, los terribles terrenos que se prolongan hasta Alejandría y su amplio delta.

En el Mediterráneo, es algo que entristece y apesadumbraba. Lo pintoresco, aquello que el extranjero ve a través del cine y las fotos de diarios o revistas, deja de existir cuando el viajero entra en contacto con la terrible y maloliente realidad del tranquilo río y sus angostas márgenes agrícolas. Desde el barco a ruedas, los pasajeros ven una angosta faja a ambos lados del Nilo, que se extiende en un promedio de 200 metros, cubierta de plantaciones, ya sea de algodón, trigo, maíz u hortaliças; más allá de dicho verdor, el desierto incommensurable que, por un lado limita con el Sahara y, por el otro, llega hasta el Golfo de Adén y Océano Índico. Aquí no hay un valle fértil, sino que un valiente. Las tierras han sido de tiradas desde hace miles de años; sus propietarios o los "fellahs" que las trabajan, conocen cada pulgada y la capacidad productora de cada terrón. Aún actualmente la pobreza que reina en la angosta y fértil faja no ha sido solucionada por el coronel Nasser y sus consejeros. La miseria en que vive esa gente "no es de este mundo" y, será peor, si a la región no llegan los abonos de Chile y el fertilizante legítimo que arrastran las aguas del Nilo.

espacios abiertos, anunciadores del desierto, al sur de Kartum. En esta ciudad, capital del Sudán, y frente a Omdurmán, se encuentran el Nilo Azul y el Nilo Blanco, el cual, a su vez, nace en las altas cordilleras de Abisinia, país político y económicamente ligado por sólidos vínculos a Gran Bretaña y Francia. Desde Kartum, el Nilo unificado se lanza en pos del desierto de Nubia e inicia su gran obra salvadora de pueblos y razas. La más pequeña alteración en su curso provocaría de inmediato el éxodo en masa de las poblaciones aledañas y la ruina definitiva del país. Es decir, el desierto cubriría una extensa zona en menos de treinta días. Contra esta amenaza tangible no existe ayuda posible de nadie.

RESPALDO COMUNISTA.— La política que actualmente cumplen los huéspedes del Kremlin no ha podido ser más torpe. Sacrifican descaradamente las brillantes perspectivas económicas de un pueblo que trata de encontrarse a sí mismo, para obtener mediocres beneficios en una lucha de propaganda. Por su parte, el coronel Nasser puede engañar a varios millones de "fellahs" analfabetos, con sus ardientes discursos de "guerra al imperialismo" y "muera los explotadores europeos", pero jamás logrará convencer que encabeza un movimiento de justicia, a todos aquellos que por uno u otro motivo han visitado el país de extremo a extremo y conocen la verdadera situación de Egipto. En resumen, paradójico a "Simón el Egipcio", podríamos repetir que la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez no pasa de ser más que "un zumbido de moscas en los oídos del león británico o del gallo galo". J. W.

AMBOS NILOS NACEN EN POSESIONES BRITANICAS

Si Gran Bretaña ha decidido confiscar los fondos egipcios depositados en los Bancos de City, quiere decir que Chile no podrá vender salitre a Egipto, porque los exportadores no recibirán las sumas solicitadas. Por otra parte, si Gran Bretaña decide mermar el volumen de agua en las fuentes del Nilo Azul, en sus posesiones de Uganda, Tanganika o Kenia, provocará un violento descenso en el caudal de agua del río, lo que traerá, como consecuencia, una espantosa sequía, con su séquito de ruina, hambre y peste. Para mejor comprender la extraña situación de Egipto, demos una rápida mirada al mapa físico y político del África Oriental. De acuerdo con las versiones más dignas de crédito, las fuentes del Nilo Azul se encuentran en el Lago Victoria, situado en Kenia. Con diversos nombres estas aguas forman otros lagos en Tanganika. En Uganda adquiere su cauce definitivo, para descender lentamente por la selva y entrar a los primeros

El sábado es el día más peligroso para los peatones

Un millón de víctimas al año en accidentes del tránsito, en Europa.

GINEBRA (ANSA).— A más de un millón asciende el número de víctimas producidas por el tránsito en un solo año en Europa. Así lo afirma la Comisión Económica para Europa (CEE), dependiente de las Naciones Unidas, en un minucioso trabajo estadístico que ha publicado. El informe no sólo da el número de accidentes, sino su naturaleza, las principales causas y las consecuencias.

EN 1954, en trece países europeos (Belgica, Alemania Occidental, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Irlanda, Inglaterra, Suecia, Suiza y Yugoslavia), 765.424 accidentes tuvieron consecuencias graves. Entre las víctimas, 33.728 resultaron muertas, y 915.626 heridas.

Quiénes con más frecuencia resultan víctimas de los accidentes de tránsito figuran en primer lugar, naturalmente, los peatones, los siguen los conductores de motocicletas y motocicletas, luego los ciclistas y, finalmente, los automovilistas. En cuanto a muertos, en lo que respecta a heridos, el primer lugar lo ocupan los automovilistas mismos.

El día más peligroso de la semana es el sábado, en el que se producen el 16,60 por ciento de los accidentes semanales. Le sigue el viernes con el 14,56 por ciento y luego el domingo, con el 14,50 por ciento. Las peores horas son las comprendidas entre las 17 y las 19.

La estadística publicada por la CEE se propone suministrar elementos de estudio a los distintos países europeos, para ayudarlos en sus esfuerzos encaminados a suprimir riesgos en las carreteras y establecer normas adecuadas de tránsito.

Pescaron trucha de diez kilos

ZAMORA (ANSA).— Un pescador aficionado capturó en el lago de Sanabria, una trucha de 10 kilogramos. Para pescarla con una simple caña tardó tres cuartos de hora.

El Rostro del día



HERACLEO BARLETTA, Presidente Eleto de Panamá, que se encuentra de visita en Chile.

Los rayos "gamma" eliminan a los refrigeradores

WASHINGTON (ANSA).— Un grupo de senadores y representantes fue invitado a un almuerzo por la Intendencia General del Ejército norteamericano. La comida fue perfectamente normal y los manjares muy sabrosos o por lo menos ni más ni menos que en cualquier comida de esa categoría. La refrigeración vino después: todos los alimentos presentados habían sido sometidos hace tiempo a la acción de los rayos gamma, y desde entonces conservados a la temperatura ambiente. Las "chuchas" habían sido tratadas por los rayos el 1.º de septiembre último, el pollo el 30 de octubre, el pan el 15 de marzo, las papas el 21, los langostinos el 30 de mayo, y las otras legumbres y el café el 25 de junio. Era una demostración práctica de las ventajas de ese nuevo sistema de conservación sin refrigeración. Ahora el Ejército está haciendo construir un establecimiento especial para la aplicación de rayos gamma a los viveros.

EL "DETECTOR DE MENTIRAS" Y EL "SUERO DE LA VERDAD" INDUCEN A ERROR JUDICIAL

Hombres de ciencia dicen que los dos sistemas se prestan para un nuevo "Tiempos Modernos"

BOLOGNA (ANSA).— En una encuesta provocada por el interés público en torno a la introducción de la "máquina de la verdad" en la indagación judicial, prominentes figuras

científicas han expuesto sus puntos de vista a la vez que proporcionado referencias sobre los métodos ya divulgados para lograr tal objetivo.

El profesor Paolo Manunza, Director del Instituto de Medicina Legal de esta ciudad, describe el "detector", o revelador de mentiras, como un instrumento que presenta la ventaja de unir en un mismo trabajo el ritmo respiratorio y los latidos circulatorios, con las variaciones de la presión arterial y de la "resistencia" cutánea al paso de una débil corriente. En este dispositivo, conocido también por "polígrafo de Keeler", tres agujas describen, separada pero simultáneamente, sobre una faja de papel ahumado, los diversos estados en que se cumplen las funciones pulmonares, cardíacas, así como la sensibilidad táctil de las cuñas, pueden inducirse particularmente estados de ánimo del sujeto en experimentación.

Unida al aparato por brazaletes, las personas en trance de investigación deben permanecer inmóviles y tranquilas, mientras escuchan una serie de preguntas formuladas con entonación uniforme. Puede así, a través del "estímulo psíquico" de determinadas palabras, adecuadamente moduladas por el experimentador, revivir acontecimientos en los cuales ha participado su presunto protagonista o testigo. Si tales hechos

han asumido características particularmente penosas o emocionantes, si han dejado una honda huella en el espíritu, la "representación psíquica inducida" reproduce un estado de tensión emotiva, acompañada por perturbaciones somáticas ligadas a modificaciones neurovegetativas. Después del "detector", la primacía en la cuestión relativa a la indagación de la verdad corresponde al "suero de la certeza" o narcosis social, celebrado en Lieja en 1949, el cual se pronunció contra la lititud del empleo de tales medios.

El narcosis es un procedimiento de exploración psíquica, por medios químicos, frecuentemente éter sulfúrico o pentotal, que produce en el organismo un estado letárgico más o menos profundo, con el consiguiente oscurecimiento de la conciencia y de la voluntad favorable a la confesión. Según distinguidos juristas, entre ellos el profesor Alfredo Verde, primer presidente de la Corte Suprema de Justicia, no se ha dicho y menos demostrado que la acción narcótica sea capaz de empujar al subconsciente los detalles de un determinado hecho que interese a la justicia. A veces, negativa de un imputado por responder a la realidad, pero el debilitamiento de la conciencia podrá entorpecer la certeza a la sugestión ajena, ideológicos o químicos descriptos.

El hipnotismo, al que se apoya alguna vez ofrece aún menos garantías que los métodos narcóticos o químicos descriptos. En suma, como expresa un reputado penalista, el Dr. Alfredo Orvieto, es "imposible aspirar a un magistrado por la coacción, siempre contraria al derecho". Y concluye declarando que la polémica sobre la confesión forzada puede acanalar nuevas escenas para el Chaplin de "Tiempos Modernos", vale decir "Tiempos modernos en el Palacio de Justicia".

Al zurdo hay que dejarlo que siga por la izquierda

TRATAR DE CORREGIRLO PUEDE CAUSARLE GRAVE DAÑO

MILAN (ANSA).— La preferencia en el uso de la mano izquierda puede ser espontánea, natural, o bien consecuencia de un hábito de compensación. En el primer caso, es hereditaria, tal como la coloración del iris de los ojos o la conformación de la nariz, de donde se deduce que es un carácter estructural, nada anormal, cuya corrección estaría lejos de representar una mejora.

La otra alternativa —sin embargo de compensación— es consecuencia, generalmente, de una lesión en el miembro superior derecho, que obliga al empleo de la izquierda, cuestión que ha de librarse al criterio facultativo, para establecer la conveniencia de instaurar una inversión manual.

DE AMBAS, la modalidad que interesa más desde el punto de vista psicológico, es el hereditario, y por ser el que con más frecuencia motiva intentos de corrección, riesgosos para la persona sobre quien se aplique. Es una noción elemental y muy divulgada que el cerebro, dividido en dos hemisferios, cumple sus funciones en direcciones opuestas. De ahí que el "mandato" impartido por la mitad derecha está dirigido a la región izquierda del cuerpo y viceversa. Como en el 94 por ciento de los seres humanos la función fisiológica preponderante está radicada en el hemisferio cerebral izquierdo, la mayor parte de las personas son dextrínas. Cuando el mayor desarrollo fisiológico corresponde a la derecha (4%), se está ante un zurdo o levimanos.

Zurdismo, pues, y dextrismo no son sobreestructuras humanas, sino consecuencia de una

predeterminada constitución fisiológica cerebral, cada una de ellas, teóricamente normales. De lo expuesto, se sigue que es peligroso pretender modificar esas tendencias naturales en un niño. En cualquier caso, si se fuerza a un zurdo a la región celebrada por la mano derecha, se corre el riesgo de que la función del lenguaje esté preferentemente localizada en el hemisferio dominado, corrigiendo el inventivo hábito de usar la mano izquierda, puede provocar un retraso en el desarrollo del lenguaje cuando menos, dificultades de tipo afásico.

No menos se registran casos de que un sinistrismo no observado o respetado se pretenda invertir a la edad escolar, con lo que, aparte de desorientación, serían dificultades en el aprendizaje de la lectura y la escritura, surgirían balbucias, destituciones, o simplemente, en el tiempo, casi siempre, no reportarían más que la instalación de un trastorno en menos palabras: un duro e inútil "tour-de-force" será lo que arroje el intento.

Ningún vínculo existe, entonces, entre las cualidades subjetivas de un individuo y su sinistrismo; hasta podría decirse lo contrario con sólo recordar a tantos ilustres levimanos, entre ellos el genial Leonardo, bien, para actualizar el tema, bastará pensar —como escribió la Dra. Adeleida Coll, prestigiosa especialista italiana en neurología infantil—, sobre la ventaja de que disfrutaban los portistas zurdos, antes que por el desconocimiento que funden a sus adversarios.

AMENAZA PARA EGIPTO.— En este mapa a pequeña escala, de África Oriental, señalamos en círculos los puntos neurálgicos de la disputa provocada por Egipto al nacionalizar, inesperadamente, la Compañía del Canal de Suez. En el círculo inferior aparecen Kartum y Omdurmán, ciudades que dominan la confluencia del Nilo Azul y Blanco; en el círculo superior aparece el hombre. Gran Bretaña y Francia podrían presionar a Egipto —sin necesidad de llegar a un conflicto bélico— mediante la amenaza de desviar las aguas del Nilo hacia los desiertos circundantes. La posibilidad ha sido estudiada en las Conferencias de Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, realizada en estos días en 10 Downing Street.

Femérides de hoy

- 1.º DE AGOSTO — 67.—Cae Jerusalén. 1808.—Fuerzas de León. 1791.—Confederación Helvética. 1464.—Muerte Cosme de Médici. 1498.—Descubrimiento de Venezuela. 1535.—Calvino. 1685.—El Pastelero del Madrigal. 1784.—Caída de Gibraltar. 1752.—Querrela de los bufones. 1811.—Muerte Hidalgo. 1832.—Ley Warburton. 1889.—El Instituto Pedagógico. 1914.—La guerra mundial. 1929.—Fracaso comunista.

CAE JERUSALEM.— Jerusalem queda definitivamente en poder de Tito, quien ordena su destrucción. El famoso templo de Salomón (Schlomo) había sido incendiado durante el sitio. De la vieja ciudad sólo queda el "muro de las lamentaciones".

FUERON DE LEÓN.— En la Iglesia de Santa María de la capital leonesa, se daba lectura y estado a la serie de leyes que han pasado a la historia con el nombre de "Fueros de León".

Esta fecha la señalamos como importante porque los pueblos ibéricos más que ningún otro pueblo contemporáneo fueron portadores y resistentes para obtener y defender sus fueros.

CONFEDERACION HELVETICA.— Es el día de Suiza. O sea de lo que los suizos llaman "La Confederación Helvética". Se fundó por la unión de los cantones de Uri Schwyz y Unterwalden.

Los representantes de estos plantaron un árbol simbólico en Grutli. Luego se agregaron los demás cantones que hoy son 22. La bandera suiza es la del cantón de Schwyz.

MUERTE COSME DE MEDICIS.— Moria Cosme, el primer miembro ilustre de esta familia de boticarios y médicos (las ramas son tres "palle" plúvora) que había de tener una tan gran importancia en la historia de Europa. Los florentinos lo llamaron padre de la patria.

DESCUBRIMIENTO DE VENEZUELA.— Colón, en su tercer viaje.

Murio una centenaria, hija de centenarios

BARCELONA (ANSA).— Falleció a los 103 años de edad, doña Ana María Maurand Lardosa. Sus progenitores dejaron de existir, también, a avanzada edad; el padre a los 100 años, y la madre a los 107. Siendo éste un caso extraordinario de familia longeva.

Un gato amenazó con cortocircuito

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (JAEN).— (ANSA).— Durante tres días un gato estuvo encaramado sobre una torre de conducción eléctrica, provocando la expectación de las gentes y sembrando el suspense por el peligro de un cortocircuito. Tras difíciles ejercicios utilizando sogas y tablas, un grupo de jóvenes consiguió rescatar al felino sin que sufriera ningún daño.

